

Uradni list Republike Slovenije



Internet: <http://www.uradni-list.si>

e-pošta: info@uradni-list.si

Št. **101** Ljubljana, petek **11. 11. 2005**

Cena **1210 SIT** ISSN **1318-0576** Leto **XV**

DRŽAVNI ZBOR

4394. Zakon o odškodnini žrtvam kaznivih dejanj (ZOZKD)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o odškodnini žrtvam kaznivih dejanj (ZOZKD)

Razlašam Zakon o odškodnini žrtvam kaznivih dejanj (ZOZKD), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 28. oktobra 2005.

Št. 001-22-114/05

Ljubljana, dne 7. novembra 2005

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O ODŠKODNINI ŽRTVAM KAZNIVIH DEJANJ (ZOZKD)

I. SPLOŠNE DOLOČBE

Vsebina zakona

1. člen

1) Ta zakon ureja pravico do odškodnine žrtvam nasilnih naklepnih dejanj in njihovim svojcem, postopek za uveljavljanje teh pravic ter organe, ki odločajo in sodelujejo v postopku odločanja o teh pravicah.

2) Ta zakon ureja pristojne organe in postopek v čezmejnih primerih v skladu z Direktivo Sveta 2004/80/ES z dne 29. aprila 2004 o odškodnini žrtvam kaznivih dejanj.

Pomen izrazov

2. člen

Izrazi, ki se uporabljajo v tem zakonu, imajo naslednji pomen:

– žrtev je oseba, ki je zaradi nasilnega naklepnega dejanja utrpela škodo, priznano po tem zakonu;

– svojci so osebe, ki jih je umrlj preživljal, in osebe, ki so imele po zakonu pravico zahtevati od njega preživljanje;

– nasilno naklepno dejanje je dejanje, ki ima znake kaznivega dejanja, ki se po Kazenskem zakoniku (Uradni list RS, št. 63/94, 70/94 – popr., 23/99 in 40/04) lahko stori naklepno, z uporabo sile ali kršitvijo spolne nedotakljivosti in za katero se sme izreči zapor nad eno leto;

– čezmejni primeri so domači in tuji čezmejni primeri;

– domači čezmejni primer je primer, ko je bilo kaznivo dejanje storjeno na ozemlju Republike Slovenije in je za odločanje o pravici do odškodnine po tem zakonu pristojna komisija iz 20. člena tega zakona, zahtevo pa vloži oseba pri pristojnem organu v drugi državi članici Evropske unije;

– tuji čezmejni primer je primer, ko je bilo kaznivo dejanje storjeno v drugi državi članici Evropske unije in je za odločanje o pravici do odškodnine pristojen organ te države, zahtevo pa vloži oseba, ki ima stalno prebivališče v Republiki Sloveniji;

– prosilec oziroma prosilka (v nadaljnjem besedilu: prosilec) je posameznik, ki vloži zahtevo za odškodnino po tem zakonu.

Smiselna uporaba zakona

3. člen

Glede vprašanj postopka, ki v tem zakonu niso urejena, se smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja splošni upravni postopek.

II. PRAVICA DO ODŠKODNINE

Upravičenci

4. člen

Prosilec je upravičen do odškodnine po tem zakonu, če so izpolnjeni formalni in materialni pogoji, določeni s tem zakonom (v nadaljnjem besedilu: upravičenec).

Formalni pogoji

5. člen

Formalni pogoji za priznanje odškodnine po tem zakonu so izpolnjeni, če je prosilec:

- državljan Republike Slovenije ali
- državljan druge države članice Evropske unije.

Materialni pogoji

6. člen

1) Materialni pogoji za priznanje odškodnine po tem zakonu so:

– da je bilo proti prosilcu storjeno nasilno naklepno dejanje (v nadaljnjem besedilu: dejanje),

– da je bilo dejanje storjeno na ozemlju Republike Slovenije, na slovenski ladji ali slovenskem zračnem plovilu ne glede na to, kje se nahaja ob storitvi dejanja,

– da je bilo dejanje zaznano ali pristojnemu organu naznanjeno kot kaznivo dejanje,

– da na strani prosilca ne obstajajo okoliščine, zaradi katerih po Obligacijskem zakoniku (Uradni list RS, št. 83/01 in 32/04 – avtentična razlaga) ni mogoče zahtevati povrnitve škode,

– da je zaradi dejanja prosilec utrpel telesno poškodbo, okvaro zdravja ali duševne bolečine,

– da je bila prosilcu z dejanjem storjena škoda, priznana s tem zakonom.

2) Če je bila posledica dejanja iz prejšnjega odstavka smrt osebe, lahko pravice po tem zakonu uveljavljajo svojci, če zakon ne določa drugače.

Vpliv kazenskega postopka

7. člen

1) Upravičenec ima pravico do odškodnine ne glede na to, ali je storilec dejanja znan, in ne glede na to, ali je bil kazenski postopek uveden.

2) Če je proti storilcu dejanja uveden kazenski postopek, je upravičenec dolžan uveljavljati premoženjskopравни zahtevek v skladu z zakonom, ki ureja kazenski postopek, in o tem obvestiti komisijo iz 20. člena tega zakona.

Vrste priznane škode

8. člen

Pod pogoji iz tega zakona se odškodnina prizna za:

- telesne bolečine ali okvaro zdravja,
- duševne bolečine,
- izgubljeno preživetje,
- stroške v zvezi z zdravljenjem,
- pogrebne stroške,
- škodo za uničene stvari,
- stroške zaradi uveljavljanja odškodnine.

Odškodnina za telesne bolečine ali okvaro zdravja

9. člen

1) Za telesne bolečine se glede na okoliščine primera, stopnjo bolečine zaradi poškodbe ali okvare zdravja, trajanje bolečin in v skladu z načelom pravične denarne odškodnine določi odškodnina po naslednji shemi:

- | | | | | |
|------------------------|----|-------|----|---------------|
| – lahki primeri | od | 50 | do | 500 evrov, |
| – srednje hudi primeri | od | 100 | do | 1.000 evrov, |
| – hudi primeri | od | 250 | do | 2.500 evrov, |
| – zelo hudi primeri | od | 500 | do | 5.000 evrov, |
| – izjemno hudi primeri | od | 1.000 | do | 10.000 evrov. |

2) Značilne poškodbe za posamezne kategorije primerov iz prejšnjega odstavka določi minister, pristojen za zdravje, v soglasju z ministrom, pristojnim za pravosodje.

Odškodnina za duševne bolečine

10. člen

Za duševne bolečine se glede na okoliščine primera, stopnjo in trajanje bolečin v skladu z določbami Obligacijskega zakonika prizna odškodnina največ do 10.000 evrov.

Nadomestilo sredstev zaradi izgubljenega preživetja

11. člen

1) Nadomestilo sredstev zaradi izgubljenega preživetja se prizna v enkratni vsoti pod pogoji in v obsegu, ki jih predpisi Republike Slovenije o pokojninskem in invalidskem zavarovanju določajo za družinsko pokojnino.

2) Nadomestilo iz prejšnjega odstavka se prizna samo, če oseba ni upravičena do ustreznih prejemkov iz pokojninskega in invalidskega zavarovanja.

3) Nadomestilo iz prvega odstavka tega člena se prizna v znesku največ 20.000 evrov.

Stroški v zvezi z zdravljenjem

12. člen

1) Nadomestilo stroškov v zvezi z zdravljenjem se prizna v višini stroškov zdravstvenih storitev iz obveznega zdravstvenega zavarovanja, ki glede na vrsto poškodbe oziroma okvare zdravja pripada zavarovani osebi po predpisih Republike Slovenije o zdravstvenem varstvu in zavarovanju.

2) Nadomestilo iz prejšnjega odstavka se prizna samo, če oseba ni upravičena do kritja stroškov na podlagi zdravstvenega zavarovanja.

Nadomestilo pogrebnih stroškov

13. člen

1) Stroški pogreba, v višini pogrebnine po predpisih Republike Slovenije o zdravstvenem varstvu in zavarovanju, se povrnejo tistemu, ki jih je plačal.

2) Stroški iz prejšnjega odstavka se priznajo samo, če oseba, ki je plačala stroške pogreba, ni upravičena do kritja stroškov iz zdravstvenega zavarovanja.

Škoda za uničene stvari

14. člen

1) Škoda za uničene stvari je navadna škoda za oblačila in predmete za osebno rabo, ki jih je imela oseba pri sebi ob storitvi dejanja in so bili zaradi dejanja poškodovani ali uničeni.

2) Škoda iz prejšnjega odstavka se prizna v znesku največ 500 evrov.

3) Ne glede na prejšnji odstavek se povrne celotna škoda, nastala na ortopedskih in drugih pripomočkih invalidov, ki so do njih upravičeni po predpisih Republike Slovenije, ki urejajo zdravstveno varstvo in zdravstveno zavarovanje.

Stroški zaradi uveljavljanja odškodnine

15. člen

1) Za vloge, dejanja in odločbe v postopkih za uveljavljanje odškodnine po tem zakonu se ne plačujejo takse.

2) Stroški za prevajanje in stroški za izvedence bremenijo proračun Republike Slovenije.

Okoliščine, ki vplivajo na višino odškodnine

16. člen

1) Pri odločanju o višini odškodnine se upošteva tudi ravnanje upravičenca ob dejanju in po njem, njegov prispevek k nastanku in obsegu škode.

2) Če so podane okoliščine iz prejšnjega odstavka, se odškodnina ustrezno zniža ali zavrne s smiselno uporabo določb Obligacijskega zakonika.

Upoštevanje odškodnin

17. člen

1) Odškodnina, določena za posamezno vrsto škode po tem zakonu, se zmanjša za nadomestila, povračila in vsa druga izplačila, ki jih je za isto vrsto škode upravičenec prejel na kateri koli drugi podlagi.

2) Za odškodnino, izplačano za posamezno vrsto škode po tem zakonu, se zmanjša povračilo za isto vrsto škode, ki jo upravičenec od Republike Slovenije uveljavlja na kateri koli drugi podlagi, če z zakonom, drugim predpisom ali pogodbo ni določeno drugače.

Zapadlost odškodnine

18. člen

Obveznost plačila odškodnine velja za zapadlo po tridesetih dneh od dneva pravnomočnosti odločbe, s katero je ugotovljena njena višina.

Uporaba Obligacijskega zakonika

19. člen

Za prenos in dedovanje pravice do odškodnine po tem zakonu se uporabljajo določbe Obligacijskega zakonika.

III. PRISTOJNI ORGANI

1. oddelek

Organ odločanja

Komisija

20. člen

1) O priznanju odškodnine odloča komisija, ki ima predsednika oziroma predsednico (v nadaljnjem besedilu: predsednik) in štiri člane oziroma članice (v nadaljnjem besedilu: člani) ter njihove namestnike oziroma namestnice (v nadaljnjem besedilu: namestniki).

2) Predsednik oziroma namestnik predsednika je vrhovni ali višji sodnik oziroma vrhovna ali višja sodnica (v nadaljnjem besedilu: vrhovni ali višji sodnik) s področja civilnega prava.

3) Člani oziroma njihovi namestniki so:

– vrhovni ali višji državni tožilec oziroma vrhovna ali višja državna tožilca (v nadaljnjem besedilu: vrhovni ali višji državni tožilec),

– strokovnjak oziroma strokovnjakinja (v nadaljnjem besedilu: strokovnjak) s področja medicine poškodb,

– strokovnjak s področja zdravstvenega varstva in zavarovanja,

– strokovnjak s področja pokojninskega in invalidskega zavarovanja.

4) Člani oziroma njihovi namestniki iz druge, tretje in četrte alineje prejšnjega odstavka morajo imeti vsaj univerzitetno izobrazbo in vsaj 10 let delovnih izkušenj na svojem strokovnem področju.

Imenovanje komisije

21. člen

1) Komisijo imenuje Vlada Republike Slovenije. Člani komisije so imenovani za mandat štirih let in so po poteku mandata lahko ponovno imenovani.

2) Predsednik komisije je imenovan na predlog predsednika oziroma predsednice (v nadaljnjem besedilu: predsednik) Vrhovnega sodišča Republike Slovenije.

3) Član komisije izmed vrhovnih ali višjih državnih tožilcev je imenovan na predlog generalnega državnega tožilca oziroma generalne državne tožilke (v nadaljnjem besedilu: generalnega državnega tožilca) Republike Slovenije. Člana komisije izmed strokovnjakov s področja medicine poškodb in s področja zdravstvenega varstva in zavarovanja sta imenovana na predlog ministra, pristojnega za zdravje. Član komisije izmed strokovnjakov s področja pokojninskega in invalidskega zavarovanja je imenovan na predlog ministra, pristojnega za socialne zadeve.

4) Predloge za imenovanje članov komisije pošljejo pristojni organi ministrstvu, pristojnemu za pravosodje, najpozneje dva meseca pred potekom mandata komisije oziroma najpozneje v petnajstih dneh po predčasnem prenehanju mandata. Minister, pristojen za pravosodje, pošlje seznam predlaganih kandidatov za komisijo Vladi Republike Slovenije najpozneje en mesec pred potekom mandata komisije.

5) Določbe o imenovanju predsednika in članov komisije veljajo tudi za njihove namestnike.

Razrešitev pred potekom mandata

22. člen

Predsednika in člana komisije ter njihove namestnike razreši Vlada Republike Slovenije pred potekom mandata zaradi:

– prenehanja funkcije, ki je pogoj za imenovanje,

– utemeljenega zaprosila predsednika, člana oziroma namestnika,

– nerednega ali nevestnega opravljanja dela v komisiji.

Delo komisije

23. člen

1) Komisija odloča o zahtevkih za odškodnino na sejah, ki jih sklicuje predsednik.

2) Predsednik in člani komisije so upravičeni do sejnine in povračila dejanskih stroškov za sodelovanje pri delu komisije v znesku, ki ga določi minister, pristojen za pravosodje.

3) Predsednika in člane komisije v njihovi odsotnosti nadomeščajo njihovi namestniki.

Strokovne in administrativno-tehnične naloge

24. člen

Ministrstvo, pristojno za pravosodje, opravlja za komisijo strokovne in administrativno-tehnične naloge.

2. oddelek

Drugi organi v postopku

Naloge policije

25. člen

1) Policija daje informacije o možnostih in pogojih za uveljavljanje pravic po tem zakonu osebam, ki jih nameravajo uveljavljati.

2) Na zahtevo osebe iz prejšnjega odstavka izda policija potrdilo o tem, da je bilo dejanje zaznано ali zaznano kot kaznivo dejanje. Vsebinsko potrdila določi minister, pristojen za pravosodje, v soglasju z ministrom, pristojnim za notranje zadeve.

Naloge ministrstva, pristojnega za pravosodje

26. člen

1) Ministrstvo, pristojno za pravosodje, skrbi za sodelovanje in izmenjavo podatkov med komisijo, policijo in pristojnimi organi drugih držav, ki so po predpisih teh držav pristojni za izvajanje nalog v postopkih za uveljavljanje odškodnine, in pomaga pri iskanju ustreznih rešitev za izvajanje določb tega zakona v čezmejnih primerih.

2) Ministrstvo, pristojno za pravosodje, daje prosilcem osnovne informacije o možnostih in pogojih za uveljavljanje odškodnine, v skladu s priročnikom, ki ga sestavi Evropska komisija.

3) Ministrstvo, pristojno za pravosodje, je pristojno za prejem in posredovanje zahtev v čezmejnih primerih.

IV. POSTOPEK ZA UVELJAVLJANJE ODŠKODNINE

Vložitev zahteve

27. člen

1) Zahtevo za uveljavljanje odškodnine vložijo prosilec pri ministrstvu, pristojnem za pravosodje.

2) Zahteva se vloži pisno na obrazcu, ki ga določi minister, pristojen za pravosodje.

Vsebina zahteve

28. člen

1) Zahteva mora vsebovati:

- osebne podatke prosilca (osebno ime, datum in kraj rojstva, EMŠO oziroma za osebo, ki ni državljan Republike Slovenije, njen identifikacijski znak po predpisih njene države, državljanstvo, naslov stalnega oziroma začasnega prebivališča, delovno mesto in naslov zaposlitve),
- opis dejanja,
- opis posledic dejanja,
- navedbo vrste odškodnine, ki jo zahteva.

2) Zahteva mora biti vložena v slovenskem jeziku, če zakon ne določa drugače.

Rok za vložitev zahteve

29. člen

1) Zahteva mora biti vložena najpozneje v šestih mesecih od dneva storitve dejanja, za katero se uveljavlja odškodnina.

2) Če upravičenec zaradi telesnih poškodb ni sposoben vložiti zahteve v roku iz prejšnjega odstavka, mora zahtevo vložiti najpozneje v treh mesecih od dneva, ko so prenehali obstajati razlogi, zaradi katerih ni mogel vložiti zahteve, najpozneje pa v petih letih od dneva storitve dejanja.

Listine, ki morajo biti priložene

30. člen

1) Zahtevi morajo biti priložene naslednje listine:

- dokazilo o državljanstvu,
- potrdilo policije o zaznavi oziroma naznanitvi dejanja kot kaznivega dejanja,
- ustrezna zdravniška potrdila oziroma listine, ki izkazujejo, da je upravičenec utrpel telesno poškodbo, okvaro zdravja ali duševne bolečine,
- izjava upravičenca o uveljavljanju posameznih vrst škode, priznane s tem zakonom, iz drugih pravnih naslovov,
- druge listine, ki dokazujejo obstoj pogojev po tem zakonu in upravičenec z njimi razpolaga.

2) Listine iz prejšnjega odstavka morajo biti v izvirniku ali overjenem prepisu.

3) Listini, sestavljeni v tujem jeziku, mora biti priložen overjen prevod.

Predhodni preizkus

31. člen

1) Zahtevo, ki ni pravočasna, in zahtevo, ki je nepopolna ali nerazumljiva, pa prosilec pomanjkljivosti v določenem roku ne odpravi, zavrže predsednik komisije.

2) Rok za odpravo pomanjkljivosti v nepopolni ali nerazumljivi zahtevi, ki ga določi predsednik komisije, ne sme biti krajši od 30 dni.

Odločanje o zahtevi

32. člen

1) Komisija o zahtevi veljavno odloča na seji, če so navzoči predsednik ali njegov namestnik in vsi člani ali njihovi namestniki. Komisija odloča z večino glasov.

2) O priznanju odškodnine odloči komisija z odločbo. Odločbo mora izdati v 90 dneh od dneva prejema popolne zahteve.

3) Zoper odločbo iz prejšnjega odstavka ni pritožbe, dovoljen pa je upravni spor.

4) Pravnomočna odločba o priznanju odškodnine se pošlje Državnemu pravobranilstvu Republike Slovenije.

Posredovanje podatkov

33. člen

Državni in drugi organi ter organizacije in posamezniki, ki razpolagajo s podatki o okoliščinah in dejstvih, pomembnih za odločitev, morajo komisiji na njeno pisno zahtevo te podatke brezplačno posredovati.

V. POSTOPEK V ČEZMEJNIH PRIMERIH

Tuji čezmejni primer

34. člen

1) V tujem čezmejnem primeru lahko prosilec zahtevo za uveljavljanje odškodnine vloži pri ministrstvu, pristojnem za pravosodje.

2) Ministrstvo, pristojno za pravosodje, pošlje zahtevo skupaj s prilogami pristojnemu organu države, od katere prosilec zahteva odškodnino.

3) Zahteva iz prejšnjega odstavka se pošlje na standardnem obrazcu, ki ga določi Komisija Evropskih skupnosti.

4) Če organ, ki je v drugi državi pristojen za odločanje, zaprosi, da se v Republiki Sloveniji opravi zaslišanje prosilca, priče ali izvedenca, opravi zaslišanje ministrstvo, pristojno za pravosodje.

5) Če organ, ki je v drugi državi pristojen za odločanje, zaprosi, da se opravi zaslišanje z uporabo tehničnih sredstev, se tako zaslišanje opravi v sodelovanju z ministrstvom, pristojnim za pravosodje, če oseba, ki naj bo zaslišana, privoli v takšno zaslišanje.

Domači čezmejni primer

35. člen

1) Ministrstvo, pristojno za pravosodje, ob prejemu zahteve od pristojnega organa druge države članice Evropske unije temu organu in prosilcu najpozneje v 30 dneh sporoči ime osebe za stike, potrdilo o prejemu zahteve in, če je možno, tudi približno navedbo časa, v katerem bo o zahtevi odločeno.

2) Če ministrstvo, pristojno za pravosodje, od pristojnega organa druge države članice Evropske unije prejme zahtevo, ki ni poslana na standardnem obrazcu, ki ga določi Komisija Evropskih skupnosti, vrne zahtevo organu, od katerega jo je prejelo.

3) Če zahteva in priložene listine niso v slovenskem jeziku, jih ministrstvo, pristojno za pravosodje, vrne prosilcu oziroma organu, od katerega je zahtevo prejelo, skupaj s poukom o uporabi slovenskega jezika v skladu z 28. in 30. členom tega zakona.

4) Če v domačem čezmejnem primeru komisija ugotovi, da je zaradi odločitve v zadevi treba opraviti posamezna dejanja, kot so zaslišanje prosilca, priče ali izvedenca, lahko zaprosi organ, ki je pristojen za opravo teh dejanj v državi članici Evropske unije, v kateri je prosilec vložil zahtevo za odškodnino, da opravi ta dejanja.

5) Zaslišanje, ki je potrebno v tem postopku, se lahko opravi tudi z uporabo tehničnih sredstev. Tehnična sredstva obsegajo zlasti računalniško tehnologijo, elektronsko komunikacijsko omrežje ter druge pripomočke za prenos slike in glasu.

6) Zaslišanje iz prejšnjega odstavka opravi predsednik komisije ali član komisije, ki ga za to pooblasti predsednik komisije.

7) Odločbo komisije pošlje ministrstvo, pristojno za pravosodje, prosilcu in pristojnemu organu druge države na standardnem obrazcu, ki ga določi Komisija Evropskih skupnosti.

VI. FINANCIRANJE ODŠKODNIN

36. člen

1) Sredstva za izplačilo odškodnin po tem zakonu in sredstva za delo komisije iz 20. člena tega zakona se zagotavljajo v proračunu Republike Slovenije v okviru finančnega načrta Državnega pravobranilstva Republike Slovenije.

2) Način vplačil sredstev v proračun, pridobljenih iz naslova prehoda terjatev, povrnitve neupravičeno pridobljenih sredstev na podlagi tega zakona in sredstev, pridobljenih na podlagi odloženega pregona po 2. točki prvega odstavka 162. člena Zakona o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 63/94, 70/94 – popr., 72/98, 6/99, 66/00, 111/01, 110/02 – ZDT-B, 56/03 in 43/04), predpiše minister, pristojen za finance.

VII. EVIDENCA O PROSILCIH IN IZDANIH ODLOČBAH

Vodenje evidence

37. člen

1) Zaradi odločanja in izvajanja drugih pristojnosti po tem zakonu vodi ministrstvo, pristojno za pravosodje, evidenco o prosilcih in izdanih odločbah o odškodninah.

2) Evidenca se vodi po posameznih zadevah tako, da ima vsaka zadeva svojo zaporedno številko in svojo opravilno številko.

3) Zaporedna številka se vodi v evidenci z arabskimi številkami po vrstnem redu.

4) Opravilna številka posamezne zadeve je številka, ki jo zadeva prejme ob vložitvi in je skladna z notranjimi akti ministrstva, pristojnega za pravosodje. Opravilni številki je dodana tudi zaporedna številka vpisnika.

5) Evidenca se lahko vodi tudi računalniško.

Vsebina evidence

38. člen

Evidenca o prosilcih in izdanih odločbah o odškodninah obsega:

1. podatke o prosilcih:

– osebno ime;

– EMŠO oziroma rojstni datum in spol, če EMŠO ni določen;

– kraj rojstva;

– stalno prebivališče;

– državljanstvo.

2. podatke o izdanih odločbah:

– zaporedna številka zadeve in opravilna številka;

– datum vložitve zahteve;

– vrsta odločbe;

– vrsta kaznivega dejanja, ki je podlaga za uveljavljanje zahtevka;

– datum izdaje odločbe;

– datum pravnomočnosti odločbe o priznanju odškodnine;

– višina izplačane odškodnine;

– datum izplačila odškodnine;

– oznaka, ali je sprožen upravni spor;

– podatki o uveljavljanju zahtevkov na podlagi 40. in 41. člena tega zakona.

Hramba podatkov

39. člen

Podatki v evidenci o prosilcih in podatki v evidenci o izdanih odločbah iz 38. člena tega zakona se hranijo trajno.

VIII. PREHOD TERJATEV IN POVRNITEV NEUPRAVIČENO PRIDOBLENIH SREDSTEV

Prehod terjatev

40. člen

Terjatve upravičenca proti storilcu nasilnega naklepnega dejanja preidejo do višine odškodnine, priznane po tem zakonu, na Republiko Slovenijo z dnem izvršitve odločbe o priznanju pravic po tem zakonu (subrogacija).

S prehodom terjatve na Republiko Slovenijo vstopi Republika Slovenija v razmerju do storilca nasilnega naklepnega dejanja v položaj upravičenca kot upnika do višine sredstev, izplačanih na podlagi odločbe o priznanju odškodnine po tem zakonu.

Povrnitev neupravičeno pridobljenih sredstev

41. člen

Republika Slovenija ima pravico zahtevati vrnitev sredstev, povečanih za pripadajoče obresti in stroške postopkov, izplačanih po tem zakonu, če so bile pravice pridobljene na podlagi neresničnih podatkov oziroma če upravičenec ni sporočil komisiji dejstev, ki vplivajo na pridobitev pravic po tem zakonu.

IX. PREHODNE IN KONČNA DOLOČBA

Dejanja, storjena pred uveljavitvijo zakona

42. člen

1) Upravičenci lahko uveljavljajo odškodnino po tem zakonu tudi za dejanja, storjena v obdobju od 1. julija 2005 do začetka uveljavitve tega zakona.

2) Za dejanja iz prejšnjega odstavka začne teči rok za vložitev zahteve iz 29. člena tega zakona 1. januarja 2006.

Imenovanje komisije

43. člen

Predstojniki posameznih organov morajo predlagati člane komisije in njihove namestnike v enem mesecu po uveljavitvi tega zakona. Ko minister, pristojen za pravosodje, prejme predloge za imenovanje članov, pošlje seznam predlaganih kandidatov Vladi Republike Slovenije. Predsednik komisije skliče prvo sejo najpozneje v enem mesecu po imenovanju komisije.

Denarna enota

44. člen

Do uvedbe evra kot denarne enote v Republik Slovenije se višina odškodnine odmeri v tolarjih. Omejitve višine odškodnin iz tega zakona se upoštevajo tako, da se preračunajo v tolarstvo protivrednost po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan izdaje odločbe.

Izdaja podzakonskih aktov

45. člen

1) Minister, pristojen za pravosodje, izda predpis iz drugega odstavka 23. člena in drugega odstavka 27. člena tega zakona v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona.

2) Minister, pristojen za zdravje, v soglasju z ministrom, pristojnim za pravosodje, izda predpis iz drugega odstavka 9. člena tega zakona v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona.

3) Minister, pristojen za pravosodje, v soglasju z ministrom, pristojnim za notranje zadeve, izda predpis iz drugega odstavka 25. člena tega zakona v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona.

4) Minister, pristojen za finance, izda predpis iz drugega odstavka 36. člena tega zakona v enem mesecu po uveljavitvi tega zakona.

Uveljavitev in uporaba zakona

46. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne 1. januarja 2006.

Št. 713-01/05-14/1

Ljubljana, dne 28. oktobra 2005

EPA 472-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

4395. Zakon o dvojnem označevanju cen v tolarjih in evrih (ZDOCTE)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o dvojnem označevanju cen v tolarjih in evrih (ZDOCTE)

Razglasjam Zakon o dvojnem označevanju cen v tolarjih in evrih (ZDOCTE), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 28. oktobra 2005.

Št. 001-22-115/05

Ljubljana, dne 7. novembra 2005

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O DVOJNEM OZNAČEVANJU CEN V TOLARJIH IN EVRIH (ZDOCTE)

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina zakona)

Ta zakon ureja obveznost informativnega dvojnega in dvojnega označevanja cen blaga in storitev, ki jih podjetja ponujajo potrošnikom v času uvajanja evra kot zakonitega plačilnega sredstva v Republiki Sloveniji.

2. člen

(namen zakona)

Namen informativnega dvojnega in dvojnega označevanja cen je:

1. omogočiti urejen prehod zamenjave denarne enote Republike Slovenije;
2. postopno prilagajanje in priprava potrošnikov na vrednotenje cen blaga in storitev v evrih;
3. s primerljivostjo cen preprečiti zvišanje inflacije zaradi uvedbe evra.

3. člen

(definicije pojmov)

Posamezni izrazi, uporabljeni v tem zakonu, imajo naslednji pomen:

– »potrošnik« je fizična oseba, ki pridobiva ali uporablja blago in storitve za namene izven svoje poklicne ali pridobitne dejavnosti;

– »podjetje« je pravna ali fizična oseba, ki opravlja dejavnost ponujanja blaga in storitev, ne glede na pravnoorganizacijsko obliko ali lastninsko pripadnost. Obveznosti, ki jih ima po tem zakonu podjetje, se nanašajo tudi na zavode in druge organizacije oziroma fizične osebe, ki zagotavljajo potrošnikom blago in storitve;

– »navajanje dveh valut« pomeni hkratno označevanje cen blaga in storitev v tolarjih/stotinih (v nadaljnjem besedilu: tolarjih) in v evrih/centih (v nadaljnjem besedilu: evrih);

– »vodilna valuta« je do dneva uvedbe evra kot denarne enote Republike Slovenije tolar, od dneva uvedbe evra kot denarne enote Republike Slovenije pa evro;

– »druga valuta« je valuta, ki se v obdobju dvojnega in informativnega dvojnega označevanja cen uporablja za primerjavo cen glede na vodilno valuto;

– »centralni paritetni tečaj« je menjalni tečaj, določen ob vstopu Republike Slovenije v ERM II (1 evro = 239,640 tolarja);

– »tečaj zamenjave« je nepreklicno in trajno menjalno razmerje med tolarjem in evrom, ki ga določi Svet EU, v skladu s členom 123(5) Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 7/04);

– »informativno dvojno označevanje cen« pomeni hkratno označevanje cen blaga in storitev v tolarjih in v evrih po centralnem paritetnem tečaju;

– »dvojno označevanje cen« pomeni hkratno označevanje cen blaga in storitev v tolarjih in v evrih v skladu s tečajem zamenjave;

– »obračunska tabela« je primerjalni prikaz tipičnih cen ali zneskov v vodilni valuti v razmerju do druge valute.

II. NAVAJANJE DVEH VALUT

4. člen

(informativno dvojno označevanje cen)

(1) Obdobje informativnega dvojnega označevanja cen se začne 1. marca 2006 in konča na dan določitve tečaja zamenjave. Za preračunavanje valut se uporablja centralni paritetni tečaj. Podjetje mora potrošnika na vidnem mestu obvestiti, da so cene v drugi valuti preračunane po centralnem paritetnem tečaju.

(2) Podjetja, ki dvojno označujejo cene že pred 1. marcem 2006, morajo za preračunavanje označenih cen upoštevati določbo prejšnjega odstavka.

5. člen

(dvojno označevanje cen)

(1) Obdobje dvojnega označevanja cen se začne naslednji dan po določitvi tečaja zamenjave in konča šest mesecev po uvedbi evra. V tem obdobju se za preračunavanje valut uporablja tečaj zamenjave.

(2) Način izvedbe dvojnega označevanja cen, ki je v uporabi do dneva uvedbe evra kot denarne enote Republike Slovenije, se uporablja tudi za obdobje po uvedbi evra.

6. člen

(način dvojnega označevanja cen blaga in storitev)

(1) Podjetja morajo prodajne cene za blago in storitve, ki jih ponujajo potrošnikom, označevati v obdobju informativnega dvojnega in dvojnega označevanja cen v obeh valutah. Cena, označena v drugi valuti, je informativna značajca.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek v obeh valutah ni potrebno označiti:

– cene za enoto izdelka (kilogram, liter, meter, kvadratni meter, kubični meter, kos ali drugačno posamično enoto), ampak se v obeh valutah označi samo prodajna cena;

– zneskov na izpiskih tehtnic (potrošne enote s spremljivo vsebino), ampak se prodajna cena lahko navede samo v vodilni valuti;

– zneskov na digitalnih prikazovalnikih cen (na primer displayi, totemi), ampak se prodajna cena lahko navede samo v vodilni valuti;

– poštne znamke ali druge vrste oznak o ceni poštnine, ampak se prodajna cena lahko navede samo v vodilni valuti.

(3) Dvojno označene cene morajo biti označene tako, da jih potrošnik enostavno in nedvoumno prebere in primerja med seboj.

7. člen

(izjeme)

Na način, določen v prvem in tretjem odstavku prejšnjega člena, ni potrebno označevati cen:

1. na bencinskih črpalkah: Na bencinskih črpalkah mora biti na avtomatih za točenje goriva ali v njihovi neposredni bližini navedena cena za en liter goriva v obeh valutah in menjalni tečaj. V evrih navedena cena za en liter goriva mora imeti tri decimalna mesta;

2. v katalogih: Podjetja, ki ponujajo blago in storitve preko katalogov, lahko izpolnijo zahteve iz tega zakona tudi tako, da v katalogu navedejo cene samo v vodilni valuti na datum izida kataloga. Katalogu morajo dodati menjalni tečaj in cenik z navedbo vseh cen iz kataloga v obeh valutah v naraščajočem vrstnem redu. V katalogu mora biti navedeno, na kakšen način se zaradi spremembe menjalnega tečaja ob določitvi tečaja zamenjave preračunajo cene v navedenih valutah;

3. na oddelkih mesnice, ribarnice, delikatese in kruha: Na oddelkih mesnice, ribarnice, delikatese in kruha se lahko izpolnijo zahteve iz tega zakona tudi tako, da je na vidnem mestu cenik za vse blago v obeh valutah;

4. na prodajnih avtomatih za blago in storitve: Prodajni avtomati za blago in storitve morajo imeti na vidnem mestu menjalni tečaj in cenik z vsemi cenami za blago in storitve v obeh valutah;

5. pri prodaji knjig in drugih založniških izdelkov: Pri prodaji knjig in drugih založniških izdelkov mora biti na vidnem mestu označen menjalni tečaj in obračunska tabela, na kateri so navedeni zneski najmanj tridesetih najbolj tipičnih cen knjig oziroma drugih založniških izdelkov po izbiri prodajalca, v naraščajočem vrstnem redu v obeh valutah;

6. pri igrah na srečo: Podjetja, ki sprejemajo vplačila za igre na srečo ali opravljajo druge storitve v zvezi s katerikoli igro na srečo, morajo imeti na prodajnih mestih in na avtomatih z igrami na srečo na vidnem mestu menjalni tečaj in cenik v obeh valutah;

7. malim podjetjem: Podjetja, ki opravljajo trgovinsko dejavnost in zaposlujejo največ deset oseb, lahko v prodajalni, v kateri je istočasno največ pet zaposlenih, obvezno navajanje dveh valut izvajajo drugače, kot to določata prvi in tretji odstavek prejšnjega člena tega zakona. To storijo z ukrepi, ki omogočajo potrošniku preračunavanje in primerjanje cen v tolarjih in evrih, ter še posebej z uporabo cenikov ali obračunskih tabel;

8. podjetjem, ki opravljajo dejavnost v skladu zakonom, ki ureja obrt. Pri določenih storitvenih dejavnostih, pri katerih se lahko osebam, katerim se opravi storitev, se zaradi zaokrožitve oziroma dopolnitve celovitosti dejavnosti, opravi prodaja na drobno določenega blaga, ki ga obrtnik uporablja pri opravljanju teh storitev, lahko obvezno navajanje dveh valut za blago izvajajo z enakimi ukrepi kot mala podjetja;

9. podjetjem, ki ponujajo blago ali storitve za sklenitev pravnega posla, pri katerem se cene, vrednost terjatve ali obveznosti izkazujejo v evrih;

10. kmetom, ki neposredno prodajajo svoje blago končnemu potrošniku.

8. člen

(pooblastilo ministru)

Kolikor bi informativno dvojno in dvojno označevanje cen predstavljalo nesprejemljivo tehnično ali gospodarsko obremenitev in nesorazmerno visoke stroške za podjetja zaradi vrste ali načina ponujanja blaga ali storitev, lahko minister ali ministrica (v nadaljnjem besedilu: minister), pristojen za gospodarstvo, s podzakonskim aktom določi druge ustrezne ukrepe, s katerimi se doseže namen tega zakona.

9. člen

(preračunavanje in zaokroževanje)

(1) Za izkazovanje in preračunavanje cen po tem zakonu se uporablja menjalni tečaj kot število s šestimi značilnimi mesti. Pri preračunavanju tolarjev v evre se znesek v evrih v obdobju informativnega označevanja cen izračuna tako, da se tolarški znesek deli s centralnim paritetnim tečajem, v obdobju dvojnega označevanja cen se tolarški znesek deli s tečajem zamenjave. Pri preračunavanju je prepovedano uporabljati inverzna menjalna razmerja.

(2) Denarni zneski, ki jih je potrebno plačati ali vknjižiti potem, ko je bil znesek zaokrožen v enote evra ali tolarja, se zaokrožijo na najbližji cent oziroma stotin. Če je rezultat preračunavanja znesek, ki je točno na sredini, se ta zaokroži navzgor.

10. člen

(izstavitev računa)

(1) Podjetje mora pri izstavitvi računa za blago ali storitve navesti obe valuti le za končno vsoto.

(2) Podjetja, ki za izstavljanje računov uporabljajo paragonske bloke ali blagajne, ki niso podprte z računalniškim sistemom, lahko na računu navedejo končni znesek le v vodilni valuti. Potrošnik lahko zahteva, da se mu ročno pripiše končni znesek na račun tudi v drugi valuti.

(3) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka v medkrajevnem avtobusnem prometu na račun ni potrebno pripisati končnega zneska v drugi valuti.

(4) Če podjetje za plačilo blaga ali storitev posluje prek položnic, mora biti končni znesek naveden v obeh valutah samo na računu, znesek na položnici pa je lahko naveden samo v vodilni valuti.

III. INŠPEKCIJSKO NADZORSTVO

11. člen

(pristojnost)

Za inšpekcijsko nadzorstvo nad izvajanjem tega zakona je pristojen Tržni inšpektorat Republike Slovenije.

IV. KAZENSKA DOLOČBA

12. člen

(globe)

(1) Samostojni podjetnik posameznik se kaznuje za prekršek z globo 200.000 tolarjev, pravna oseba pa z globo 300.000 tolarjev, če:

1. na vidnem mestu ne obvesti potrošnika, da so cene v drugi valuti preračunane po centralnem paritetnem tečaju, kot je določeno v 4. členu tega zakona;

2. pri preračunavanju valut za namen dvojnega označevanja cen ne uporablja menjalnega tečaja, ki je določen v 4. in 5. členu v zvezi s prvim odstavkom 9. člena tega zakona;

3. ne označi cen na način, kot je to določeno v 6. in 7. členu tega zakona;

4. denarnih zneskov ne zaokrožuje na način, kot je to določeno v drugem odstavku 9. člena tega zakona;

5. ne izstavi računa, kot je to določeno v 10. členu tega zakona.

(2) Z globo 100.000 tolarjev se za prekršek kaznuje posameznik, odgovorna oseba pravne osebe ali odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika, če stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

V. PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

13. člen

(prehodno obdobje po določitvi tečaja zamenjave)

Podjetja lahko v obdobju dvojnega označevanja cen označujejo cene, preračunane po centralnem paritetnem tečaju, še štirinajst dni po določitvi tečaja zamenjave, vendar ne dlje kot do dneva uvedbe evra kot denarne enote Republike Slovenije.

14. člen

(začetek veljavnosti)

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 312-01/05-4/2

Ljubljana, dne 28. oktobra 2005

EPA 368-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

4396. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o omejevanju uporabe tobačnih izdelkov (ZOUTI-B)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o omejevanju uporabe tobačnih izdelkov (ZOUTI-B)

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o omejevanju uporabe tobačnih izdelkov (ZOUTI-B), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 27. oktobra 2005.

Št. 001-22-112/05

Ljubljana, dne 4. novembra 2005

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O OMEJEVANJU UPORABE TOBAČNIH IZDELKOV (ZOUTI-B)

1. člen

V Zakonu o omejevanju uporabe tobačnih izdelkov (Uradni list RS, št. 26/03 – uradno prečiščeno besedilo) se besedilo 1. člena spremeni tako, da se glasi:

»Ta zakon v skladu z Direktivo 2001/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. junija 2001 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o izdelavi, predstavitvi in prodaji tobačnih izdelkov (UL L št. 194 z dne 18. 7. 2001, str. 26) in Direktivo 2003/33/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. maja 2003 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o oglaševanju in sponzorstvu tobačnih izdelkov (UL L št. 152 z dne 20. 6. 2003, str. 16) določa ukrepe za omejevanje uporabe tobačnih izdelkov in ukrepe za preprečevanje njihovih škodljivih vplivov na zdravje.«.

2. člen

V 2. členu se za 6. točko dodajo nove 7., 8. in 9. točka, ki se glasijo:

»7. Oglaševanje in promocija tobaka in tobačnih izdelkov je vsakršno posredno ali neposredno komercialno sporočilo, priporočilo ali dejanje s ciljem, učinkom ali mogočim učinkom promocije tobačnih izdelkov ali uporabe tobaka.

8. Sponzoriranje dogodka, dejavnosti ali posameznika je kakršnakoli posredna ali neposredna oblika prispevka za kakršnokoli dogodek, dejavnost ali posameznika s ciljem, učinkom ali mogočim učinkom promocije tobačnih izdelkov ali uporabe tobaka.

9. Storitve informacijske družbe pomeni storitev v smislu 35. točke 3. člena Zakona o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 43/04).«.

3. člen

V 10. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Prepovedano je vsako sponzoriranje dogodka, dejavnosti ali posameznika ter kakršnokoli neposredno in posredno oglaševanje in promocija tobaka in tobačnih izdelkov, vključno prek storitev informacijske družbe.«.

V drugem, tretjem in četrtem odstavku se beseda »reklamiranje« nadomesti z besedo »oglaševanje«.

4. člen

V 11. členu se v prvem in drugem odstavku beseda »reklamiranje« nadomesti z besedo »oglaševanje«.

5. člen

Črta se 12. člen.

6. člen

Črta se 13. člen.

7. člen

V 18.a členu se drugi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Meritve iz prejšnjega odstavka opravljajo laboratoriji, ki izpolnjujejo pogoje glede kadrovske, strokovne in tehnične usposobljenosti in imajo pooblastilo ministra, pristojnega za zdravje.«.

8. člen

V 20. členu se v prvem odstavku za »11.« črtata vejica in »13.«.

V četrtem odstavku se beseda »reklamirajo« nadomesti z besedo »oglašujejo«, beseda »reklamo« pa z besedo »oglas« ter črta besedilo »in 12. ter 13.«.

V šestem odstavku se besedi »reklamnega materiala« nadomestita z besedama »oglasnega materiala« ter črta besedilo »in 12. ter 13.«.

9. člen

V 21. členu se besedi »denarna kazen« v vseh sklonih nadomestita z besedo »globa« v ustreznem sklonu.

V prvem odstavku se 12., 13. in 14. točka spremenijo tako, da se glasijo:

»12. če sponzorira ali oglašuje tobak in tobačne izdelke (prvi odstavek 10. člena);

13. če oglašuje izdelke, ki ne sodijo med tobak in tobačne izdelke, vendar s svojim videzom in namenom uporabe neposredno vzpodbujajo k potrošnji tobaka in tobačnih izdelkov (tretji odstavek 10. člena);

14. če oglašuje tobak in tobačne izdelke v nasprotju z 11. členom tega zakona«.

Drugi in tretji odstavek se spremenita tako, da se glasi:

»Z globo od 100.000 do 250.000 tolarjev se kaznuje odgovorna oseba pravne osebe, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

Z globo od 200.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznuje samostojni podjetnik posameznik, ki stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.«.

10. člen

V 22. členu se besedi »denarna kazen« v vseh sklonih nadomestita z besedo »globa« v ustreznem sklonu.

11. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 543-03/92-3/34

Ljubljana, dne 27. oktobra 2005

EPA 388-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

4397. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o gostinstvu (ZGos-B)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o gostinstvu (ZGos-B)

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o gostinstvu (ZGos-B), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 28. oktobra 2005.

Št. 001-22-116/05

Ljubljana, dne 7. novembra 2005

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O GOSTINSTVU (ZGos-B)

1. člen

V Zakonu o gostinstvu (Uradni list RS, št. 1/95, 29/95 – ZPDF, 44/96 – odločba US, 40/99, 36/00 – ZPDZC in 110/02 – ZGO-1) se prvi odstavek 2. člena spremeni tako, da se glasi:

»Gostinsko dejavnost iz prejšnjega člena opravljajo pravne osebe in samostojni podjetniki posamezniki, ki so registrirani za opravljanje gostinske dejavnosti, ter društva, ki imajo gostinsko dejavnost določeno v svojem temeljnem aktu, če izpolnjujejo pogoje, določene z zakonom (v nadaljnjem besedilu: gostinci).«.

Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Gostinsko dejavnost lahko v obsegu, ki ga določa ta zakon, opravljajo kot sobodajalci in kmetje tudi fizične osebe, če izpolnjujejo pogoje, določene z zakonom.«.

2. člen

3. člen se črta.

3. člen

V 9. členu se 4. točka spremeni tako, da se glasi:

»4. pogoji glede zagotavljanja varnosti živil ter varnosti in zdravja pri delu.«.

5. točka se črta.

4. člen

Tretji odstavek 10. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Pogoje glede zagotavljanja varnosti živil ter varnosti in zdravja pri delu določajo predpisi, ki urejajo področje varnosti živil ter varnosti in zdravja pri delu.«.

Četrti odstavek se črta.

5. člen

V drugem odstavku 11. člena se besedilo »Pravna ali fizična oseba« nadomesti z besedilom »Pravna oseba, samostojni podjetnik posameznik ali fizična oseba iz drugega odstavka 2. člena tega zakona«.

6. člen

Tretji odstavek 12. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Lokalna skupnost lahko sprejme akt, v katerem glede na potrebe gostov in značilnosti ter potrebe kraja v skladu s predpisom iz prvega odstavka tega člena določi podrobnejša merila za določitev obratovalnega časa.«.

7. člen

14. člen se spremeni tako, da se glasi:

»14. člen

Sobodajalec po tem zakonu je fizična oseba, samostojni podjetnik posameznik, društvo ali pravna oseba, ki nudi gostom nastanitev z zajtrkom ali brez, v lastnem ali v najetem stanovanju ali počitniški hiši.

Fizična oseba je lahko sobodajalec, če opravlja svojo dejavnost le občasno (nepretrgoma ne več kot tri mesece in skupno ne več kot pet mesecev v koledarskem letu) in gostom nudi do 15 ležišč, ter je vpisana v register sobodajalcev pri za gostinstvo pristojni enoti upravne enote in v Poslovni register Slovenije.

Vsebinsko in način vodenja registra sobodajalcev iz prejšnjega odstavka predpiše minister, pristojen za gostinstvo.«.

8. člen

Za 14. členom se doda nov 14.a člen, ki se glasi:

»14.a člen

Register iz tretjega odstavka prejšnjega člena vsebuje naslednje osebne podatke o sobodajalcu:

- ime in priimek, rojstni datum,
- davčna številka, matična številka registra (MŠR),
- naslov stalnega prebivališča.

Za gostinstvo pristojna enota upravne enote pridobiva osebne podatke iz prejšnjega odstavka na podlagi zahteve sobodajalca za vpis v register sobodajalcev in jih sme obdelovati le za potrebe spremljanja te dejavnosti.

Potrdilo o vpisu sobodajalca v register pošlje za gostinstvo pristojna enota upravne enote sobodajalcu, pristojni izpostavi davčnega urada, Statističnemu uradu Republike Slovenije in Agenciji za javnopravne evidence in storitve.

Register sobodajalcev je javna knjiga.

Podatki v registru se hranijo najmanj pet let po izpisu iz registra.«.

9. člen

V prvem odstavku 17. člena se besedilo »Pravna ali fizična oseba« nadomesti z besedilom »Pravna oseba, samostojni podjetnik posameznik, društvo ali fizična oseba iz drugega odstavka 2. člena tega zakona«.

10. člen

Prvi odstavek 18. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Če pristojni inšpekcijski organ pri nadzorstvu ugotovi, da prostori, v katerih se opravlja gostinska dejavnost, ne izpolnjujejo pogojev oziroma da niso izpolnjeni pogoji glede storitev, ki jih določajo predpisi iz prvega in drugega odstavka 10. člena tega zakona, izda odločbo, s katero odredi, da je treba ugotovljene pomanjkljivosti in nepravilnosti odpraviti in določi rok za njihovo odpravo.«.

V drugem odstavku se za besedo »pomanjkljivosti« data besedi »in nepravilnosti«.

11. člen

Za 18. členom se doda nov 18.a člen, ki se glasi:

»18.a člen

Če pristojni inšpekcijski organ pri nadzorstvu ugotovi, da gostinec, sobodajalec ali kmet opravlja gostinsko dejavnost brez odločbe za gostinstvo pristojne enote upravne enote iz drugega odstavka 11. člena tega zakona, z odločbo prepove opravljanje te dejavnosti.

Pritožba zoper odločbo iz prejšnjega odstavka ne zadrži njene izvršitve.«.

12. člen

V prvem odstavku 19. člena se besedilo »Pravna ali fizična oseba« nadomesti z besedilom »Pravna oseba, samostojni podjetnik posameznik, društvo ali fizična oseba iz drugega odstavka 2. člena tega zakona«.

13. člen

V prvem odstavku 21. člena se besedilo »Z denarno kaznijo najmanj 1.000.000 tolarjev se kaznuje gostinec pravna oseba« nadomesti z besedilom »Z globo od 300.000 do 10.000.000 tolarjev se kaznuje pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik«.

V drugi alineji se črta besedilo »ali sanitarno-zdravstvenim«, besedilo »(1., 2., 3. in 4. točka 9. člena)« pa se nadomesti z besedilom »(1., 2. in 3. točka 9. člena)«.

Tretja in četrta alineja se črtata.

Dosedanja peta alineja postane tretja alineja.

V dosedanji šesti alineji, ki postane četrta alineja, se besedilo »pristojni enoti upravne enote« nadomesti z besedilom »pristojnemu organu lokalne skupnosti«.

Dosedanja sedma alineja postane peta alineja.

Za peto alinejo se doda nova šesta alineja, ki se glasi:

»– če opravlja gostinsko dejavnost v nasprotju z določbami 14. člena tega zakona;«.

V dosedanji osmi alineji, ki postane sedma alineja, se črta beseda »začasno«, beseda »drugi« v oklepaju pa nadomesti z besedo »prvi«.

Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Z globo od 100.000 do 500.000 tolarjev se kaznuje za prekršek tudi odgovorna oseba pravne osebe ali odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika, ki stori dejanje iz prejšnjega odstavka.«.

14. člen

22. člen se spremeni tako, da se glasi:

»22. člen

Z globo od 100.000 do 300.000 tolarjev se kaznuje za prekršek:

– posameznik (sobodajalec fizična oseba), ki stori dejanje iz druge, tretje, pete, šeste ali sedme alineje prvega odstavka prejšnjega člena;

– posameznik (kmet), ki stori dejanje iz druge, tretje, četrte, pete ali sedme alineje prvega odstavka prejšnjega člena, ali če opravlja gostinsko dejavnost v nasprotju z določbami 15. člena tega zakona.«.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

15. člen

Društva, ki na dan uveljavitve tega zakona opravljajo gostinsko dejavnost, morajo izpolniti pogoje, določene za opravljanje gostinske dejavnosti s tem zakonom, v šestih mesecih po uveljavitvi tega zakona.

16. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati Pravilnik o minimalni stopnji izobrazbe oseb, ki opravljajo dela v gostinski dejavnosti (Uradni list RS, št. 34/95 in 45/98).

Minister, pristojen za gostinstvo, uskladi Pravilnik o vsebini in načinu vodenja registra sobodajalcev (Uradni list RS, št. 70/99) z določbami tega zakona v šestih mesecih po uveljavitvi tega zakona.

17. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije

Št. 327-01/91-2/18

Ljubljana, dne 28. oktobra 2005

EPA 383-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

4398. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o zaposlovanju in delu tujcev (ZZDT-A)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z**o razglasitvi Zakona o spremembah
in dopolnitvah Zakona o zaposlovanju
in delu tujcev (ZZDT-A)**

Razglašam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o zaposlovanju in delu tujcev (ZZDT-A), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 28. oktobra 2005.

Št. 001-22-117/05

Ljubljana, dne 7. novembra 2005

dr. Janez Drnovšek l.r.

Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N**O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA
O ZAPOSLOVANJU IN DELU TUJCEV
(ZZDT-A)****1. člen**

V Zakonu o zaposlovanju in delu tujcev (Uradni list RS, št. 66/00) se v prvem odstavku 2. člena za opredelitvijo pojma »Oseba brez državljanstva« dodata nova dva pojma, ki se glasita:

»**Prosilec za azil** je oseba, ki ima po zakonu, ki ureja azil, status prosilca za azil.

»**Oseba z začasno zaščito** je oseba, ki ji je po zakonu, ki ureja začasno zaščito razselenih oseb, dodeljena začasna zaščita.«.

Opredelitev pojma »Poslovodni delavec« se spremeni tako, da se glasi:

»**Zastopnik** je fizična oseba, ki je po zakonu ali aktu pravne osebe oziroma samostojnega podjetnika posameznika določen za zastopanje pravne osebe oziroma samostojnega podjetnika posameznika in je vpisan v ustrezen register.«.

Besedilo »Prepuščeni delavec je delavec, ki ga delodajalec za plačilo prepusti v organizacijo in delovni proces tretjim osebam za določen čas, na podlagi pogodbe o prepustitvi.« se črta.

V opredelitvi pojma »Tržna prisotnost« se za besedami »najmanj 50% lastniškim deležem« črta besedilo »ali je v skladu z zakonom, ki ureja gospodarske družbe povezana v gospodarsko interesno združenje«.

2. člen

V drugem odstavku 3. člena se 1. točka črta.

V drugem odstavku se v 8. točki besedi »poslovodni delavci« nadomestita z besedo »zastopniki«.

Dosedanje 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13. in 14. točka postanejo 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12. in 13. točka.

3. člen

Sedmi odstavek 4. člena se črta.

Deveti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(9) Delodajalec, ki lahko v skladu s predpisi o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti na podlagi pogodbe o koncesiji opravlja dejavnost zagotavljanja dela delavcev drugemu delodajalcu-uporabniku, ne sme sklepati pogodb o zaposlitvi s tujci, ki nimajo osebnega delovnega dovoljenja za nedoločen čas.«.

Dosedanji osmi, deveti, deseti, enajsti in dvanajsti odstavek postanejo sedmi, osmi, deveti, deseti in enajsti odstavek.

4. člen

V tretjem odstavku 5. člena se za besedilom »tujci z osebnim delovnim dovoljenjem« doda vejica, besede »in poslovodni delavci« pa se nadomestijo z besedilom »zastopniki in tuji napoteni delavci na dodatnem izobraževanju«.

5. člen

V drugem odstavku 7. člena se v 4. točki črta besedilo »37., 38., 40., 41., 46. ali 49. člena«.

6. člen

Besedilo 10. člena se spremeni tako, da se glasi:

»10. člen**Osebo delovno dovoljenje**

(1) Osebo delovno dovoljenje je obnovljiva ali stalna oblika delovnega dovoljenja, ki v času veljavnosti tujcu omogoča prost dostop do trga dela, razen v primeru, ko je osebo delovno dovoljenje izdano z veljavnostjo enega leta.

(2) Za osebo delovno dovoljenje lahko zaprosi tujec, ki izpolnjuje pogoje iz tega zakona, in begunec.

(3) Osebo delovno dovoljenje se izda za čas, določen s tem zakonom, neodvisno od stanja in razmer na trgu dela. Tujec z osebnim delovnim dovoljenjem z veljavnostjo treh let ali za nedoločen čas ter tujec z osebnim delovnim dovoljenjem, izdanim osebi z začasno zaščito oziroma osebi s statusom prosilca za azil, se lahko vpiše v evidenco brezposelnih oseb.

(4) Tujec, ki v skladu z zakonom, ki ureja gospodarske družbe, namerava ustanoviti ali soustanoviti osebo gospodarsko družbo in na podlagi ustanoviteljskih pravic zastopati družbo, tujec, ki namerava dejavnost opravljati kot samostojni podjetnik posameznik, ali tujec, ki namerava opravljati samostojno poklicno dejavnost, mora za zastopanje družbe, za opravljanje dejavnosti kot samostojni podjetnik posameznik ali za opravljanje samostojne poklicne dejavnosti v skladu s tem zakonom pridobiti osebo delovno dovoljenje za samozaposlitev, z veljavnostjo enega leta od dneva pridobitve.

(5) Osebo delovno dovoljenje z veljavnostjo enega leta za zastopanje osebne družbe ali za opravljanje dejavnosti kot samostojni podjetnik posameznik lahko pridobi tujec, ki je zastopnik osebne družbe ali samostojni podjetnik posameznik in ki izpolnjuje enega od naslednjih pogojev:

1. da je slovenski izseljenec ali njegov potomec do tretjega kolena v ravni črti,

2. da je dnevni delovni migrant iz sosednje države,

3. da ima dovoljenje za prebivanje in je pred vložitvijo vloge za izdajo osebnega delovnega dovoljenja najmanj eno leto neprekinjeno prebival v Republiki Sloveniji na podlagi dovoljenja za prebivanje. Pogoji enoletnega neprekinjenega prebivanja ni izpolnjen, če je bilo dovoljenje za prebivanje izdano na podlagi delovnega dovoljenja za sezonska dela, za izvajanje čezmejnih storitev z napotnimi oziroma nameščenimi delavci ali za usposabljanje in izpopolnjevanje.

(6) Osebo delovno dovoljenje, z veljavnostjo enega leta za opravljanje samostojne poklicne dejavnosti, lahko pridobi tujec, ki je vpisan v ustrezen, z zakonom predpisan vpisnik.

(7) Osebo delovno dovoljenje iz petega in šestega odstavka tega člena lahko tujec ponovno pridobi, če v času veljavnosti predhodnega osebnega delovnega dovoljenja izkaže poslovanje in ni bil kaznovan za prekršek po tem zakonu.

(8) Za osebo delovno dovoljenje z veljavnostjo treh let lahko zaprosi:

1. ožji družinski član slovenskega državljanca, ki ima veljavno dovoljenje za začasno prebivanje za dobo najmanj dveh let, če je pred tem najmanj tri leta že bival v Republiki Sloveniji na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje,

2. ožji družinski član tujca z osebnim delovnim dovoljenjem za nedoločen čas, ki ima veljavno dovoljenje za začasno prebivanje za dobo najmanj dveh let, če je pred tem najmanj tri leta že bival v Republiki Sloveniji na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje,

3. slovenski izseljenec ali njegov potomec do tretjega kolena v ravni črti, ki nima slovenskega državljanstva,

4. samozaposleni tujec, ki je v Republiki Sloveniji tri leta neprekinjeno samozaposlen in v tem času ni bil kaznovan za prekršek po določbah tega zakona.

(9) Za ožje družinske člane slovenskega državljana se štejejo:

1. zakonec,
2. neporočeni otroci do dopolnjenega 21 leta starosti,
3. neporočeni otroci zakonca do dopolnjenega 21 leta starosti,

4. neporočeni otroci, starejši od 21 let, in starši, katere je slovenski državljan po zakonu države, katere državljan je, dolžan preživljati,

5. neporočeni otroci, starejši od 21 let, in starši zakonca, ki jih je zakonec slovenskega državljana po zakonu države, katere državljan je, dolžan preživljati,

6. starši slovenskega državljana do njegovega 21 leta starosti.

Za ožjega družinskega člana slovenskega državljana se po tem zakonu šteje tudi drug sorodnik, ki mu organ, pristojen za izdajo dovoljenja za prebivanje, zaradi združitve družine izda dovoljenje za prebivanje v Republiki Sloveniji.

(10) Za ožje družinske člane tujca se štejejo:

1. zakonec,
2. mladoletni neporočeni otroci tujca,
3. mladoletni neporočeni otroci zakonca,
4. starši mladoletnega tujca,
5. polnoletni neporočeni otroci in starši tujca ali zakonca, katere je tujec ali zakonec po zakonu države, katere državljan je, dolžan preživljati.

Za ožjega družinskega člana tujca se po tem zakonu šteje tudi drug sorodnik, ki mu organ, pristojen za izdajo dovoljenja za prebivanje, zaradi združitve družine izda dovoljenje za prebivanje v Republiki Sloveniji.

(11) Osebnostno delovno dovoljenje z veljavnostjo treh let se lahko tujcu ponovno izda za enako obdobje, če:

1. tujec iz 1., 2. ali 3. točke osmega odstavka tega člena izpolnjuje enake pogoje kot pri prvi vlogi,

2. tujec iz 4. točke osmega odstavka tega člena v času veljavnosti predhodnega dovoljenja ni bil kaznovan za prekršek po tem zakonu.

(12) Za osebnostno delovno dovoljenje za nedoločen čas lahko zaprosi tujec z dovoljenjem za stalno prebivanje v Republiki Sloveniji in begunec.

(13) Za osebnostno delovno dovoljenje lahko zaprosi prosilec za azil in oseba z začasno zaščito. Prosilec za azil se osebnostno delovno dovoljenje izda eno leto po vložitvi prošnje za azil, in sicer za čas treh mesecev z možnostjo podaljšanja. Osebi z začasno zaščito se osebnostno delovno dovoljenje izda za čas trajanja statusa osebe z začasno zaščito.

(14) Osebnostno delovno dovoljenje preneha veljati:

1. s potekom časa, če niso izpolnjeni pogoji za obnove,
2. če se tujec odpove osebnemu delovnemu dovoljenju,
3. če tujec pridobi državljanstvo Republike Slovenije,
4. v primeru smrti tujca.

(15) Zavezanec za prijavo in odjavo dela tujca je vsakokratni delodajalec, ki s tujcem sklene delovno razmerje, oziroma tujec sam v primeru samozaposlitve.».

7. člen

V prvem odstavku 11. člena se črta besedilo »in ne sme opravljati storitev za druge delodajalce«.

V drugem odstavku se v 4. točki beseda »mu« nadomesti z besedo »tujcu«.

8. člen

V drugem odstavku 12. člena se v 4. točki besedi »poslovnih delavcev« nadomesti z besedo »zastopnikov«.

9. člen

Četrti odstavek 13. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(4) Tuje podjetje lahko izvaja storitve z napotnimi delavci, ki so že najmanj eno leto zaposleni pri njem. Posameznemu napotenemu delavcu se lahko dovoljenje za delo izda večkrat, vendar največ za tri mesece v koledarskem letu. V primeru, ko se zaradi objektivnih razlogov izvajanje pogodbe podaljša, se lahko dovoljenje za delo podaljša za največ en mesec.«.

V petem odstavku se drugi stavek spremeni tako, da se glasi:

»Dovoljenje za delo se izda v okviru kvote, določene za napotene tujce, če tujemu delodajalcu ali tujcu v zadnjih treh letih pred vložitvijo vloge za izdajo delovnega dovoljenja ni bila izrečena kazen za prekršek po tem zakonu.«.

Deveti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(9) Posamezna pogodba iz tretjega odstavka tega člena se lahko izvaja največ tri mesece. Izvajanje pogodbe se lahko izjemoma podaljša, če izvajalec in naročnik dokažeta, da pogodbe zaradi objektivnih razlogov (višja sila, zamuda pri izvedbi del, ki so vezana na dela, določena v pogodbi, ipd.) ni bilo mogoče izvesti v treh mesecih.«.

Za devetim odstavkom se doda nov deseti odstavek, ki se glasi:

»(10) V izjemnih primerih, ko je storitev posebnega pomena za državo in je naročnik storitve organ državne uprave, drug državni organ ali organ lokalne samouprave oziroma nosilec javnega pooblastila, se lahko storitev izvaja daljši čas, kot je določen v prejšnjem odstavku. Pred vložitvijo vloge za izdajo dovoljenja za delo mora naročnik storitve, na podlagi utemeljene obrazložitve, pridobiti pisno soglasje ministrstva, pristojnega za delo, ki v soglasju z ministrstvom, pristojnim za področje dejavnosti, odloči o utemeljenosti izvajanja storitve za daljši čas ter določi čas izvajanja storitve in število napotnih delavcev, ki bodo storitev izvajali.«.

Dosedanji deseti in enajsti odstavek postaneta enajsti in dvanajsti odstavek.

10. člen

Za 14. členom se dodata nova 14.a in 14.b člen, ki se glasita:

»14.a člen

Tuji napotni delavci na dodatnem izobraževanju v slovenskih gospodarskih družbah

(1) Dodatno izobraževanje tujih napotnih delavcev se lahko izvaja v primeru, če sta slovenska in tuja gospodarska družba kapitalsko povezani, ali v primeru, če gre za poslovno tehnično sodelovanje oziroma prenos tehnologije.

(2) Dodatno izobraževanje tujih napotnih delavcev se izvaja v gospodarski družbi, s sedežem v Republiki Sloveniji, na podlagi pogodbe o dodatnem izobraževanju, ki jo skleneta slovenska in tuja gospodarska družba.

(3) Pogodba o dodatnem izobraževanju mora vsebovati določila o plačilu, nastanitvi in prehrani napotnih delavcev ter program dodatnega izobraževanja, ki ga potrdi Gospodarska oziroma Obrtna zbornica Slovenije.

(4) Slovenska gospodarska družba mora tujim napotnim delavcem zagotoviti minimalne pravice v zvezi z delovnim časom, odmori in počitki, nočnim delom, varnostjo in zdravjem pri delu in posebnim varstvom delavcev po določbah zakona, ki ureja delovna razmerja, in kolektivne pogodbe s splošno veljavnostjo.

(5) Tuja gospodarska družba lahko na dodatno izobraževanje napoti posameznega delavca večkrat, vendar največ za tri mesece v času dveh let.

(6) Dovoljenje za delo za napotene delavce iz prvega odstavka tega člena se izda na vlogo tuje gospodarske družbe, ki mora v skladu z določbami tega zakona prijaviti delo tujca.

(7) Tuji napoteni delavci morajo biti v času dodatnega izobraževanja ustrezno zdravstveno zavarovani v skladu s predpisi Republike Slovenije.

(8) Minister, pristojen za delo, v soglasju z ministrom, pristojnim za gospodarstvo, podrobneje določi kriterije o potrebnih kapitalski povezanosti, vrsti poslovno-tehničnega sodelovanja oziroma o prenosu tehnologije, pogoje, ki jih mora izpolnjevati pogodba iz tretjega odstavka s programom dodatnega izobraževanja, ter kriterije za izdajo soglasja Gospodarske oziroma Obrtne zbornice Slovenije po tem zakonu.

14.b člen

Tuji napoteni delavci, ki izvajajo dodatno izobraževanje slovenskih delavcev v slovenskih gospodarskih družbah

(1) Dodatno izobraževanje slovenskih delavcev lahko izvajajo tuji napoteni delavci v slovenskih gospodarskih družbah v primeru, ko sta slovenska in tuja gospodarska družba kapitalsko povezani, ali v primeru, da gre za poslovno tehnično sodelovanje oziroma prenos tehnologije.

(2) Dodatno izobraževanje slovenskih delavcev se izvaja v gospodarski družbi, s sedežem v Republiki Sloveniji, na podlagi pogodbe o dodatnem izobraževanju, ki jo skleneta slovenska in tuja gospodarska družba.

(3) Pogodba o dodatnem izobraževanju mora vsebovati določila o plačilu, nastanitvi in prehrani napotnih delavcev ter program dodatnega izobraževanja, ki ga potrdi Gospodarska oziroma Obrtna zbornica Slovenije.

(4) Slovenska gospodarska družba mora tujim napotnim delavcem zagotoviti minimalne pravice v zvezi z delovnim časom, odmori in počitki, nočnim delom, varnostjo in zdravjem pri delu in posebnim varstvom delavcev po določbah zakona, ki ureja delovna razmerja, in kolektivne pogodbe s splošno veljavnostjo.

(5) Tuja gospodarska družba lahko na dodatno izobraževanje slovenskih delavcev napoti posameznega delavca večkrat, vendar največ za tri mesece v času dveh let.

(6) Dovoljenje za delo za napotene delavce iz prvega odstavka tega člena se izda na vlogo slovenske gospodarske družbe, ki mora v skladu z določbami tega zakona prijaviti delo tujca.

(7) Tuji napoteni delavci morajo biti v času dodatnega izobraževanja ustrezno zdravstveno zavarovani v skladu s predpisi Republike Slovenije.

(8) Minister, pristojen za delo, v soglasju z ministrom, pristojnim za gospodarstvo, podrobneje določi kriterije o potrebnih kapitalski povezanosti, vrsti poslovno-tehničnega sodelovanja oziroma o prenosu tehnologije, pogoje, ki jih mora izpolnjevati pogodba iz tretjega odstavka s programom dodatnega izobraževanja ter kriterije za izdajo soglasja Gospodarske oziroma Obrtne zbornice Slovenije po tem zakonu.

11. člen

V prvem odstavku 15. člena se besedi »Tuji delodajalec« nadomestita z besedami »Tuja pravna oseba«. Za besedilom »ali tržno prisoten v Republiki Sloveniji« se črta besedilo »ali k drugemu delodajalcu s sedežem v Republiki Sloveniji«.

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(3) Tuja pravna oseba lahko namesti pri njej zaposlene delavce, če so bili delavci predhodno najmanj eno leto pri njej zaposleni. Tuji delavec je lahko v Republiki Sloveniji nameščen največ eno leto, če s tem zakonom ali medna-

rodnim sporazumom ni drugače določeno. Tuji delavec je lahko ponovno nameščen ali napoten na delo v Republiko Slovenijo po vmesni prekinitvi, ki je določena z veljavnostjo predhodnega dovoljenja za delo.«.

12. člen

V prvem odstavku 16. člena se v drugem stavku za besedami »premesti pri njem« doda besedilo »predhodno najmanj eno leto«.

V tretjem odstavku se zadnji stavek spremeni tako, da se glasi:

»Dovoljenje za delo se izda na vlogo tuje pravne osebe.«.

13. člen

17. člen se črta.

14. člen

V prvem odstavku 18. člena se na koncu črta pika in doda besedilo »oziroma za eno leto, če se usposabljanje izvaja na področju medicine.«.

V petem odstavku se v drugem stavku za besedami »pri izvajanju programa« vejica nadomesti s piko, besedilo »pri čemer se smiselno upoštevajo določbe zakona, ki ureja delovna razmerja, s katerim se ureja pripravništvo, če s posebnim zakonom ni drugače določeno.« pa se črta.

15. člen

Četrti, peti, šesti in sedmi odstavek 19. člena se spremenijo, tako da se glasijo:

»(4) Delodajalec lahko za tujca le enkrat v koledarskem letu zaprosi za dovoljenje za sezonsko delo z veljavnostjo do treh mesecev, razen če s tem zakonom ni drugače določeno.

(5) Za opravljanje sezonskega dela delodajalec in tujec skleneta delovno razmerje za določen čas. Delovnega razmerja ni treba skleniti, če se delo opravlja do največ trideset dni na področju kmetijstva in gozdarstva.

(6) Za tujca, ki je opravljal sezonsko delo, se lahko delovno dovoljenje za katerikoli namen ponovno izda v naslednjem koledarskem letu. Po izteku veljavnosti dovoljenja za delo za sezonsko delo v gradbeništvo se lahko delovno dovoljenje za katerikoli namen ponovno izda po preteku sedmih mesecev.

(7) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka lahko delodajalec, pri katerem je tujec opravljal sezonsko delo, pridobi dovoljenje za zaposlitev pod pogoji, določenimi za novo zaposlitev tujca.«.

16. člen

V prvem odstavku 20. člena se za besedo »se« doda beseda »ne«. Za besedo »podaljša« se doda besedilo »ali ponovno izda istemu ali drugemu delodajalcu«. Doda se nov drugi stavek, ki se glasi: »Delodajalec lahko, na podlagi mnenja zbornice, pristojne za kmetijstvo in gozdarstvo, da je prišlo do izrednih pridelovalnih pogojev (podaljšanje vegetacije), zaprosi za izjemno podaljšanje dovoljenja za delo za največ en mesec.«.

17. člen

Drugi odstavek 21. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Dovoljenje za sezonsko delo se lahko istemu tujcu ponovno izda po preteku časa, določenega v šestem odstavku 19. člena tega zakona, ne glede na to, ali za dovoljenje zaprosi isti ali drugi delodajalec.«.

18. člen

Naslov VIII. poglavja in 22. člen se spremenita tako, da se glasita:

»VIII. POGLAVJE DOVOLJENJE ZA DELO TUJIH ZASTOPNIKOV DRUŽB

22. člen

Pogoji za delo

(1) Družbe in samostojni podjetniki posamezniki, ustanovljeni v skladu z zakonom, ki ureja gospodarske družbe, morajo za tujce, ki jih imenujejo za zastopnike, pridobiti dovoljenje za delo v skladu z določbami tega zakona.

(2) Družba, ki zaposluje deset ali manj delavcev, lahko pridobi eno dovoljenje za delo za tujca, zastopnika družbe, in eno dovoljenje za delo za tujca, zastopnika podružnice, ne glede na število podružnic.

(3) Samostojni podjetnik posameznik, ki zaposluje deset ali manj delavcev, lahko pridobi eno dovoljenje za delo za tujca, zastopnika samostojnega podjetnika posameznika, in eno dovoljenje za delo za tujca, zastopnika podružnice, ne glede na število podružnic.

(4) Tuje podjetje, ki v Republiki Sloveniji posluje z eno ali več podružnicami, lahko pridobi eno dovoljenje za delo za zastopnika posamezne podružnice, če podružnica zaposluje deset ali manj delavcev.

(5) Dovoljenje za delo se tujim zastopnikom izda na vlogo delodajalca, neodvisno od stanja in razmer na trgu dela za čas največ dveh let.

(6) Dovoljenje za delo se lahko ponovno izda, če delodajalec v času veljavnosti predhodnega dovoljenja za delo izkaže poslovanje družbe ali samostojnega podjetnika posameznika in če tujec kot fizična oseba ni bil kaznovan za prekršek po tem zakonu.

(7) Zavezanec za prijavo in odjavo dela je delodajalec.

19. člen

V prvem odstavku 23. člena se črta besedilo »Tuja samozaposlena oseba, oziroma«, beseda »tujec« pa se začne z veliko začetnico.

20. člen

Drugi odstavek 30. člena se črta.

Dosedanji tretji in četrti odstavek postaneta drugi in tretji odstavek.

21. člen

V vseh členih XVI. poglavja se besedi »denarna kazen« v različnih sklonih nadomesti z besedo »globa« v ustreznem sklonu.

22. člen

V 36. členu se črtajo besede »na kraju samem«.

23. člen

37. člen se črta.

24. člen

Prvi odstavek 38. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Z globo od 200.000 tolarjev do 3.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek delodajalec-pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, ki mu zakon dovoljuje opravljanje dejavnosti zagotavljanja dela delavcev drugemu delodajalcu-uporabniku, če sklene pogodbo o zaposlitvi s tujcem, ki nima osebnega delovnega dovoljenja za nedoločen čas (osmi odstavek 4. člena).«.

25. člen

V 39. členu se črtajo besede »na kraju samem«. V oklepaju se beseda »deseti« nadomesti z besedo »deveti«.

26. člen

V prvem odstavku 40. člena se besedilo »pravna ali samozaposlena oseba« nadomesti z besedilom »pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik«.

V tretjem odstavku se črtajo besede »na kraju samem«.

27. člen

V prvem odstavku 41. člena se besedilo »pravna ali samozaposlena oseba« nadomesti z besedilom »pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik«.

28. člen

V prvem odstavku 43. člena se besedilo »pravna ali samozaposlena oseba« nadomesti z besedilom »pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik«. Za besedilom »pogodbo o delu pred iztekom veljavnosti dovoljenja« se črtata vejica in besedilo »oziroma samozaposlena oseba, ki ne vrne osebnega delovnega dovoljenja za določen čas, če pred iztekom veljavnosti dovoljenja preneha opravljati dejavnost«.

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Z globo od 50.000 tolarjev do 200.000 tolarjev se kaznuje za prekršek samozaposlena oseba, ki ne vrne osebnega delovnega dovoljenja z veljavnostjo enega leta, če pred iztekom veljavnosti dovoljenja preneha opravljati dejavnost (enajsti odstavek 8. člena).«.

Dosedanji tretji odstavek postane četrti odstavek.

29. člen

V prvem odstavku 45. člena se besedilo »pravna ali samozaposlena oseba« nadomesti z besedilom »pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik«.

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Z globo od 50.000 tolarjev do 200.000 tolarjev se kaznuje za prekršek samozaposlena oseba, ki ne prijavlja začetka in prenehanja svojega dela (drugi odstavek 29. člena).«.

Dosedanji tretji odstavek postane četrti odstavek.

30. člen

V prvem odstavku 46. člena se besedilo »pravna ali samozaposlena oseba« nadomesti z besedilom »pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik«.

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Z globo od 50.000 tolarjev do 200.000 tolarjev se kaznuje za prekršek samozaposlena oseba, ki ne omogoči dostopa do vseh razpoložljivih dokazov, na podlagi katerih so izdani dokumenti, ki dovoljujejo njegovo samozaposlitev (prvi odstavek 31. člena).«.

V dosedanjem tretjem odstavku, ki postane četrti odstavek, se črtajo besede »na kraju samem«.

31. člen

V 47. členu se črtajo besede »na kraju samem«.

32. člen

V prvem odstavku 48. člena se besedilo »pravna ali samozaposlena oseba« nadomesti z besedilom »pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik«.

33. člen

V prvem odstavku 49. člena se besedilo »pravna ali samozaposlena oseba« nadomesti z besedilom »pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik«.

V tretjem odstavku se črtajo besede »na kraju samem«.

PREHODNE IN KONČNA DOLOČBA

34. člen

(1) Postopki, ki so se začeli pred uveljavitvijo tega zakona, se nadaljujejo po tem zakonu, če je to za stranko ugodnejše.

(2) Delovno dovoljenje, izdano pred uveljavitvijo tega zakona, ostane v veljavi do poteka veljavnosti dovoljenja.

35. člen

Minister, pristojen za delo, v 15 dneh po uveljavitvi tega zakona izda predpis iz osmega odstavka 14.a in iz osmega odstavka 14.b člena tega zakona.

36. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 101-01/99-10/8

Ljubljana, dne 28. oktobra 2005

EPA 359-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

4399. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o izdelkih iz plemenitih kovin (ZIPleK-A)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o izdelkih iz plemenitih kovin (ZIPleK-A)

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o izdelkih iz plemenitih kovin (ZIPleK-A), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 28. oktobra 2005.

Št. 001-22-118/05

Ljubljana, dne 7. novembra 2005

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O IZDELKIH IZ PLEMENITIH KOVIN (ZIPleK-A)

1. člen

V Zakonu o izdelkih iz plemenitih kovin (Uradni list RS, št. 85/00) se v prvem odstavku 4. člena za besedo »opravljaj« doda besedilo »Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo,« in črtata besedi »standardizacijo in«.

2. člen

Za 5. členom se doda nov 5.a člen, ki se glasi:

»5.a člen

Določbe tega zakona, ki se nanašajo na preskus in označitev izdelkov, se ne nanašajo na:

- izdelke iz zlata in paladija, katerih masa je manjša od 1 g, in izdelke iz srebra, katerih masa je manjša od 7 g;
- surovce in polizdelke iz plemenitih kovin.«

3. člen

V prvem odstavku 6. člena se 1. točka spremeni tako, da se glasi:

»1. izdelke iz platine, katerih masa je manjša od 1 g, in izdelke, ki so tako drobni in občutljivi, da nanje iz tehničnih razlogov ni mogoče vtisniti ustrezne oznake,«.

7. točka se črta.

4. člen

V 7. členu se v 2. točki za besedilom »990 tisočink (990/1000)« doda besedilo »986 tisočink (986/1000)«.

V 4. točki se za besedilom »925 tisočink (925/1000)« doda besedilo »900 tisočink (900/1000)«.

5. člen

14. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Dobavitelj mora registrirati svoj znak pri uradu ali pri instituciji, ki je pooblaščen za registriranje znakov dobaviteljev v drugi državi članici Evropske skupnosti oziroma Evropskega gospodarskega prostora.

Dobavitelj, ki sam zagotavlja skladnost izdelkov s predpisi, mora svoj znak registrirati pri uradu.

Dobavitelj je dolžan pisno obvestiti urad o spremembi svoje firme ali svojega sedeža ali o spremembah pri svojih poslovalnicah ali podružnicah ter o prenehanju svoje dejavnosti v roku 15 dni od nastale spremembe oziroma prenehanja dejavnosti.«.

6. člen

V četrtem odstavku 15. člena se za besedo »znakom« dodata besedi »dobavitelja in znakom«.

7. člen

Prvi in tretji odstavek 16. člena se spremenita tako, da se glasita:

»Dobavitelj lahko predloži izdelke v preskus in označitev z oznako skladnosti tudi pravnim osebam oziroma samostojnim podjetnikom posameznikom, ki jih imenuje minister. Minister lahko imenuje le pravne osebe oziroma samostojne podjetnike posameznike, katerih usposobljenost je bila predhodno preverjena po pravilih akreditacije in ki izpolnjujejo dodatne zahteve, ki se nanašajo na preskušanje in označevanje izdelkov.

Minister s predpisom natančneje določi dodatne zahteve iz prejšnjega odstavka in postopek imenovanja pravne osebe oziroma samostojnega podjetnika posameznika iz prvega odstavka tega člena.«.

8. člen

V drugem odstavku 17. člena se na koncu šeste alineje pika nadomesti z vejico in dodata novi sedma in osma alineja, ki se glasita:

»– opis postopkov vodenja evidenc o količini preskušanih in označenih izdelkov,

– način poročanja o samostojnem zagotavljanju skladnosti izdelkov s predpisi.«.

Tretji odstavek se črta.

Dosedanji četrti odstavek postane tretji odstavek.

9. člen

Drugi, tretji in četrti odstavek 18. člena se spremenijo tako, da se glasijo:

»Če laboratorij ali pravna oseba oziroma samostojni podjetnik posameznik iz 16. člena tega zakona pri preskusu ugotovi, da ima predloženi izdelek standardno stopnjo čistine, ki je označena na izdelku, in da izpolnjuje tudi druge predpisane tehnične zahteve, ga označi z oznako skladnosti.

Če laboratorij ali pravna oseba oziroma samostojni podjetnik posameznik iz 16. člena tega zakona pri preskusu ugotovi, da predloženi izdelek ne dosega na izdelku označene standardne stopnje čistine ali da ne izpolnjuje drugih

predpisanih tehničnih zahtev, zavrne zahtevo za označitev z oznako skladnosti.

Na pisno zahtevo dobavitelja se ponovni preskus izdelka opravi v drugem akreditiranem laboratoriju. Ugotovitve ponovnega preskusa so dokončne.

Za četrtem odstavkom se doda nov peti odstavek, ki se glasi:

»V primeru, da je rezultat ponovnega preskusa za stranko ugoden, se stroški ponovnega preskusa stranki ne zaračunavajo.«.

10. člen

V tretjem odstavku 19. člena se črta besedilo », ki jih ni mogoče jasno videti ali razložiti«.

11. člen

V 22. in 28. členu se besedna zveza »pravna oseba« v vseh sklonih nadomesti z besedno zvezo »pravna oseba oziroma samostojni podjetnik posameznik« v ustreznem sklonu.

12. člen

V drugem odstavku 23. člena se za besedo »skladnosti« črta besedilo »in znakov za označevanje čistine«.

13. člen

Drugi odstavek 24. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Nadzor iz prejšnjega odstavka izvajajo inšpektorji za izdelke iz plemenitih kovin, ki so organizirani v posebni notranji organizacijski enoti urada.«.

14. člen

25. člen se črta.

15. člen

Na koncu prvega odstavka 26. člena se doda stavek, ki se glasi:

»Na podlagi ugotovitve laboratorija, da izdelek, ki ga je inšpektor izločil iz prometa in odredil njegovo preskušanje, ni skladen s predpisanimi tehničnimi zahtevami, inšpektor izda odločbo, s katero prepove prodajo izdelka do odprave nepravilnosti.«.

Tretji in peti odstavek se črtata.

Dosedanji četrti odstavek postane tretji odstavek.

V dosedanjem šestem odstavku, ki postane četrti odstavek, se besedilo »prvega, drugega in tretjega« nadomesti z besedilom »prvega in drugega«.

16. člen

V 27. členu se dodata nova prvi in drugi odstavek, ki se glasita:

»Sistem zagotavljanja skladnosti izdelkov s predpisi, tehnično dokumentacijo ter skladnosti izdelkov s podatki v tehnični dokumentaciji preverja laboratorij ali pravna oseba oziroma samostojni podjetnik posameznik iz 16. člena tega zakona. Preverjanje se lahko opravi tudi s preskušanjem ustreznosti čistine vzorcev končnih izdelkov v določenih časovnih presledkih.

Urad izda odločbo, s katero prepove prodajo izdelka do odprave nepravilnosti, če laboratorij ali pravna oseba oziroma samostojni podjetnik posameznik iz 16. člena tega zakona ugotovi, da čistina vzorca končnega izdelka, ki se je preskusila v skladu s prejšnjim odstavkom tega člena, ni ustrezna.«.

Dosedanja prvi in drugi odstavek, ki postaneta tretji in četrti odstavek, se spremenita tako, da se glasita:

»Urad v primeru hujših ali ponavljajočih kršitev dobavitelja iz 17. člena tega zakona izda odločbo, s katero odloči, da je dobavitelj dolžan vse svoje izdelke, ki jih še ni preskusil in označil, predložiti laboratoriju ali pravni osebi oziroma

samostojnemu podjetniku posamezniku iz 16. člena tega zakona, zaradi ugotovitve skladnosti izdelkov s predpisi ter označitve z oznako skladnosti.

Dolžnost predložitve izdelkov laboratoriju ali pravni osebi oziroma samostojnemu podjetniku posamezniku iz 16. člena tega zakona zaradi ugotovitve skladnosti izdelka s predpisanimi zahtevami ter označitve z oznako skladnosti lahko traja do največ enega leta. Pri svoji odločitvi urad upošteva naravo ugotovljenih pomanjkljivosti in njene posledice.«.

V dosedanjem tretjem odstavku, ki postane peti odstavek, se beseda »prvega« nadomesti z besedami »d drugega in tretjega«.

17. člen

29. člen se črta.

18. člen

Prvi odstavek 30. člena se spremeni tako, da se glasi:

»V Republiki Sloveniji veljajo znaki dobaviteljev in oznake skladnosti, če so bili izdani v skladu z mednarodnimi pogodbami, ki jih je ratificirala Republika Slovenija.«.

Drugi odstavek se črta.

19. člen

V 31. členu se v vseh štirih odstavkih besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo« in se črta besedilo »na kraju samem«.

V tretjem odstavku se črta besedilo », znakov za označevanje čistine«.

V četrtem odstavku se za besedama »pravne osebe« doda besedilo »ali odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika«.

20. člen

32. člen se spremeni tako, da se glasi:

»32. člen

Z globo 7.000 tolarjev za vsak izdelek se kaznuje za prekršek pravna oseba, ki da v promet izdelek, ki ni označen ali ni označen na predpisan način (2. člen, četrti odstavek 15. člena in 20. člen).

Z globo 5.000 tolarjev za vsak izdelek se kaznuje za prekršek samostojni podjetnik posameznik, ki stori dejanje iz prejšnjega odstavka.

Z globo 3.500 tolarjev za vsak izdelek se kaznuje za prekršek odgovorna oseba pravne osebe ali odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika, ki stori dejanje iz prvega odstavka tega člena.«.

21. člen

33. člen se spremeni tako, da se glasi:

»33. člen

Z globo od 100.000 do 200.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, ki:

1. da v promet izdelke, ki niso skladni s predpisanimi tehničnimi zahtevami (2., 7., 10., 11. in 12. člen ter prvi odstavek 15. člena),

2. ne obvesti pisno urada o spremembah v skladu s tretjim odstavkom 14. člena tega zakona.

Z denarno kaznijo od 50.000 do 100.000 tolarjev se kaznuje za prekršek odgovorna oseba pravne osebe ali odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika, ki stori dejanje iz prejšnjega odstavka.«.

22. člen

34. člen se spremeni tako, da se glasi:

»34. člen

Z globo od 500.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, ki:

1. ne registrira znaka dobavitelja (prvi odstavek 14. člena),
2. prenese vtisnjeni znak z enega izdelka na drugega (drugi odstavek 19. člena),
3. po označitvi doda izdelku druge dodatke (tretji odstavek 19. člena),
4. inšpektorju ne omogoči nemotenega opravljanja nadzora (tretji odstavek 26. člena).

Z globo od 100.000 do 200.000 tolarjev se kaznuje za prekršek odgovorna oseba pravne osebe ali odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika, ki stori dejanje iz prejšnjega odstavka.«.

PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

23. člen

Z dnem, ko začne veljati ta zakon, preneha veljati Pravilnik o službenih izkaznicah inšpektorjev, pooblaščenih za nadzor nad izdelki iz plemenitih kovin v prometu (Uradni list RS, št. 60/01).

24. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 315-04/94-2/8

Ljubljana, dne 28. oktobra 2005

EPA 309-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

4400. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o prevozu nevarnega blaga (ZPNB-A)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o prevozu nevarnega blaga (ZPNB-A)

Razlašam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o prevozu nevarnega blaga (ZPNB-A), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 28. oktobra 2005.

Št. 001-22-119/05

Ljubljana, dne 7. novembra 2005

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O PREVOZU NEVARNEGA BLAGA (ZPNB-A)

1. člen

V Zakonu o prevozu nevarnega blaga (Uradni list RS, št. 79/99, 96/02 in 2/04) se v 1. členu doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) S tem zakonom se v pravni red Republike Slovenije prenašajo naslednje direktive Evropskih skupnosti:

– Direktiva Sveta 94/55/ES z dne 21. novembra 1994 o približevanju zakonodaje držav članic glede prevoza nevarnega blaga po cesti (UL L št. 319 z dne 12. 12. 1994, str. 7), kot je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2000/61/ES z dne 10. oktobra 2000 (UL L št. 279 z dne 1. 11. 2000, str. 40),

– Direktiva Sveta 95/50/ES z dne 6. oktobra 1995 o enotnih postopkih kontrol cestnega prevoza nevarnega blaga (UL L št. 249 z dne 17. 10. 1995, str. 35), kot je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2001/26/ES z dne 7. maja 2001 (UL L št. 168 z dne 23. 6. 2001, str. 23),

– Direktiva Sveta 96/35/ES z dne 3. junija 1996 o imenovanju in poklicni usposobljenosti svetovalcev za varnost pri prevozu nevarnega blaga po cesti, železnici in celinskih plovnihih poteh (UL L št. 145 z dne 19. 6. 1996, str. 10) in

– Direktiva Sveta 96/49/ES z dne 23. julija 1996 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s prevozom nevarnega blaga po železnici (UL L št. 235 z dne 17. 9. 1996, str. 25), kot je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2004/110/ES z dne 9. decembra 2004 o šesti prilagoditvi Direktive Sveta 96/49/ES (UL L št. 365 z dne 10. 12. 2004, str. 24).«.

2. člen

V drugem odstavku 3. člena se v prvi alineji na koncu stavka pika nadomesti z veznikom »in« ter doda nova druga alineja, ki se glasi:

»– protokol o spremembi Konvencije o mednarodnem železniškem prometu (COTIF) (Uradni list RS – MP, št. 2/04).«.

Četrty odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(4) Za prevoz nevarnega blaga v zračnem prometu se uporabljajo:

– konvencija o mednarodnem civilnem letalstvu (Uradni list FLRJ – MP, št. 3/54, 5/54, 9/61, 5/62, in Uradni list SFRJ – MP, št. 11/63, 49/71, 62/73, 15/78 in 2/80) in akt o notifikaciji nasledstva (Uradni list RS – MP, št. 24/92) ter na njeni podlagi izdane priloge, ki se nanašajo na varen prevoz nevarnega blaga po zraku.«.

V petem odstavku se besedilo »prevoz jedrskega materiala« nadomesti s »prevoz jedrskih snovi«.

3. člen

V prvem odstavku 4. člena se v 4. točki črta besedo »letalo,«.

4. člen

V prvem odstavku 7. člena se besedilo »radioaktivnega blaga in jedrskega materiala« nadomesti z »radioaktivnih in jedrskih snovi«, besedi »in prostor« pa se nadomesti z besedilom »ali organizacija, ki jo določi minister«.

V tretjem odstavku se beseda »prejšnjega« nadomesti z besedilom »prvega in drugega«, »minister pristojen za trg« se nadomesti z besedilom »pristojni minister«.

V petem odstavku se pred besedo »drugega« dodata besedi »prvega in«.

V šestem odstavku se besedilo »Minister, pristojen za okolje in prostor, in organizacija iz drugega« nadomesti z »Minister, pristojen za okolje, oziroma organizacija iz prvega in drugega«.

Doda se nov osmi odstavek, ki se glasi:

»(8) Embalaža se sme uporabljati v tistih prometnih panogah, za katere izpolnjuje pogoje iz 5. člena tega zakona in pogoje iz predpisov, izdanih na podlagi tega zakona.«.

5. člen

V prvem odstavku 8. člena se besedilo »Minister, pristojen za okolje in prostor, in organizacija iz drugega« nadomesti z besedilom »Minister, pristojen za okolje, oziroma organizacija iz prvega in drugega«.

6. člen

V 9. členu se črtata besedi »in prostor«, pred besedo »d drugega« pa dodata besedi »prvega in«.

7. člen

V osmi alineji 18. člena se besedi »zavarovano odgovornost« nadomestita z besedilom »dokazilo o zavarovanju odgovornosti«.

8. člen

V tretjem odstavku 21. člena se črtata besedi »in prostor«.

9. člen

V prvem odstavku 22. člena se besedilo »in radioaktivnih snovi (jedrskega materiala, radioaktivnega blaga in radiofarmacevtikov)« nadomesti z », radioaktivnih in jedrskih snovi«.

Tretji odstavek 22. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(3) Dovoljenje za prevoz radioaktivnih in jedrskih snovi izda Uprava Republike Slovenije za jedrsko varnost, razen za radioaktivne snovi, ki se uporabljajo v zdravstvu ali veterinarstvu, za katere izda dovoljenje Uprava Republike Slovenije za varstvo pred sevanji.«.

10. člen

V prvem odstavku 23. člena se v drugi alineji besedi »identifikacijsko številko« nadomestita z besedilom »številko Združenih narodov (UN številko)«.

11. člen

Naslov III. poglavja se spremeni tako, da se glasi: »III. VARNOSTNI SVETOVALEC IN OSEBE, KI SODELUJEJO PRI PREVOZU V CESTNEM IN ŽELEZNIŠKEM PROMETU«.

12. člen

Drugi odstavek 28. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Podatke o svetovalcu morajo sporočiti ministru, pristojnemu za notranje zadeve, najkasneje 15 dni po imenovanju. V enakem roku morajo navedenemu ministru sporočiti tudi morebitne spremembe.«.

13. člen

V drugem odstavku 29. člena se črtata besedi »in zveze«.

14. člen

V 34. členu se za četrto alinejo doda nova alineja, ki se glasi:

»– ima s seboj dokazilo o zavarovanju odgovornosti za škodo, povzročeno tretjim osebam, iz 18. člena tega zakona,«.

15. člen

V 35. členu se za prvim odstavkom doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Voznik mora med prevozom upoštevati določbe o nadzoru in parkiranju vozil, kot je določeno v predpisih iz 3. člena tega zakona.«.

V dosedanjem drugem odstavku, ki postane tretji odstavek, se črtata besedi »in zveze« ter »in prostor«.

Dosedanji tretji odstavek postane četrti odstavek.

16. člen

V 36. členu se besedi »veljavno potrdilo« nadomestita z besedilom »veljaven certifikat«.

17. člen

37. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Strokovno usposabljanje voznikov se opravlja po programu, določenem v predpisu iz prvega odstavka 3. člena tega zakona. Preverjanje in potrjevanje strokovne usposobljenosti voznikov poteka v skladu z določbami Zakona o nacionalnih poklicnih kvalifikacijah (Uradni list RS, št. 83/03 – uradno prečiščeno besedilo).«.

18. člen

Prvi odstavek 39. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Če policist ugotovi kršitev, navedeno v seznamu iz drugega odstavka 43. člena tega zakona, sme odrediti izločitev vozila iz prometa, ukrepe za odpravo nepravilnosti ali druge predpisane ukrepe. Na kraju samem se lahko pomanjkljivosti odpravijo, če pri tem niso ogroženi ljudje, stvari ali okolje. Policist v odredbi na kraju samem vozniku pojasni, katere kršitve je ugotovil in katere pomanjkljivosti mora voznik odpraviti, da lahko nadaljuje s prevozom.«.

19. člen

V drugem odstavku 40. člena se peta alineja spremeni tako, da se glasi:

»– pošiljatelju, prevozniku in prejemniku začasno prepovedati opravljanje dejavnosti, povezanih s prevozom nevarnega blaga, do odprave kršitev ali odrediti, da se kršitve tega zakona in drugih predpisov, ki se nanašajo na prevoz nevarnega blaga, odpravijo v roku, ki ga on določi.«.

20. člen

V naslovu 41. člena in v besedilu tega člena se besede »v Republiko Slovenijo« nadomestijo z besedilom »na območje Evropske unije«, »za besedo »vozilo« se doda besedilo, ki se glasi: »registriranemu v državi nečlanici Evropske unije,«, besedilo »hujše kršitve« pa se nadomesti s »kršitve, zaradi katerih sme vozilo izločiti iz prometa«.

Dodata se novi drugi in tretji odstavek, ki se glasita:

»(2) Če je vozilo v primerih iz prejšnjega odstavka registrirano v državi članici Evropske unije, policist tako vozilo izloči iz prometa in izvede druge predpisane ukrepe iz drugega odstavka 43. člena tega zakona.

(3) Če se ob vstopu vozila na območje Evropske unije ugotovijo druge kršitve iz seznama iz drugega odstavka 43. člena tega zakona, policist izvede ustrezne predpisane ukrepe.«.

21. člen

Drugi odstavek 43. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Minister, pristojen za notranje zadeve, podrobnejše predpiše seznam kršitev, razvrščenih v kategorije tveganja, z ustreznimi ukrepi pristojnih organov, in sestavine ter obliko letnega poročila.«.

22. člen

46. člen se spremeni tako, da se glasi:

»46. člen

(pogoji za prevoz)

(1) Prevoz nevarnega blaga v zračnem prometu je prepovedan, razen če se opravlja v skladu z:

1. letalskimi predpisi, ki veljajo v Republiki Sloveniji, in
2. mednarodnimi standardi in priporočenimi praksami ter tehničnimi navodili, ki jih izdaja Mednarodna organizacija civilnega letalstva.

(2) Z zrakoplovom je prepovedan prevoz:

1. predmetov in snovi, ki so v tehničnih navodilih označeni kot prepovedani za prevoz v normalnih okoliščinah, in
2. okuženih živih živali, razen če:

– je letalski prevoznik, v primerih iz četrtega odstavka tega člena, pridobil posebno pisno dovoljenje pristojnega organa države, v kateri je žival prvič naložena na krov zrakoplova, ali

– določbe tehničnih navodil navajajo, da se lahko prevažajo po predhodni odobritvi pristojnega organa.

(3) Predmeti in snovi, ki so v tehničnih navodilih posebej navedeni z imenom ali generičnim opisom kot prepovedani za prevoz v zračnem prometu, se v nobenih okoliščinah ne smejo prevažati na nobenem zrakoplovu.

(4) V skrajni sili ali kadar druge oblike prevoza ne ustrezajo, ali če bi bilo dosledno upoštevanje prepovedi iz prvega odstavka tega člena v nasprotju z javnim interesom, lahko ministrstvo, pristojno za promet, odobri prevoz nevarnega blaga pod pogojem, da bo v takšnih primerih storjeno vse, da se med prevozom doseže ustrezna raven varnosti. «

23. člen

Črta se 50. člen.

24. člen

V 51. členu se črtata besedi »in zveze«.

25. člen

V 52. členu se v drugem odstavku črtata besedi »in zveze«.

26. člen

Doda se nov 52.a člen, ki se glasi:

»52.a člen

(pristojnosti v zračnem prometu)

(1) Za primer letalske nesreče ali incidenta, v katerega je vpleteno nevarno blago, je potrebno pripraviti program usposabljanja za ukrepanje in navodila za ukrepanje v skladu z mednarodno priznanimi standardi in priporočenimi praksami, v primeru letalske nesreče pa izdelati poročilo o letalski nesreči ali incidentu. Podrobnejše predpise v zvezi z ukrepanjem ob letalski nesreči ali incidentu, v katerega je vpleteno nevarno blago, izda Vlada Republike Slovenije na predlog ministra, pristojnega za promet, ob soglasju ministra, pristojnega za reševanje.

(2) Minister, pristojen za promet, izda predpise, s katerimi v skladu s tem zakonom in zakonom o letalstvu, predpisi Evropske unije, standardi in priporočenimi praksami ter tehničnimi navodili Mednarodne organizacije civilnega letalstva natančneje uredi:

– posebne zahteve glede prevoza nevarnega blaga v zračnem prometu,

– klasifikacijo nevarnega blaga,

– omejitve glede prevoza nevarnega blaga v zračnem prometu,

– pakiranje oziroma embalažo,

– etiketiranje in označevanje,

– obveznosti pošiljatelja nevarnega blaga,

– obveznosti operatorja zrakoplova,

– zagotavljanje informacij,

– učne programe, strokovno usposabljanje in izkazovanje strokovne usposobljenosti,

– poročanje o nesrečah in incidentih z nevarnimi snovmi.

(3) Ministrstvo, pristojno za promet, skrbi za skladnost slovenskih predpisov s standardi in priporočenimi praksami

ter tehničnimi navodili Mednarodne organizacije civilnega letalstva.

(4) Ministrstvo, pristojno za promet, sporoči vsako kršitev predpisov o prevozu nevarnega blaga po zraku tudi državi registracije letalskega prevoznika oziroma državi operatorja zrakoplova.

(5) Glede prevoza nevarnega blaga v zračnem prometu ima pošta položaj pošiljatelja. Pošta lahko pri prevozu nevarnega blaga v zračnem prometu uveljavlja tudi določbe predpisov Svetovne poštne zveze, ki se nanašajo na prevoz nevarnega blaga v zračnem prometu. «

27. člen

53. člen se spremeni tako, da se glasi:

»53. člen

(nadzorstvo)

(1) Izvajanje tega zakona in na njegovi podlagi izdanih izvršilnih predpisov za prevoz radioaktivnih in jedrskih snovi nadzoruje inšpekcija ministrstva, pristojnega za okolje, z delovnim področjem sevalne in jedrske varnosti; prevoz radioaktivnih snovi, ki se uporabljajo v zdravstvu ali veterinarstvu, pa nadzoruje inšpekcija ministrstva, pristojnega za zdravje, z delovnim področjem varstva ljudi pred ionizirajočimi sevanji.

(2) Pri opravljanju inšpekcijskega nadzorstva po prejšnjem odstavku ima inšpektor pravico in dolžnost:

– v primeru nezgode med prevozom po ozemlju Republike Slovenije nadzorovati izvajanje ukrepov po predpisih iz 3. člena tega zakona,

– nadzorovati priprave za pakiranje, nakladanje, razkladanje in prevoz ter v primeru ugotovljenih nepravilnosti odrediti, da se te nepravilnosti odpravijo v določenem roku pred začetkom ali zaključkom prevoza, ali začasno prepovedati opravljanje dejavnosti v primeru hujše kršitve varnostnih ukrepov,

– prepovedati nadaljnji prevoz, če se ugotovi, da ni vseh dovoljenj in listin, ki so zahtevane s tem zakonom ali z izvršilnimi predpisi, če prevoza ne spremljajo usposobljeni spremljevalci ali da je v kateri fazi prevoza prišlo do hujše opustitve varnostnih ukrepov,

– preverjati prevozne listine, označenost in opremljenost vozila, smer vožnje, čas in kraj postankov med prevozom, odrediti, da se odpravijo nepravilnosti oziroma pomanjkljivosti, ugotovljene pri izvajanju inšpekcijskega nadzorstva nad osebami, vozilom in viri sevanja, ter prepovedati nadaljnji prevoz v primeru, ko bi to ogrožalo ljudi ali okolje.

(3) Pri vnosu in iznosu nevarnega blaga na carinsko območje Evropske skupnosti ali z njega ter pri postopkih za odobritev carinsko dovoljene rabe ali uporabe nevarnega blaga je za nadzor nad izvajanjem tega zakona in na njegovi podlagi izdanih izvršilnih predpisov pristojna carinska služba.

(4) Izvajanje tega zakona in na njegovi podlagi izdanih izvršilnih predpisov, ki se nanašajo na prevoz nevarnega blaga v cestnem prometu, nadzoruje policija.

(5) Izvajanje tega zakona in na njegovi podlagi izdanih izvršilnih predpisov, ki se nanašajo na prevoz nevarnega blaga v cestnem prometu, nadzoruje tudi inšpekcija, ki je pristojna za nadzor cestnega prometa in nadzoruje izvajanje določb prvega odstavka 3. člena (razen določb, ki se nanašajo na zahteve za izdelavo in preizkušanje embalaže), 18., 19., 27., 28., 29. in 31. člena ter določb IV. poglavja (razen določb 37., 38., 39. in 41. člena) tega zakona.

(6) Izvajanje tega zakona in na njegovi podlagi izdanih izvršilnih predpisov, ki se nanašajo na prevoz nevarnega blaga v železniškem prometu, nadzoruje inšpekcija, ki je pristojna za nadzor železniškega prometa.

(7) Izvajanje tega zakona in na njegovi podlagi izdanih izvršilnih predpisov, ki se nanašajo na prevoz nevarnega bla-

ga v zračnem prometu, nadzoruje inšpekcija, ki je pristojna za nadzor zračnega prometa.

(8) Izvajanje tega zakona in na njegovi podlagi izdanih izvršilnih predpisov, ki se nanašajo na prevoz nevarnega blaga po morju in celinskih vodah, nadzoruje pomorska inšpekcija oziroma inšpekcija, pristojna za plovbo po celinskih vodah.

(9) Pri opravljanju inšpekcijskega nadzorstva po petem do osmem odstavku tega člena ima inšpektor pravico in dolžnost:

- prepovedati prevoz ali nadaljevanje prevoza nevarnega blaga, če ugotovi, da je prišlo med pripravo na prevoz ali med prevozom do opustitve varnostnih ukrepov,
- prepovedati nadaljnji prevoz ali ravnanje z nevarnim blagom osebam, ki ne izpolnjujejo predpisanih pogojev za izvajanje prevoza ali ravnanje z nevarnim blagom,
- prepovedati prevoz nevarnega blaga, če je napačno deklarirano,
- začasno prepovedati opravljanje posameznih opravil v zvezi s prevozom nevarnega blaga (priprave za prevoz, nakladanje, prekladanje in razkladanje), če za njihovo opravljanje glede kraja in časa niso izpolnjeni predpisani pogoji,
- odrediti odpravo kršitev zakona in drugih predpisov, ki urejajo prevoz nevarnega blaga v določenem roku (odreditvena odločba).«.

28. člen

Za 53. členom se vstavi novo poglavje, ki se glasi:

»VIII. a EVIDENCE

53.a člen

(vodenje evidenc)

(1) Zaradi zagotovitve varnega prevoza nevarnega blaga, izpolnjevanja zahtev mednarodnih pogodb in izvajanja z zakonom določenih nalog policija vodi evidenco izdanih certifikatov o usposobljenosti voznikov vozil za prevoz nevarnega blaga v cestnem prometu in evidenco pravnih oseb in samostojnih podjetnikov, ki so imenovali varnostnega svetovalca.

(2) Evidenca certifikatov voznikov vozil za prevoz nevarnega blaga v cestnem prometu vsebuje:

- številko certifikata,
- datum izdaje certifikata,
- osebno ime in datum rojstva imetnika,
- datum veljavnosti osnovnega usposabljanja ter vrsto in datume veljavnosti morebitnih specialističnih usposabljanj,
- datum veljavnosti po podaljšanju osnovnega usposabljanja ter vrsto in datume veljavnosti po podaljšanju morebitnih specialističnih usposabljanj.

(3) Evidenca pravnih oseb in samostojnih podjetnikov, ki so imenovali varnostnega svetovalca, vsebuje:

- firmo in sedež pravne osebe oziroma samostojnega podjetnika posameznika,
- ime in priimek varnostnega(ih) svetovalca(ev),
- datum posredovanja podatka o imenovanju varnostnega(ih) svetovalca(ev).

53.b člen

(način zbiranja podatkov)

(1) Podatke o izdanih certifikatih o usposobljenosti voznikov vozil za prevoz nevarnega blaga v cestnem prometu morajo organizacije, ki izvajajo preizkuse o usposobljenosti voznikov, posredovati policiji, najkasneje v 15 dneh po izdaji ali podaljšanju veljavnosti certifikata.

(2) Podatki o pravnih osebah in samostojnih podjetnikih, ki so imenovali varnostnega svetovalca, se zbirajo iz obvestil, ki jih ti posredujejo na podlagi 28. člena tega zakona.

(3) Upravljevec zbirk podatkov sme podatke iz evidenc iz prejšnjega člena tega zakona posredovati pristojnim organom, ki izvajajo nadzor po tem zakonu.

(4) Za zbiranje, obdelovanje, shranjevanje, posredovanje in uporabo podatkov iz evidenc po tem zakonu se uporabljajo določbe zakona, ki urejajo varstvo osebnih podatkov, če s tem zakonom ni določeno drugače.«.

29. člen

V prvem, drugem in tretjem odstavku 54. člena se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

V prvem odstavku se 20. točka spremeni tako, da se glasi:

»20. ne imenuje najmanj enega varnostnega svetovalca ali ne sporoči njegovih podatkov oziroma morebitnih sprememb pristojnemu organu (28. člen),«, na koncu besedila 35. točke pa se pika nadomesti z vejico in doda nova 36. točka, ki se glasi:

»36. ne posreduje policiji podatkov o izdanih certifikatih o usposobljenosti voznikov vozil za prevoz nevarnega blaga (53.b člen).«.

30. člen

V napovednem stavku 55. člena se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

Pri 22. točki se za besedo »ukrepov« doda besedilo, ki se glasi »ali ne zagotovi nadzora vozila oziroma ne parkira v skladu s predpisi«.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

31. člen

Pristojni organi vzpostavijo evidence iz 53.a člena in 53.b člena zakona v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona.

32. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati 33. člen Zakona o eksplozivnih snoveh, vnetljivih tekočinah, plinih ter o drugih nevarnih snoveh (Uradni list SRS, št. 18/77).

33. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 801-11/99-2/4

Ljubljana, dne 28. oktobra 2005

EPA 389-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

4401. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku (ZKP-G)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z**o razglasitvi Zakona o spremembah
in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku
(ZKP-G)**

Razglašam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku (ZKP-G), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 28. oktobra 2005.

Št. 001-22-120/05

Ljubljana, dne 7. novembra 2005

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N**O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA
O KAZENSKEM POSTOPKU (ZKP-G)****1. člen**

V Zakonu o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 96/04 – uradno prečiščeno besedilo 2) se v tretjem odstavku 65. člena črta besedilo »razen dejanj po členih 185 do 187, in«, za besedo »členu« pa se doda besedilo »in kaznivega dejanja trgovine z ljudmi po 387.a členu«.

2. člen

109. člen se spremeni tako, da se glasi:

»109. člen

(1) Če se v predkazenskem ali kazenskem postopku uveljavlja premoženjskopравни zahtevek, sme sodišče na predlog upravičenca (101. člen) odrediti začasno zavarovanje tega zahtevka.

(2) Glede pogojev ter postopka odreditve, trajanja in prenehanja začasnega zavarovanja premoženjskoprnega zahtevka se smiselno uporabljajo določbe tega zakona, ki veljajo za začasno zavarovanje zahtevka za odvzem premoženjske koristi, nastale s kaznivim dejanjem ali zaradi njega (502. do 502.d člen).«.

3. člen

V prvem odstavku 111. člena se besedilo »proti tej osebi« nadomesti z besedilom »zoper to osebo«.

4. člen

141.a člen se spremeni tako, da se glasi:

»141.a člen

(1) Obdolžencem, ki se jim sme v določenih primerih kazni omiliti (3. točka 42. člena in tretji odstavek 297. člena Kazenskega zakonika) ter pričam iz 240.a člena tega zakona, glede katerih obstaja resna nevarnost za njihovo življenje ali telo, se mora v največji možni meri zagotoviti osebna varnost v predkazenskem postopku, med in po končanem kazenskem postopku.

(2) Po določbah zakona iz tretjega odstavka tega člena se osebna varnost na predlog obdolžencev oziroma prič iz prejšnjega odstavka zagotavlja tudi njihovim bližnjim sorodnikom (1. do 3. točka prvega odstavka 236. člena) in drugim ogroženim osebam.

(3) Zakon določa postopek in pogoje za vključitev v program zaščite ter za prenehanje programa zaščite, organe, pristojne za predlaganje in odrejanje zaščite, nujne zaščitne ukrepe, ukrepe v programu zaščite, evidence in zaščito podatkov ter financiranje in nadzor nad izvajanjem programov zaščite.«.

5. člen

143. člen se spremeni tako, da se glasi:

»143. člen

(1) Upravljavalec osebnih podatkov mora sodišču na zahtevo brezplačno posredovati podatke iz zbirke osebnih podatkov tudi brez osebne privolitve posameznika, na katerega se podatki nanašajo, če sodišče navede, da podatke potrebuje za izvedbo kazenskega postopka.

(2) Podatke iz prejšnjega odstavka mora sodišče varovati kot tajne, če je tako določeno v zakonu.

(3) Sodišče obdeluje podatke iz prvega odstavka tega člena za namene izvajanja določb tega zakona. Podatki so javnosti dostopni v skladu z določbami tega zakona.«.

6. člen

V šestem odstavku 154. člena se za besedo »pogodbami« doda besedilo »oziroma s sporazumom iz 160.b člena tega zakona«.

7. člen

V drugem odstavku 157. člena se besedilo »so podani razlogi za sum« nadomesti z besedilom »so podani utemeljeni razlogi za sum«.

8. člen

V 158. členu se doda nov prvi odstavek, ki se glasi:

»(1) Kadar so podani razlogi za sum, da je kaznivo dejanje v Slovenski vojski ali v ministrstvu, pristojnem za obrambo, storila vojaška ali civilna oseba, zaposlena v Slovenski vojski oziroma drug delavec, zaposlen na obrambnem področju oziroma oseba, napotena na misijo v tujini, ima z zakonom določen pristojni organ v ministrstvu, pristojnem za obrambo, pooblastila policije v predkazenskem postopku, ki jih določa ta zakon.«.

V dosedanjem prvem odstavku, ki postane drugi odstavek, se besedi »obrambnih silah« nadomestita z besedilom »ministrstvu, pristojnem za obrambo,«.

V dosedanjem drugem odstavku, ki postane tretji odstavek, se besedi »obrambnih silah« nadomestita z besedilom »ministrstvu, pristojnem za obrambo,«.

V dosedanjem tretjem odstavku, ki postane četrti odstavek, se besedi »prejšnjih odstavkov« nadomestita z besedilom »drugega in tretjega odstavka tega člena«.

9. člen

Za 160.a členom se doda nov 160.b člen, ki se glasi:

»160.b člen

(1) V zadevi, ki je predmet predkazenskega postopka, preiskave ali sodnega postopka v eni ali več državah, lahko policija pri izvajanju nalog in ukrepov v predkazenskem postopku in postopku preiskave, za katerih izvedbo je pristojna v skladu z določbami tega zakona, sodeluje s policijskimi delavci druge države na ozemlju ali izven ozemlja Republike Slovenije.

(2) Pri izvajanju nalog in ukrepov iz prejšnjega odstavka usmerja policijo državni tožilec v skladu s 160.a členom tega zakona in lahko pri tem ter pri izvrševanju drugih pooblastil v skladu z določbami tega zakona sodeluje z državnimi tožilci druge države na ozemlju ali izven ozemlja Republike Slovenije (skupna preiskovalna skupina).

(3) Naloge, ukrepi, usmerjanje in druga pooblastila iz prejšnjih odstavkov tega člena morajo biti izvedeni v skladu s sporazumom o ustanovitvi in delovanju skupne preiskovalne skupine na ozemlju Republike Slovenije ali druge države, ki ga na podlagi Okvirnega sklepa Sveta, z dne 13. 6. 2002, o skupnih preiskovalnih skupinah (Uradni list EU, št. L 162/1 z dne 20. 6. 2002) ali obstoječe mednarodne pogodbe z državo, ki ni članica Evropske unije, po pridobitvi mnenja generalnega direktorja policije za vsak primer posebej sklene

generalni državni tožilec ali po njegovem pooblastilu njegov namestnik z državnim tožilstvom, sodiščem, policijo ali drugim pristojnim organom druge države. Sporazum se sklene na pobudo generalnega državnega tožilca, vodje okrožnega državnega tožilstva ali vodje skupine državnih tožilcev za posebne zadeve ali na pobudo pristojnega organa druge države.

(4) V sporazumu iz prejšnjega odstavka se določi, kateri organi sklepajo sporazum, v kateri zadevi bo delovala skupna preiskovalna skupina, namen delovanja skupine, državni tožilec iz Republike Slovenije, ki je njen vodja na ozemlju Republike Slovenije, ostali člani skupine ter trajanje delovanja skupine. O sklenjenem sporazumu mora generalni državni tožilec pisno obvestiti ministrstvo, pristojno za pravosodje.

(5) Policijski delavci, državni tožilci ali drugi pristojni organi druge države izvršujejo naloge, ukrepe, usmerjanje oziroma druga pooblastila iz prvega in drugega odstavka tega člena na ozemlju Republike Slovenije samo v okviru skupne preiskovalne skupine v skladu z določbami sporazuma o ustanovitvi in delovanju skupne preiskovalne skupine iz tretjega odstavka tega člena.

(6) Če tako določa sporazum o ustanovitvi in delovanju skupne preiskovalne skupine iz tretjega odstavka tega člena, v skupni preiskovalni skupini lahko sodelujejo tudi predstavniki pristojnih organov Evropske unije, kot na primer EUROPOL, EUROJUST in OLAF. Predstavniki pristojnih organov Evropske unije izvršujejo svoja pooblastila na ozemlju Republike Slovenije samo v okviru skupne preiskovalne skupine v skladu z določbami sporazuma iz tretjega odstavka tega člena.

(7) Organizacijske enote policije in državna tožilstva v Republiki Sloveniji so dolžni nuditi skupni preiskovalni skupini vso potrebno pomoč.

(8) Ob zaključku dela skupne preiskovalne skupine njen vodja pisno poroča vsem njenim članom in generalnemu državnemu tožilcu.

10. člen

V drugem odstavku 162. člena se število »244.« nadomesti s številom »224.«.

11. člen

V prvem odstavku 195. člena se za prvim stavkom vstavi nov drugi stavek, ki se glasi: »Če je obdolženec v postopku zaradi kaznivenga dejanja, storjenega v tujini, in obstaja nevarnost, da bo v tujini ponovil kaznivo dejanje, pa se sme od njega zahtevati zaveza, da brez dovoljenja sodišča ne bo odšel v tujino.«.

V drugem odstavku se za besedo »listina« črta pika in doda besedilo »oziroma prepovedati uporaba druge listine za prehod meje.«, za besedo »listine« pa besedilo »oziroma o prepovedi uporabe druge listine za prehod meje«.

12. člen

V prvem odstavku 240.a člena se besedilo »utemeljena nevarnost za njeno življenje ali življenje« nadomesti z besedilom »resna nevarnost za njeno življenje ali telo, življenje ali telo«; za besedilom »(1. do 3. točka prvega odstavka 236. člena)« pa se doda besedilo »ali oseb, ki jih v skladu z določbami zakona iz tretjega odstavka 141.a člena tega zakona predlaga priča«.

V tretjem odstavku se za besedo »odstavka« na koncu odstavka črta pika in doda besedilo »in v primeru preverjanja identitete po devetem odstavku tega člena«.

V 1. točki četrtega odstavka se besedilo »utemeljena nevarnost za življenje priče ali življenje« nadomesti z besedilom »resna nevarnost za življenje ali telo priče, življenje ali telo«; za besedo »sorodnika« pa se doda besedilo »ali oseb, ki jih v skladu z določbami zakona iz tretjega odstavka 141.a člena tega zakona predlaga priča«.

V petem odstavku se besedilo »tega člena« nadomesti z besedilom »in v primeru preverjanja identitete po devetem odstavku tega člena. Če preiskovalni sodnik na naroku ugotovi, da zaščitni ukrepi iz prvega odstavka tega člena ne zadoščajo za zagotovitev osebne varnosti, lahko državnemu tožilcu predlaga, da poda pobudo v skladu z določbami zakona iz tretjega odstavka 141.a člena tega zakona.«.

Doda se nov šesti odstavek, ki se glasi:

»(6) Če so glede določene priče že pred zaslišanjem pri preiskovalnem sodniku odrejeni nujni zaščitni ukrepi ali ukrepi v programu zaščite po zakonu iz tretjega odstavka 141.a člena tega zakona, preiskovalni sodnik na naroku iz četrtega odstavka tega člena od priče pridobi podatke iz tretjega odstavka 240. člena tega zakona in preveri, ali gre dejansko za isto pričo, glede katere so bili odrejeni ukrepi. Ugotovitev se vpiše v zapisnik. Pridobljeni podatki se takoj po identifikaciji in pred zaslišanjem priče izločijo iz spisa in hranijo kot uradna tajnost. Glede take priče preiskovalni sodnik s sklepom odloči o prikritju identitete za potrebe sodnega postopka po opravljeni oceni iz 4. točke četrtega odstavka tega člena.«.

V dosedanjem šestem odstavku, ki postane sedmi odstavek, se za besedo »člena« doda besedilo »ali glede katere so odrejeni ukrepi v programu zaščite po zakonu iz tretjega odstavka 141.a člena tega zakona«.

Dosedanji sedmi odstavek postane osmi odstavek.

V dosedanjem osmem odstavku, ki postane deveti odstavek, se za besedo »člena« doda besedilo »ali glede katere je odrejen ukrep po šestem odstavku tega člena«.

13. člen

V 242.a členu se besedilo »bi bilo lahko ogroženo življenje, telo ali premoženje večje vrednosti« nadomesti z besedilom »obstaja resna nevarnost za življenje ali telo«.

14. člen

V 359. členu se doda nov četrti odstavek, ki se glasi:

»(4) V primeru objave sodbe po 7. točki prvega odstavka tega člena se objavijo le naslednji osebni podatki iz izreka sodbe: ime in priimek, datum rojstva, naslov stalnega, začasnega ali drugega prebivališča ter državljanstvo obtoženca.«.

15. člen

V 435. členu se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Če sodnik izda sklep iz tretjega odstavka 286. člena tega zakona, o pritožbi zoper tak sklep odloča senat (šesti odstavek 25. člena), ki sme glede na vsebino izločenega dokaza odrediti, da se glavna obravnava opravi pred drugim sodnikom.«.

V dosedanjem drugem odstavku, ki postane tretji odstavek, se besedi »prejšnjega odstavka« nadomestita z besedama »prejšnjih odstavkov«.

16. člen

V napovednem stavku in v 2. točki prvega odstavka 498.a člena se besedilo »in 269. člena« nadomesti z besedilom », 269. in 269.a člena«.

17. člen

502. člen se spremeni tako, da se glasi:

»502. člen

(1) Kadar prihaja v kazenskem postopku v poštev odvzem premoženjske koristi, obstaja pa nevarnost, da bi obdolženec, sam ali preko drugih oseb, to korist uporabil za nadaljnjo kriminalno dejavnost ali da bi jo skril, odtujil, uničil ali kako drugače z njo razpolagal, tako, da bi onemogočil ali precej otežil njen odvzem po končanem kazenskem postopku, odredi sodišče na predlog državnega tožilca začasno zavarovanje zahtevka za odvzem premoženjske koristi.

(2) Takšno zavarovanje lahko sodišče odredi tudi v predkazenskem postopku, če so podani utemeljeni razlogi za sum, da je bilo storjeno kaznivo dejanje, s katerim ali zaradi katerega je bila pridobljena premoženjska korist, ali da je bila taka korist pridobljena za drugega ali nanj prenesena.

(3) Zavarovanje iz prejšnjih odstavkov se lahko odredi zoper obdolženca oziroma osumljenca, zoper prejemnika premoženjske koristi ali zoper druge osebe, na katere je bila prenesena, če se jim lahko odvzame po določbah Kazenskega zakonika.«.

18. člen

Za 502. členom se dodajo novi 502.a, 502.b, 502.c, 502.č in 502.d členi, ki se glasijo:

»502.a člen

(1) Začasno zavarovanje zahtevka za odvzem premoženjske koristi se odredi s sklepom, ki ga izda v predkazenskem postopku in med preiskavo preiskovalni sodnik. Po vložitvi obtožnice izda sklep zunaj glavne obravnave predsednik senata, na glavni obravnavi pa senat.

(2) Sklep iz prejšnjega odstavka se vroči državnemu tožilcu, osumljencu oziroma obdolžencu in osebi, zoper katero je začasno zavarovanje odrejeno (udeleženci). Sklep se pošlje pristojnemu organu oziroma osebi, ki ga izvrši. Sklep se osumljencu oziroma obdolžencu in osebi, zoper katero je začasno zavarovanje odrejeno, vroči hkrati z njegovo izvršitvijo ali po izvršitvi, vendar brez nepotrebnega odlašanja.

(3) Tisti, ki je izdal sklep, mora omogočiti osumljencu oziroma obdolžencu in osebi, zoper katero je začasno zavarovanje odrejeno, da se seznani z vsemi spisi zadeve.

(4) Če začasno zavarovanje ni odrejeno, se sklep vroči samo državnemu tožilcu, ki se lahko zoper sklep pritoži.

(5) Zoper sklep iz prvega odstavka tega člena lahko osumljenec oziroma obdolženec ali oseba, zoper katero je začasno zavarovanje odrejeno, v osmih dneh od vročitve sklepa vložijo ugovor in predloga, da sodišče opravi narok. Ugovor vroči sodišče ostalim udeležencem in jim določi rok za odgovor. Ugovor ne zadrži izvršitve sklepa.

(6) O naroku odloči sodišče glede na okoliščine primera, upoštevajoč navedbe v ugovoru. Če sodišče ne razpiše naroka, o ugovoru odloči na podlagi predloženih listin in drugega predloženega gradiva ter obrazloži svojo odločitev v sklepu in ugovoru (osmi odstavek tega člena).

(7) V ugovoru in na naroku je treba vlagatelju ugovora in ostalim udeležencem omogočiti, da se izjavijo o predlaganih in odrejenih ukrepih, da podajo svoja stališča, navedbe in predloge o vseh vprašanih kazenskih zadevah.

(8) Ko se udeleženci naroka izjavijo o vseh vprašanih in se izvedejo dokazi, če so potrebni za odločitev o ugovoru, sodišče odloči o ugovoru. S sklepom, ki ga izda o ugovoru, sodišče ugovor ob smiselni uporabi 375. člena tega zakona zavrže, ugovoru ugotovi in razveljavi ali spremeni sklep o odreditvi začasnega zavarovanja, ali ugovor zavrne.

(9) Zoper sklep iz prejšnjega odstavka imajo udeleženci pravico do pritožbe. Pritožba ne zadrži izvršitve sklepa.

502.b člen

(1) V sklepu, s katerim se odredi začasno zavarovanje, mora sodišče navesti premoženje, ki je predmet zavarovanja, način zavarovanja (prvi odstavek 272. člena in prvi odstavek 273. člena Zakona o izvršbi in zavarovanju) in rok trajanja ukrepa. Sklep mora biti obrazložen.

(2) Pri določitvi roka trajanja ukrepa mora sodišče upoštevati fazo kazenskega postopka, vrsto, naravo in težo kaznivega dejanja, zapletenost zadeve, pa tudi obseg in pomen premoženja, ki je predmet začasnega zavarovanja.

(3) V predkazenskem postopku, kakor tudi po izdaji sklepa o uvedbi preiskave, lahko začasno zavarovanje traja tri mesece. Po vložitvi obtožnice trajanje začasnega zavarovanja ne sme biti daljše od šestih mesecev.

(4) Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša v enakih časovnih razdobjih. Skupno trajanje začasnega zavarovanja pred uvedbo preiskave oziroma, če ta ni uvedena, pred vložitvijo obtožnice, ne sme biti daljše od enega leta. V preiskavi skupno trajanje začasnega zavarovanja ne sme biti daljše od dveh let. Po vložitvi obtožnice do izreka sodbe sodišča prve stopnje skupno trajanje začasnega zavarovanja ne sme presegati treh let.

(5) Do izvršitve pravnomočne sodne odločbe o odvzemu premoženjske koristi sme začasno zavarovanje skupno trajati največ deset let.

502.c člen

(1) Sodišče lahko na obrazložen predlog državnega tožilca, upoštevajoč merila iz prvega odstavka 502. člena tega zakona in roke iz četrtega in petega odstavka 502.b člena tega zakona, s sklepom podaljša začasno zavarovanje, odrejeno s sklepom iz prvega odstavka 502.a člena tega zakona. Preden odloči o predlogu, pošlje sodišče predlog ostalim udeležencem, da se o njem izjavijo, in jim določi primeren rok za odgovor.

(2) Sodišče lahko na obrazložen predlog državnega tožilca, osumljenca oziroma obdolženca ali osebe, zoper katero je bilo začasno zavarovanje odrejeno, upoštevajoč merila iz prvega odstavka 502. člena tega zakona, odredi nov način zavarovanja in razveljavi prejšnji sklep o začasnem zavarovanju. Preden o predlogu odloči, pošlje sodišče predlog ostalim udeležencem, da se o njem izjavijo in jim določi primeren rok za odgovor. Odločba o razveljavitvi ukrepa se izvrši po izvršitvi odločbe, s katero je odrejen nov način začasnega zavarovanja.

(3) Sodišče odpravi začasno zavarovanje na predlog udeležencev. Sodišče lahko odpravi začasno zavarovanje tudi po uradni dolžnosti zaradi poteka roka ali če državni tožilec zavrže ovadbo oziroma izjavi, da ne bo začel pregona ali da od njega odstopa. Državni tožilec mora o svoji odločitvi obvestiti sodišče.

(4) Če sodišče meni, da začasno zavarovanje ni več potrebno, pozove državnega tožilca, da se o tem v določenem roku izjavi. Če se državni tožilec v roku ne izjavi ali če odpravi začasnega zavarovanja ne nasprotuje, sodišče začasno zavarovanje odpravi.

502.č člen

O predlogu za odreditev, podaljšanje, spremembo ali odpravo začasnega zavarovanja mora sodišče odločiti posebej hitro. Če je bilo začasno zavarovanje odrejeno, morajo organi v predkazenskem postopku postopati posebej hitro, kazenski postopek pa se šteje za preprostnega.

502.d člen

V postopku za začasno zavarovanje odvzema premoženjske koristi se smiselno uporabljajo določbe Zakona o izvršbi in zavarovanju o načinu zavarovanja (prvi odstavek 272. in prvi odstavek 273. člena), o oprostitvah in omejitvah zavarovanja, dokazovanju nevarnosti (drugi, tretji in četrti odstavek 270. ter drugi in tretji odstavek 272. člena), učinku sklepa (268. člen) in povrnitvi škode (279. člen).«.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

19. člen

Za začasna zavarovanja zahtevkov za odvzem premoženjske koristi, ki so na dan uveljavitve tega zakona odrejena na podlagi določb, ki so veljale do uveljavitve tega zakona, mora državni tožilec predlagati podaljšanje v skladu s prvim odstavkom 502.c člena zakona v roku treh mesecev po uveljavitvi tega zakona, razen če sodišče v zadnjem sklepu, izdanem pred uveljavitvijo tega zakona, ni določilo krajšega roka.

20. člen

(1) Ne glede na rok iz tretjega odstavka 421. člena zakona smejo obsojenec, zagovornik, osebe iz drugega odstavka 367. člena zakona in krvni sorodniki v stranski vrsti do vključno tretjega kolena zoper sodno odločbo za kazniva dejanja iz drugega odstavka tega člena, ki je postala pravnomočna do 2. 7. 1990 in o kateri ni bilo pravnomočno odločeno na podlagi zahteve za varstvo zakonitosti po 559. členu Zakona o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 63/94), ter zoper sodni postopek, ki je tekel pred tako pravnomočno odločbo, vložiti zahtevo za varstvo zakonitosti do 31. 12. 2008.

(2) Zahteva za varstvo zakonitosti po prejšnjem odstavku se lahko vloži zoper sodne odločbe za kazniva dejanja iz:

1. Zakona o kaznivih dejanjih zoper narod in državo (Uradni list DFJ, št. 66/45 in Uradni list SFRJ št. 59/46);
2. Zakona o pobijanju nedovoljene špekulacije in gospodarske sabotaže (Uradni list DFJ, št. 26/45, 32/45 in 53/45);
3. Zakona o zatiranju nedovoljene trgovine, nedovoljene špekulacije in gospodarske sabotaže (Uradni list FLRJ, št. 56/46, 66/46, 74/46, 105/46, 44/47 in 104/47);
4. Zakona o kaznivih dejanjih zoper splošno ljudsko premoženje ter premoženje združnih in drugih družbenih organizacij (Uradni list FLRJ, št. 87/48);
5. Zakona o kaznovanju zločinov in prestopkov zoper slovensko narodno čast (Ur. list SNOS in NVS, št. 7/45);
6. Uredbe o vojaških sodiščih (Vestnik, službeno glasilo glavnega štaba NOV in PO Slovenije, št. 6 z dne 20. 10. 1944);
7. Zakona o konfiskaciji imovine in izvrševanju konfiskacije (Ur. list DFJ, št. 40/45);
8. Zakona o zaplembi premoženja in izvrševanju zaplembe (Ur. list FLRS, št. 61/46);
9. Zakona o vojaških kaznivih dejanjih (Uradni list FLRJ, št. 107/48):
 - 16. člen (sovražno govorjenje o vojski),
 - 34. člen (izmikanje vojaški službi zaradi verskega ali drugega osebnega prepričanja);
10. Temeljnega zakona o kmetijskih zadrugah (Uradni list FLRJ, št. 49/49):
 - 112. člen,
 - 113. člen;
11. Kazenskega zakonika (Uradni list FLRJ, št. 13/51, 30/59, 11/62 in 31/62 ter Uradni list SFRJ, št. 15/65, 15/67, 20/69 in 6/73):
 - 109. člen (sodelovanje pri sovražnem delovanju proti FLRJ),
 - 117. člen (združevanje zoper ljudstvo in državo),
 - 118. člen (sovražna propaganda),
 - 236. člen (neizpolnitev obvezne oddaje kmetijskih pridelkov),
 - 237. člen (dajanje krivih podatkov, ki so v zvezi z oddajo in umetno povečanje teže oddanih pridelkov),
 - 238. člen (zanemarjanje obdelave zemlje in vzreje živine),
 - 239. člen (škodljivstvo v kmetijstvu),
 - 240. člen (izpodkopavanje zadruga),
 - 241. člen (kršitev prostovoljnosti članstva v zadrugah),
 - 292.a člen (širjenje lažnih vesti);
12. Kazenskega zakona SFRJ (Uradni list SFRJ, št. 44/76, 34/84, 74/87, 57/89, 3/90 in 38/90):
 - 131. člen (sodelovanje pri sovražnem delovanju),
 - 133. člen (sovražna propaganda),
 - 201. člen (neizpolnitev ukaza ali odrekanje pokornosti),
 - 202. člen (odklonitev sprejema ali uporabe orožja),
 - 214. člen (nepokorščina pri vpoklicu v vojaško službo in izmikanje vojaški službi);

13. Kazenskega zakona SR Slovenije (Uradni list SRS, št. 12/77, 3/78, 19/84, 47/87, 33/89 in 5/90):

- 228. člen (širjenje lažnih vesti),
- 236. člen (zloraba vere in cerkve).

(3) V zvezi s sodnimi odločbami in sodnimi postopki iz prejšnjih odstavkov zoper duhovnike in duhovnice oziroma redovnike in redovnice registriranih verskih skupnosti lahko zahtevo za varstvo zakonitosti po tem členu vložijo tudi zakoniti zastopniki njihovih registriranih verskih skupnosti.

(4) Zahteve za varstvo zakonitosti zoper sodne odločbe in sodne postopke iz prejšnjih odstavkov, ki so bile zavrnjene kot prepozne zaradi izteka roka iz 559. člena Zakona o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 63/94), se lahko v skladu s prejšnjimi odstavki ponovno vložijo.

(5) Krvni sorodniki v stranski vrsti do vključno tretjega kolena in zakoniti zastopniki registriranih verskih skupnosti smejo vložiti zahtevo za varstvo zakonitosti iz tega člena po obsojenčevi smrti in v njegovo korist.

21. člen

Določbe prvega in drugega odstavka 4. in 12. člena tega zakona se začnejo uporabljati z dnem uveljavitve zakona iz tretjega odstavka 141.a člena zakona.

22. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 713-01/93-10/102

Ljubljana, dne 28. oktobra 2005

EPA 357-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

VLADA**4402. Uredba o ukrepih za končne uporabnike invalide**

Na podlagi 4. točke drugega odstavka 11. člena in za izvajanje sedmega odstavka 17. člena Zakona o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 43/04 in 86/04 – ZVOP-1) izdaja Vlada Republike Slovenije

U R E D B O**o ukrepih za končne uporabnike invalide**

1. člen

(vsebina uredbe)

Ta uredba v skladu z Direktivo 2002/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o univerzalni storitvi in pravicah uporabnikov v zvezi z elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami (UL L št. 108 z dne 24. aprila 2002, str. 51) določa minimalne ukrepe za končne uporabnike invalide.

2. člen

(pomen izrazov)

(1) V tej uredbi izraz končni uporabniki-invalidi oziroma naročniki invalidi pomeni:

– slepe ali slabovidne končne uporabnike oziroma naročnike, ki jim je bila ugotovljena najmanj 90% telesna okvara zaradi izgube vida;

– gluhe ali naglušne končne uporabnike oziroma naročnike, ki jim je bila ugotovljena najmanj 70% telesna okvara zaradi izgube sluha;

– končne uporabnike oziroma naročnike, ki jim je bila ugotovljena najmanj 80% telesna okvara s tem, da je najnižji odstotek posamezne telesne okvare, ki se sešteva, vsaj 70%.

(2) Ostali izrazi, uporabljeni v tej uredbi, imajo enak pomen, kakor je določeno z Zakonom o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 43/04 in 86/04 – ZVOP-1; v nadaljnjem besedilu: zakon).

3. člen

(priključitev na javno telefonsko omrežje na fiksni lokaciji)

(1) Izvajalec univerzalne storitve mora prednostno obravnavati zahtevo končnega uporabnika invalida za priključitev na javno telefonsko omrežje na fiksni lokaciji.

(2) Izvajalec univerzalne storitve mora zagotoviti končnim uporabnikom invalidom 50% popust pri priključitvi na javno telefonsko omrežje na fiksni lokaciji.

(3) Izvajalec univerzalne storitve mora brezplačno prednostno obravnavati in odpraviti okvare na dostopovnem vodu do končnega uporabnika-invalida. Končni uporabniki invalidi, ki niso naročniki, sporočijo izvajalcu univerzalne storitve, katero omrežno priključno točko uporabljajo, kar dokazujejo s potrdilom o stalnem ali začasnem prebivališču na naslovu, kjer je omrežna priključna točka.

4. člen

(dostop do javno dostopnih telefonskih storitev na fiksni lokaciji)

(1) Splošni pogoji za dostop do javno dostopnih telefonskih storitev na fiksni lokaciji in ustrezajoči cenik morajo biti dostopni v zvočnem zapisu oziroma v takšni obliki, ki omogoča pregledovanje z Braillovo vrstico. Tehnično opremo za to storitev si zagotovijo končni uporabniki invalidi sami.

(2) Izvajalec univerzalne storitve mora zagotoviti naročnikom-invalidom 5% popust pri mesečni naročnini za javno dostopne telefonske storitve na fiksni lokaciji.

(3) Izvajalec univerzalne storitve mora omogočiti, da se slepi in slabovidni naročniki invalidi lahko seznani z višino računa z govornimi sporočili.

5. člen

(dostop do univerzalnega imenika za slepe in slabovidne)

(1) Izvajalec univerzalne storitve mora omogočiti, da so slepi in slabovidni končni uporabniki invalidi na posebni številki dostopni podatki iz univerzalnega imenika v govorni obliki in da jim je na tej številki zagotovljena tudi pomoč pri posredovanju klicev. Klici na to posebno številko so brezplačni za slepe in slabovidne končne uporabnike invalide.

(2) Končni uporabniki invalidi, ki niso naročniki, sporočijo izvajalcu univerzalne storitve, katero omrežno priključno točko uporabljajo, kar dokazujejo s potrdilom o stalnem ali začasnem prebivališču na naslovu, kjer je omrežna priključna točka.

(3) Način preverjanja upravičenja do uporabe številke iz prvega odstavka tega člena za klice iz javnih telefonskih govorilnic na osnovi predhodno izraženega interesa končnega uporabnika invalida določi izvajalec univerzalne storitve v splošnih pogojih (na primer z osebno kodo).

6. člen

(dokazovanje upravičenosti)

Izpolnjevanje pogojev iz prvega in drugega odstavka 2. člena te uredbe se dokazuje:

– z veljavno odločbo ali sklepom pristojnega organa, s katerim je ugotovljena telesna okvara v skladu s predpisi, ki urejajo pravice invalidov, ali

– z veljavno odločbo oziroma potrdilom o priznanem odstotku vojne invalidnosti v skladu s predpisi, ki urejajo vojne invalide, ali

– z mnenjem izvedenskega organa Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije.

7. člen

(končni uporabniki invalidi oziroma naročniki invalidi, upravičeni do popustov)

(1) Do popustov pri priključitvi na javno telefonsko omrežje na fiksni lokaciji v skladu z drugim odstavkom 3. člena te uredbe in pri mesečnih naročninah do javno dostopnih storitev na fiksni lokaciji v skladu s tretjim odstavkom 4. člena te uredbe so upravičeni končni uporabniki invalidi oziroma naročniki invalidi, ki nimajo zagotovljenih sredstev za zadovoljevanje minimalnih življenjskih potreb v višini, ki omogoča preživetje.

(2) Izpolnjevanje pogoja iz prejšnjega odstavka se dokazuje:

– z veljavno odločbo o upravičenosti do denarne socialne pomoči po zakonu, ki ureja socialno varstvo, ali

– z veljavno odločbo, s katero je podeljena pravica do prejemanja državne pokojnine ali varstvenega dodatka po zakonu, ki ureja pokojninsko in invalidsko zavarovanje, ali

– z veljavno odločbo, s katero je podeljena pravica do invalidskega dodatka ali pravica do družinskega dodatka ali pravica do oskrbnine po zakonu, ki ureja vojne invalide, ali

– z veljavno odločbo, s katero je podeljena pravica do veteranskega dodatka po zakonu, ki ureja vojne veterane, ali

– z veljavno odločbo, s katero je podeljena pravica do nadomestila za invalidnost po zakonu, ki ureja oblike družbenega varstva zmerno, težje in težko duševno ter najtežje telesno prizadetih oseb.

8. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve te uredbe preneha veljati Pravilnik o načinu izvajanja in obračunavanja posebnih telekomunikacijskih storitev (Uradni list RS, št. 88/02).

9. člen

(začetek veljavnosti)

Ta uredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne 1. januarja 2006.

Št. 00713-46/2005/5

Ljubljana, dne 3. novembra 2005

EVA 2005-2111-0033

Vlada Republike Slovenije

Janez Janša i.r.
Predsednik

4403. Uredba o obsegu izdaje, sestavinah, apoenih in glavnih znamenjih priložnostnih kovancev ob 150-letnici rojstva pesnika Antona Aškercu

Na podlagi 5. člena Zakona o priložnostnih kovancih (Uradni list RS, št. 7/93) in v zvezi z Uredbo o določitvi dogodkov, ob katerih se v letu 2006 izdajo priložnostni kovanci (Uradni list RS, št. 74/05), izdaja Vlada Republike Slovenije

U R E D B O**o obsegu izdaje, sestavinah, apoenih in glavnih znamenjih priložnostnih kovancev ob 150-letnici rojstva pesnika Antona Aškerc****1. člen**

Republika Slovenija v letu 2006 izda priložnostne kovance ob 150-letnici rojstva pesnika Antona Aškerc v obsegu in z glavnimi znamenji ter drugimi značilnostmi, ki so določene s to uredbo.

2. člen

Ob 150-letnici rojstva pesnika Antona Aškerc Republika Slovenija izda:

– zlatnike z nominalno vrednostjo 25.000 tolarjev v količini 1000 kovancev in skupni nominalni vrednosti 25.000.000,00 tolarjev in

– srebrnike z nominalno vrednostjo 5.000 tolarjev v količini 2000 kovancev in skupni nominalni vrednosti 10.000.000,00 tolarjev.

3. člen

Zlatniki so izdelani iz zlata čistine 900/1000 v posebni tehniki z ravnimi površinami visokega sijaja in matiranimi reliefnimi površinami priložnostnega motiva.

Teža zlatnikov je 7 gramov, njihov premer je 24 milimetrov. Pri vsakem posameznem zlatniku je dovoljen odmik pri teži do $\pm 1\%$ in pri premeru do $\pm 0,1$ milimetra.

4. člen

Srebrniki so izdelani iz srebra čistine 925/1000 v posebni tehniki z ravnimi površinami visokega sijaja in matiranimi reliefnimi površinami priložnostnega motiva.

Teža srebrnikov je 15 gramov, njihov premer je 32 milimetrov. Pri vsakem posameznem srebrniku je dovoljen odmik pri teži do $\pm 1\%$ in pri premeru do $\pm 0,1$ milimetra.

5. člen

Videz priložnostnih kovancev iz 3. in 4. člena te uredbe:

– sprednja stran:

od levega zgornjega dela proti spodnjemu desnemu delu kovanca je stiliziran štirikotni element. V njem je izpisana nominalna vrednost: "25000" oziroma "5000", pod njo pa je beseda: "TOLARJEV". Ob treh straneh sta izpisani besedi: "REPUBLIKA SLOVENIJA" in letnica: "2006";

– hrbtna stran:

osrednji motiv je portret Antona Aškerc. V spodnjem delu portreta sta letnici: "1856" in "1912" in besedi: "ANTON AŠKERC". Ob levi strani portreta je faksimile Aškerčevega podpisa.

6. člen

Priložnostni kovanci, izdani na podlagi te uredbe, so po obodu nazobčani.

7. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00712-55/2005/5

Ljubljana, dne 3. novembra 2005

EVA 2005-1611-0168

Vlada Republike Slovenije

Janez Janša l.r.
Predsednik

4404. Uredba o spremembah Uredbe o državnem lokacijskem načrtu za hidroelektrarno Blanca

Na podlagi prvega odstavka 46. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03 – popr. in 58/03 – ZZK-1) izdaja Vlada Republike Slovenije

U R E D B O**o spremembah Uredbe o državnem lokacijskem načrtu za hidroelektrarno Blanca****1. člen**

V Uredbi o državnem lokacijskem načrtu za hidroelektrarno Blanca (Uradni list RS, št. 61/05) se v 3. členu besedilo drugega odstavka spremeni tako, da se glasi:

"Območje hidroelektrarne Blanca obsega naslednje parcele oziroma dele parcel po naslednjih katastrskih občinah:

a) parcele in dele parcel, na katerih so načrtovani objekti, potrebni za delovanje hidroelektrarne Blanca, in parcele oziroma dele parcel, na katerih so načrtovani drugi objekti, potrebni za izvedbo in delovanje hidroelektrarne Blanca:

– k. o. BLANCA:

*1/1, *1/4, *11, *2, *65, *83, *93, 1, 2/1, 2/2, 20, 27/1, 27/2, 27/3, 29/1, 29/2, 590/9, 3, 31/1, 32/1, 32/2, 33/1, 33/2, 35, 36, 4, 444/1, 444/2, 444/3, 456/2, 457/2, 457/3, 470, 471, 474/1, 474/2, 475, 477/4, 477/5, 478/1, 478/2, 480, 483, 484/3, 5, 590/1, 590/10, 590/11, 590/2, 590/4, 590/6, 590/7, 590/8, 591/1, 60, 604/1, 604/2, 61, 615/1, 615/2, 616/1, 616/2, 617, 623, 624, 625, 626/1, 626/2, 626/3, 627, 628, 629, 63/2, 630/1, 630/2, 631, 632, 633, 634, 637, 638, 639, 64/1, 640, 641/1, 641/2, 642, 643/1, 643/2, 644, 645, 646/1, 647/2, 649/1, 65/1, 65/2, 65/3, 650/1, 650/2, 652/1, 652/2, 654, 656/1, 656/2, 660/1, 661, 662, 663/3, 664, 665/1, 666, 68/2, 682/1, 682/2, 684, 685, 686, 687, 688/1, 69/1, 690, 691/1, 691/2, 691/3, 691/4, 691/5, 691/6, 691/7, 693, 70, 71, 79, 8, 80/1, 80/2, 81, 9/1, 9/2, 91, 92, 98, 658, 90/2, 103, 102, 162, 663/2, 163/1, 161, 133, 10/1, 668/2;

– k. o. BOŠTANJ:

1013/2, 1013/3, 1013/6, 1013/7, 1013/8, 1020/2, 1020/5, 1021/2, 1021/3, 1021/4, 1021/5, 1024/21, 1036, 287/2, 287/3, 287/4, 297/5, 1035;

– k. o. BREZOVO:

*107, *110, *112, *135, *137/1, *137/2, *37/2, *55, *56, *57, *58, *59, *99, 103/1, 103/2, 242, 243, 244, 245, 249/2, 249/3, 251, 260, 261, 354/4, 354/6, 354/7, 358/1, 358/2, 358/3, 358/4, 358/5, 359/1, 359/2, 359/3, 359/4, 361/1, 361/2, 361/3, 362, 363/1, 363/2, 363/3, 363/4, 364/1, 364/2, 364/3, 365/1, 365/3, 398/1, 398/10, 398/11, 398/14, 398/15, 398/2, 398/3, 398/4, 398/5, 398/6, 398/7, 617/2, 618, 619, 620/1, 620/2, 620/3, 621/1, 621/2, 622, 625/1, 625/2, 637, 638/1, 638/2, 649, 650, 651, 652, 653, 659/1, 659/2, 660, 661, 662, 669, 671, 672, 673/1, 676/2, 678, 683, 684, 689/1, 689/2, 695/1, 695/2, 696/1, 696/2, 701, 703/1, 703/3, 707, 708, 713, 714, 718/2, 719, 720, 721/1, 725, 727, 730/2, 731, 732, 733/1, 736/2, 737, 738, 742/1, 742/2, 743/1, 743/2, 743/3, 743/4, 744/1, 744/2, 744/3, 745/1, 745/2, 746, 747, 748, 750, 751/1, 751/2, 751/3, 752, 753, 754/1, 754/2, 755/1, 755/2, 756, 757, 758/1, 758/2, 759/1, 759/2, 760, 761, 762/1, 762/2, 763/1, 763/2, 764, 765, 766/1, 766/2, 766/3, 766/4, 767/1, 767/2, 768, 769, 770/1, 770/2, 771/1, 771/2, 772, 773/1, 773/2, 774/1, 774/2, 775, 776/1, 776/2, 777/1, 777/2, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786/1, 786/2, 787/1, 787/2, 788/1, 788/2, 788/3, 789, 795, 797, 798, 800, 801, 802, 803, 804/1, 804/2, 805, 806, 807/1, 807/2, 808, 809/1, 809/2, 810, 811, 812/1, 812/2, 812/3, 812/4, 812/5, 812/6, 813, 814, 815, 817, 818, 819, 820, 823, 824, 825, 826, 829, 830, 831, 832/1, 834, 835, 836, 837, 840, 841, 842, 843/1, 844/2, 846, 848/1, 848/2, 849/1, 849/2, 850, 851/3, 852/2, 854/1, 854/2, 855/1, 855/2, 856, 859, 860/1, 860/2, 861, 862, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 871, 872, 873, 874, 875, 876/2,

877/2, 878, 879, 881, 882, 883, 884/2, 885, 886, 887, 888, 889, 890/1, 891, 892, 893, 896, 897, 898/1, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905/2, 906, 907, 908, 909, 910/1, 911, 912, 913, 914, 915/1, 915/2, 916/1, 916/2, 917/1, 917/2, 918/1, 918/2, 919, 92, 920, 921, 922/2, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 931, 932, 933, 934/1, 934/2, 935/1, 935/2, 936/1, 936/2, 937, 938, 939, 94, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 951/1, 952, 953, 954, 955, 957, 958/2, 959/1, 96, 960, 961, 962, 963, 964/2, 965/1, 965/2, 966/1, 966/2, 967/1, 967/2, 967/3, 967/4, 967/5, 968/1, 968/2, 969/1, 969/2, 97, 970/1, 970/2, 971/1, 971/2, 972/1, 972/2, 973/1, 973/2, 974/1, 974/2, 975/1, 975/2, 976/1, 976/2, 977/1, 977/3, 977/4, 977/7, 977/8, 977/9, 978/1, 978/2, 978/3, 979, 98/2, 980/1, 980/2, 980/3, 980/4, 980/5, 980/6, 980/7, 981/3, 981/5, 984/4, 988/1, 988/2, 989/1, 989/10, 989/11, 989/12, 989/13, 989/14, 989/15, 989/2, 989/3, 989/4, 989/5, 989/6, 989/7, 989/8, 989/9, 990, 991/1, 991/2, 991/3, 992, 181, 182, 690/1, 690/2, 636;

– k. o. HUBAJNICA:

*71, 1280/1, 2532/751, 2532/295, 2560;

– k. o. KLADJE:

259, 263, 264, 376;

– k. o. LOG:

*133, *137/2, *154, *305, 1280/2, 1280/3, 1280/4, 1281, 1284/1, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291/1, 1291/2, 1292, 1293/1, 1293/2, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300/1, 1300/2, 1301, 1302, 1304, 1305/1, 1305/2, 1306, 1307/1, 1307/2, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314/1, 1314/2, 1315, 1317, 1318/1, 1318/2, 1319, 1320, 1321/1, 1321/2, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337/1, 1337/2, 1338, 1339/1, 1339/2, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1351/1, 1351/2, 1351/3, 1354, 1587, 1588, 1589/1, 1589/2, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598/1, 1598/2, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604/1, 1604/2, 1605/1, 1605/2, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1614/1, 1614/4, 1615/1, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623/1, 1623/2, 1624, 1625/1, 1626, 1627/1, 1627/2, 1628, 1629, 1630/1, 1631, 1634, 1625/2, 1686/3, 1689/1, 1689/2, 1690/1, 1690/2, 1690/3, 1690/4, 1690/5, 1690/6, 1690/7, 1695, 1696, 1697, 1698/1, 1698/2, 1700, 1701, 1703/1, 1703/2, 1703/3, 1703/4, 1703/5, 1704/1, 1704/2, 1704/3, 1706/1, 1706/3, 1708 /1, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1730, 1736/1, 1736/2, 1736/3, 1738/1, 1739, 1740/1, 1740/5, 2296/6, 2310/3, 2311/1, 2311/2, 2311/3, 2322/1, 2532/657, 2534/1, 2534/10, 2534/11, 2534/14, 2534/17, 2534/9, 2533/8, 2554/1, 2554/2, 2554/3, *138, 1280/5, 2556, 2532/664, 2533/8, 2533/9, 2296/10, 2296/8, 2296/5, 2302/2, 2302/9, 2302/1, 2307/2, 2310/4;

– k. o. SEVNICA:

10, 100/6, 12/1, 12/2, 1333, 1334, 1364, 1365, 1368, 1446/1, 1446/2, 1447/1, 1447/11, 1447/12, 1447/13, 1447/14, 1447/15, 1447/16, 1447/17, 1447/18, 1447/19, 1447/2, 1447/21, 1447/22, 1447/23, 1447/24, 1447/29, 1447/3, 1447/30, 1447/7, 1447/9, 1494/4, 1499/1, 1499/2, 1499/3, 1500/3, 1500/4, 1500/5, 1501/2, 1504/1, 1507/1, 1509/1, 1510/2, 1518/2, 1520/8, 1520/1, 1520/14, 1520/15, 1520/20, 1520/3, 1520/32, 1520/33, 1520/34, 1520/37, 1520/5, 1520/7, 1520/9, 1521/1, 1521/10, 1521/11, 1521/12, 1521/13, 1521/14, 1521/15, 1521/16, 1521/17, 1521/18, 1521/19, 1521/2, 1521/20, 1521/21, 1521/22, 1521/23, 1521/3, 1521/4, 1521/5, 1521/6, 1521/7, 1521/8, 1521/9, 1522/4, 1522/6, 1522/8, 1523/2, 1523/3, 1523/4, 1523/5, 1524/1, 1524/2, 1526/1, 1526/17, 1526/2, 1526/5, 1526/6, 1526/7, 1526/8, 1526/9, 154, 158/6, 16/1, 16/2, 16/3, 160/2, 162, 167/1, 167/2, 174/1, 174/2, 2, 236, 239, 242, 245/1, 245/2, 248, 251, 259/2, 259/3, 259/4, 259/5, 259/6, 259/7, 262/1, 264, 266/1, 266/3, 27/1, 27/2, 270/2, 273/1, 273/2, 273/3, 273/4, 28/1, 28/2, 28/3, 28/4, 292/9, 295/15, 295/16, 295/17, 297/10, 297/11, 297/8, 297/9, 3, 33, 336/1, 336/2, 336/5, 336/6, 338, 340, 342/1, 342/4, 343/1, 343/2, 343/3,

343/4, 343/5, 344/2, 344/3, 344/4, 347/3, 35/1, 39/2, 39/3, 4/1, 4/2, 40, 44/2, 44/3, 44/4, 44/6, 48, 51/5, 1520/4, 542/1, 542/2, 545/3, 549/11, 549/12, 549/2, 549/3, 549/4, 552, 556/1, 556/11, 556/12, 556/17, 556/18, 556/2, 556/3, 556/4, 556/5, 557, 58/2, 71/4, 76/7, 77/2, 77/5, 79/1, 9/1, 9/2, 926/1, 926/3, 926/4, 95/4, 961, 964/1, 1507/2, 545/2;

– k. o. STUDENEC:

*149, 2431/10, 2431/2, 2431/3, 2431/4, 2431/5, 2431/6, 2431/7, 2431/8, 2452, 2456, 2470, 2483, 2485/1, 2485/2, 2486/1, 2486/2, 2487, 2489, 2490, 2491, 2493, 2494, 2496/1, 2497/1, 2497/2, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504/1, 2504/2, 2505/1, 2505/2, 2506/1, 2506/2, 2506/3, 2506/4, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512/1, 2512/2, 2512/3, 2513/1, 2513/2, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530/2, 2531/1, 2531/2, 2532, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544/1, 2544/2, 2545/1, 2545/2, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551/3, 2551/4, 2551/5, 2552, 2553/1, 2555/1, 2555/2, 2556/1, 2560, 2564/1, 2564/7, 2564/8, 2567/1, 2569/1, 2570, 2571, 2572, 2575/1, 2575/3, 2579, 2580/1, 2580/4, 2580/6, 2590/1, 2590/231, 2590/232, 2671/1, 2671/3, 2671/4, 2671/6, 2674/1, 2674/19, 2674/2, 2674/20, 2674/23, 2674/24, 2674/4, 2676, 2686/1, 2686/2, 2686/3, 2671/2;

– k. o. ŠMARJE:

13/1, 13/2, 14/3, 14/4, 15/1, 15/10, 15/3, 15/9, 153/1, 153/6, 154, 155, 158, 159/2, 20/9, 863/7, 875/3, 875/4, 875/5, 875/6, 875/7, 875/8, 875/9, 883/1, 883/2;

– k. o. VELIKI TRN:

2482/1, 2482/3, 2620/18, 2620/3, 2961/1, 2992, 2993;
b) parcele oziroma dele parcel, na katerih so predvidene druge ureditve oziroma sanacije zaradi vpliva izgradnje hidroelektrarne:

1. objekti – sanacije:

– k. o. BOŠTANJ:

275/1, 275/2 (Dolenji Boštanj 56a), 274/5 (Dolenji Boštanj 56), 271/3 (Dolenji Boštanj 62c), 274/3, 274/21 (Dolenji Boštanj 62a), 271/1 (Dolenji Boštanj 62), 222/3 (Dolenji Boštanj 26), 218/1 (Dolenji Boštanj 25), 214/1 (Dolenji Boštanj 20d);

– k. o. SEVNICA:

35/2 (Glavni trg 13a), 44/4 (Glavni trg 6), 51/4, 51/5 (čuvajnica), 44/3 (Glavni trg 3);

– k. o. LOG:

1689/2 (Log 32), 1690/7 (Log 33), 1700 (Log b. št.);

– k. o. BREZOVO:

*102 (Gornje Brezovo 9);

2. visokonapetostni kablovod Brestanica–Sevnica:

– k. o. STUDENEC:

2497/2, 2497/1, 2501, 2502, 2671/1, 2567/3;

– k. o. LOG:

2534/1, 1284/2;

3. zadrževalnik plavin na Kolarjevem grabnu:

– k. o. BREZOVO:

174/1, 170d, 171d, 172d, 987d, 985/1d, 212/1d, 211d, 216/1d;

4. zadrževalnik plavin na Žrvinskem grabnu:

– k. o. BREZOVO:

298/3d, 298/1d, 283/1d;

5. trasa dela povezovalnega vodovoda Blanca–Brezovo:

– k. o. BLANCA:

667, 30, 52/1, 56/1, 53, 55/1, *15/2, 16, *17, 17/1, 15, 58/2, 668/1, 688/2, 685, 10/3, 425, *35, 424, *36, 108, 111, *33, 113, 114, 115, 679, 116/1, 116/2, 124, 663/3, 681/1, 673, 125, *31, 127/2, 127/3, 689, 123/2, 123/3, 127/1, 663/1, 133;

6. kanalizacija ob Florjanskem potoku:

– k. o. SEVNICA:

1499/3, 39/3, 1520/20, 100/6, 1524/2, 101/4, 100/5, 100/6, 100/4, 101/1, 101/2, 1520/19, 1520/18, 100/2, 100/3, 92, 98, 93, 97/1, 97/2, 95/2, 95/1, 96/4, 96/2;

7. kanalizacija ob Drožanjskem potoku:
 – k. o. SEVNICA:
 174/1, 169/3, 168/1, 168/4, 168/3, 1518/2, 5/7, 5/2,
 1526/5, 1520/5, 1520/34, 1523/3, 158/4, 1520/3, 1520/11,
 1526/2;
 8. črpališče pri retenziji Mirne:
 – k. o. BOŠTANJ:
 1032/25, 1037/2, 1020/4, 1020/2;
 9. trase priključnih elektrovodov črpališč zalednih
 voda:
 – k. o. BOŠTANJ:
 218/3, 221/3, 222/8, 222/1, 223/1, 224, 225, 226, 227,
 228, 232/2, 233/2, 234/3, 234/1, 265/2, 1032/24, 1032/25,
 1037/2 (do Č1);
 – k. o. SEVNICA:
 30/5, 30/1, 1520/13, 1526/8 (do Č3);
 10. sanacija železniških prepustov:
 – k. o. BREZOVO:
 991/1;
 – k. o. SEVNICA:
 1526/6;
 11. rekonstrukcija poti za kolesarsko stezo:
 – k. o. BREZOVO:
 *102, 991/1, 977/10, 697/2, 697/3, 977/8, 697/1, 635,
 636, 991/4;
 – k. o. ŠMARJE:
 883/1;
 12. denivelacija platoja in blok ventila BV2:
 – k. o. LOG:
 1284/1, 1284/2;
 13. rekonstrukcija mostu na reki Mirni:
 – k. o. BOŠTANJ:
 1020/2, 1018/3 d;
 – k. o. LOG:
 2552/3, 2552/4 d.".

2. člen

V 33. členu se prvi in drugi odstavek spremenita tako,
 da se glasita:

"(1) Zaradi načrtovanih ureditev se porušijo naslednji
 objekti:

- stanovanjski objekt Log 35 (k. o. Log, parcelna št. 305,
 1706/3, 1704/2),
- stanovanjski objekt Log 34 s pripadajočim gospodar-
 skim objektom – mlin (k. o. Log, parcelna št. 1698/2),
- kozolec pri objektu Gornje Brezovo 3 (k. o. Brezovo,
 parcelna št. *58),
- gospodarsko poslopje pri objektu Gornje Brezovo 1
 (k. o. Brezovo, parcelna št. 991/3),
- stanovanjski objekt Gornje Brezovo 11 (k. o. Brezovo,
 parcelna št. *137/1, *137/2, 659/1, 659/2),
- del gospodarskega poslopja (k. o. Brezovo, parcelna
 št. 635),
- stanovanjski objekt Glavni trg 23 (k. o. Sevnica, par-
 celna št. 28/4),
- stanovanjski objekt Glavni trg 43 (k. o. Sevnica, par-
 celna št. 16/2),
- stanovanjski objekt Radna 18 s kozolcem (k. o. Log,
 parcelna št. *154, 1740/1),
- stanovanjski objekt Blanca 10 (k. o. Blanca, parcelna
 št. *65, 691/2),
- stanovanjski objekt in gospodarsko poslopje Savska
 cesta 3 (k. o. Sevnica, parcelna št. 273/4, 273/3).

(2) Zaradi dviga gladine podtalnice ob zaježitvi se glede
 na vplive zagotovi sanacije dovoznih cest, greznic, kamnitih
 in opečnih zidov, kleti, tlakov ter pritličij naslednjih objektov:

- Dolenji Boštanj 56a (k. o. Boštanj, parcelna št. 275/1,
 275/2),
- Dolenji Boštanj 56 (k. o. Boštanj, parcelna št. 274/5),
- Dolenji Boštanj 62c (k. o. Boštanj, parcelna št.
 274/3),

- Dolenji Boštanj 62a (k. o. Boštanj, parcelna št. 271/3,
 274/21),
- Dolenji Boštanj 62 (k. o. Boštanj, parcelna št. 271/1),
- Dolenji Boštanj 26 (k. o. Boštanj, parcelna št. 222/3),
- Dolenji Boštanj 25 (k. o. Boštanj, parcelna št. 218/1),
- Dolenji Boštanj 20d (k. o. Boštanj, parcelna št.
 214/1),
- Glavni trg 13a (k. o. Sevnica, parcelna št. 35/2),
- Glavni trg 6 (k. o. Sevnica, parcelna št. 44/4),
- Glavni trg 3 (k. o. Sevnica, parcelna št. 44/3),
- čuvajnica Glavni trg 1 (k. o. Sevnica, parcelna št.
 51/4, 51/5),
- Radna 11 (k. o. Log, parcelna št. 2310/3),
- Log 32 (k. o. Log, parcelna št. 1689/2),
- Log 33 (k. o. Log, parcelna št. 1690/7),
- Log brez št. (k. o. Log, parcelna št. 1700),
- Gornje Brezovo 1 (k. o. Brezovo, parcelna št. *99),
- Gornje Brezovo 3 (k. o. Brezovo, parcelna št. *57,
 620/1, 620/3, *59, 617/2),
- Gornje Brezovo 4 (k. o. Brezovo, parcelna št. *56,
 398/4),
- Gornje Brezovo 9 (k. o. Brezovo, parcelna št. *102),
- Arto 17 (k. o. Hubajnica, parcelna št. *71)."

3. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Urad-
 nem listu Republike Slovenije.

Št. 00719-95/2005/6

Ljubljana, dne 3. novembra 2005

EVA 2005-2511-0235

Vlada Republike Slovenije

Janez Janša l.r.
 Predsednik

**4405. Uredba o spremembah in dopolnitvah Uredbe
 o koncesiji za opravljanje obvezne državne
 gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih
 in priobalnih zemljišč morja**

Na podlagi 32. člena Zakona o gospodarskih javnih
 službah (Uradni list RS, št. 32/93 in 30/98 – ZZLPPO) in
 98. člena Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 110/02
 – ZGO-1, 2/04 – ZZdl-A in 41/04 – ZVO-1) izdaja Vlada
 Republike Slovenije

U R E D B O

**o spremembah in dopolnitvah Uredbe o
 koncesiji za opravljanje obvezne državne
 gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in
 priobalnih zemljišč morja**

1. člen

V Uredbi o koncesiji za opravljanje obvezne državne
 gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih
 zemljišč morja (Uradni list RS, št. 69/05) se v 5. členu v
 tretjem odstavku doda nov stavek, ki se glasi: »Koncesija
 se podeli tudi za območje, kjer Republika Slovenija v skladu
 s predpisi in mednarodnim pravom izvršuje svoje suverene
 pravice, jurisdikcijo in nadzor nad morjem.«.

V četrtem odstavku se besedilo tretje alinee spremeni
 tako, da se glasi:

»– upravljavec pristanišča, če zaradi odmetavanja, iz-
 pusta ali izliva snovi, zlasti nevarnih, ali nesreče plovila ali
 plavajoče naprave v območju pristanišča ali naprave na obali

pristanišča nastane ali bi lahko nastalo onesnaženje morja izven območja pristanišča.«.

Za četrtem odstavkom se doda nov peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Šteje se, da je plovilo v območju pristanišča takrat, ko je pridobilo dovoljenje za prost promet z obalo in je vplulo na območje pristanišča.«.

2. člen

V 21. členu se za petim odstavkom doda nov šesti odstavek, ki se glasi:

»(6) Če je uporabnik storitev javne službe država, se posebni pavšalni znesek zaradi stalne pripravljenosti ne računa.«.

3. člen

Za 24. členom se doda nov 24.a člen, ki se glasi:

»24.a člen (prekrški)

(1) Z globo od 1.000.000 tolarjev do 10.000.000 tolarjev se kaznuje pravna oseba in samostojni podjetnik posameznik, ki kot lastnik in posestnik vodnih in priobalnih zemljišč morja ali drugih zemljišč na obali pristanišča stori prekršek, ko ravna v nasprotju z določbo drugega odstavka 4. člena te uredbe. Z globo od 100.000 do 300.000 tolarjev se za isti prekršek kaznuje posameznik.

(2) Z globo od 1.000.000 tolarjev do 10.000.000 tolarjev se kaznuje pravna oseba in samostojni podjetnik posameznik, ki kot upravljavec plovila, upravljavec pristanišča in upravljavec naprave na kopnem stori prekršek, ko ravna v nasprotju z določbami 18. člena in 19. člena te uredbe. Z globo od 100.000 do 300.000 tolarjev se za isti prekršek kaznuje posameznik.

(3) Z globo od 300.000 tolarjev do 1.000.000 tolarjev se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje tudi poveljnik plovila oziroma odgovorna oseba pravne osebe ali odgovorna oseba podjetnika posameznika kot upravljavca pristanišča ali upravljavca naprave na kopnem.«.

4. člen

Ta uredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00719-97/2005/7

Ljubljana, dne 3. novembra 2005

EVA 2005-2511-0245

Vlada Republike Slovenije

Janez Janša l.r.
Predsednik

4406. Odlok o spremembi Odloka o odprtju Konzulata v Kijevu

Na podlagi 14. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS št. 113/03-uradno prečiščeno besedilo) in 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05-uradno prečiščeno besedilo) na predlog ministra za zunanje zadeve Vlada Republike Slovenije izdaja

O D L O K

o spremembi Odloka o odprtju Konzulata v Kijevu

1. člen

V 1. členu Odloka o odprtju Konzulata v Kijevu (Uradni list RS, št. 16/02) se spremenita drugi in tretji odstavek tako, da se glasita:

»Konzularno območje Konzulata Republike Slovenije v Kijevu obsega mesto Kijev in Kijevsko oblast.

Konzulat spodbuja in pomaga pri razvijanju gospodarskih, kulturnih in znanstvenih odnosov Republike Slovenije s konzularnim območjem«.

2. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 50100-2/2005

Ljubljana, dne 3. novembra 2005

EVA 2005-1811-0146

Vlada Republike Slovenije

Janez Janša l.r.
Predsednik

4407. Sklep o določitvi cene storitev obvezne državne gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja

Na podlagi četrtega odstavka 21. člena Uredbe o koncesiji za opravljanje obvezne državne gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja (Uradni list RS, št. 69/05 in 101/05) je Vlada Republike Slovenije sprejela

S K L E P

o določitvi cene storitev obvezne državne gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja

I.

Ta sklep določa način oblikovanja cene in ceno storitev, ki jo morajo uporabniki storitev gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja iz druge, tretje in četrte alineje četrtega odstavka 5. člena Uredbe o koncesiji za opravljanje obvezne državne gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja (Uradni list RS, št. 69/05 in 101/05; v nadaljnjem besedilu: Uredba) plačati za storitve iz tretjega odstavka 21. člena Uredbe.

II.

Cena za opravljene storitve gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja se uporabnikom storitev iz prejšnje točke določi na podlagi tarife za opravljanje storitev gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja iz priloge, ki je sestavni del tega sklepa.

Sredstva in oprema za opravljanje storitev gospodarske javne službe, ki niso navedena v prilogi tega sklepa, se obračunavajo posebej po dejansko porabljenih sredstvih in stroških.

III.

V ceno za opravljene storitve javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja se v skladu z merili iz petega odstavka 21. člena Uredbe vračuna posebni pavšalni znesek za pokrivanje stroškov zagotavljanja stalne pripravljenosti izvajalca storitev gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja v višini, ki je določena v tarifi iz priloge tega sklepa.

IV.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00719-96/2005/5
Ljubljana, dne 3. novembra 2005
EVA 2005-2511-0246

Vlada Republike Slovenije

Janez Janša l.r.
Predsednik

PRILOGA

Tarifa za opravljanje storitev gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja

1. Uporaba plovil za čiščenje gladine morja, preprečevanje onesnaženja vodnih in priobalnih zemljišč morja ter odstranjevanje predmetov in snovi z morja in vodnih ter priobalnih zemljišč
- 2.

DAN	URNIK	razred 1 Ekološko plovilo 1 SIT/ura	razred 2 Ekološko plovilo 2 SIT/ura	razred 3 Vlačilec SIT/ura	razred 4 Dostavno plovilo SIT/ura
Delavnik	8.00 – 17.00	40.000,00	50.000,00	75.000,00	30.000,00
Delavnik	6.00 – 8.00 in 17.00 – 20.00	50.000,00	55.000,00	95.000,00	40.000,00
Delavnik	20.00 – 6.00	60.000,00	75.000,00	110.000,00	50.000,00
Praznik	6.00 – 17.00	60.000,00	75.000,00	110.000,00	50.000,00
Praznik	17.00 – 6.00	80.000,00	100.000,00	150.000,00	70.000,00

Posebni pavšalni znesek zaradi stalne pripravljenosti

DAN	URNIK	razred 1 Ekološko plovilo 1 SIT/ura	razred 2 Ekološko plovilo 2 SIT/ura	razred 3 Vlačilec SIT/ura	razred 4 Dostavno plovilo SIT/ura
Delavnik	8.00 – 17.00	24.000,00	30.000,00	40.000,00	20.000,00
Delavnik	6.00 – 8.00 in 17.00 – 20.00	35.000,00	45.000,00	80.000,00	24.000,00
Delavnik	20.00 – 6.00	47.000,00	60.000,00	90.000,00	35.000,00
Praznik	6.00 – 17.00	47.000,00	60.000,00	90.000,00	35.000,00
Praznik	17.00 – 6.00	47.000,00	60.000,00	100.000,00	42.000,00

2. Odvoz zaoljenih vod in podobnih tekočih odpadkov, ki nastajajo pri čiščenju gladine morja, preprečevanju onesnaženja vodnih in priobalnih zemljišč morja ter odstranjevanju predmetov in snovi z morja in vodnih ter priobalnih zemljišč se obračuna na podlagi cene stalnih stroškov odvoza, cene spremenljivih stroškov odvoza, obračunanih glede na količino prevzetih tekočih odpadkov ter dodatnih stroškov za odvoz tekočih odpadkov:

2.1 Cena stalnih stroškov odvoza zaoljenih vod in podobnih tekočih odpadkov s plovili

Kategorija plovil po BT	Tarifa za storitev	Predvideni čas od odhoda do povratka v bazo	Pavšal zaradi stalne pripravljenosti
Onesnaženje zaradi naprave na kopnem ali zaradi plovila do 500 bt	187.500,00	2	50.000,00

Kategorija plovil po BT	Tarifa za storitev	Predvideni čas od odhoda do povratka v bazo	Pavšal zaradi stalne pripravljenosti
Onesnaženje zaradi plovila s 500 bt in več ter pod 10.000 bt	281.250,00	3	75.000,00
Onesnaženje zaradi plovila s 10.000 bt in več	375.000,00	4	100.000,00

2.2 Cena spremenljivih stroškov odvoza zaoljenih vod in podobnih tekočih odpadkov s plovil je 18.500 SIT/tono odpadkov, njihova predelava oziroma odstranjevanje pa po dejanskih stroških.

2.3 Cena stalnih stroškov odvoza zaoljenih voda in podobnih tekočih odpadkov z motornimi vozili na kopnem

Kategorija plovil po BT	Tarifa za storitev (SIT)	Predvideni čas od odhoda do povratka v bazo	Pavšal zaradi stalne pripravljenosti
Onesnaženje zaradi naprave na kopnem ali zaradi plovila do 500 bt	112.500,00	2	30.000,00
Onesnaženje zaradi plovila s 500 bt in več ter pod 10.000 bt	168.800,00	3	45.000,00
Onesnaženje zaradi plovila s 10.000 bt in več	225.000,00	4	60.000,00

2.4 Cena spremenljivih stroškov odvoza zaoljenih vod in podobnih tekočih odpadkov z motornimi vozili na kopnem 18.500 SIT/tono, njihova predelava oziroma odstranjevanje pa po dejanskih stroških.

2.5 Dodatna plačila za odvoz zaoljenih vod in podobnih tekočih odpadkov

Tabela 1 in tabela 2: Dodatek za storitve izven delovnega časa	50%	delavniki od 17.00 do 08.00
	70%	prazniki od 08.00 do 17.00
	100%	prazniki pred 08.00 in po 17.00
	100%	v sobotah od 17.00 do 08.00
Tabela 1: tarifa storitev za vsako preseženo uro		62.500,00 SIT/uro
Tabela 2: tarifa storitev za vsako preseženo uro		25.000,00 SIT/uro

3. Tarifa za porabo sredstev in materialov, uporabo opreme in za delo delavcev pri čiščenju gladine morja, preprečevanju onesnaženja vodnih in priobalnih zemljišč morja ter odstranjevanju predmetov in snovi z morja in vodnih ter priobalnih zemljišč

3.1 Kombinirana avtocisterna z operaterjem

		SIT/uro	Pavšal zaradi stalne pripravljenosti SIT/uro
Delavnik	8.00 – 17.00	18.720	8.000
Delavnik	17.00 – 8.00	21.600	8.000
Prazniki/sobota	8.00 – 17.00	21.600	8.000
Prazniki/sobota	17.00 – 8.00	24.840	8.000
Nedelja	0.00 – 24.00	24.840	8.000

3.2 Avtocisterna z operaterjem (do 25m³)

		SIT/uro	Pavšal zaradi stalne pripravljenosti SIT/uro
Delavnik	8.00 – 17.00	21.600	8.000
Delavnik	17.00 – 8.00	25.200	8.000
Prazniki/sobota	8.00 – 17.00	25.200	8.000
Prazniki/sobota	17.00 – 8.00	28.080	8.000
Nedelja	0.00 – 24.00	28.080	8.000

3.3 Kamion dvigalo z operaterjem

		SIT/uro	Pavšal zaradi stalne pripravljenosti SIT/uro
Delavnik	8.00 – 17.00	16.680	8.000
Delavnik	17.00 – 8.00	19.920	8.000
Prazniki/sobota	8.00 – 17.00	19.920	8.000
Prazniki/sobota	17.00 – 8.00	22.200	8.000
Nedelja	0.00 – 24.00	22.200	8.000

3.4 Vozilo za prevoz opreme z operaterjem

		SIT/uro	Pavšal zaradi stalne pripravljenosti SIT/uro
Delavnik	8.00 – 17.00	11.600	6.000
Delavnik	17.00 – 8.00	13.104	6.000
Prazniki/sobota	8.00 – 17.00	13.104	6.000
Prazniki/sobota	17.00 – 8.00	14.520	6.000
Nedelja	0.00 – 24.00	14.520	6.000

3.5 Koordinator

		SIT/uro	Pavšal zaradi stalne pripravljenosti SIT/uro
Delavnik	8.00 – 17.00	7.320	6.000
Delavnik	17.00 – 8.00	11.040	6.000
Prazniki/sobota	8.00 – 17.00	11.040	6.000
Prazniki/sobota	17.00 – 8.00	15.840	6.000
Nedelja	0.00 – 24.00	15.840	6.000

3.6 Operater

		SIT/uro	Pavšal zaradi stalne pripravljenosti SIT/uro
Delavnik	8.00 – 17.00	5.640	6.000
Delavnik	17.00 – 8.00	8.400	6.000
Prazniki/sobota	8.00 – 17.00	8.400	6.000
Prazniki/sobota	17.00 – 8.00	11.040	6.000
Nedelja	0.00 – 24.00	11.040	6.000

3.7 Porabljena sredstva, uporaba opreme in uporaba materialov

		SIT/uro
Črpalka	Delavnik	3.360
Kompresor	Delavnik	7.320
Pralnica (topla voda)	Delavnik	16.680
Električni agregat	Delavnik	14.400
Kamion za prevoz odpadkov	Delavnik	13.430
Nakladalec do 3 tone	Delavnik	19.530
Kamion cisterna	Delavnik	19.110

3.8 Sredstva in materiali

	SIT/meter
Plavajoča absorpcijska sredstva (pasovi) diam. 30	9.600
Najem baraž	1.272

Prah za posipavanje (10 kg)	22.728 SIT
-----------------------------	------------

Odmaščevalec	1.008 SIT na liter
--------------	--------------------

Najem zabojnika za odpadke 5 m ³	2.450 SIT na dan
--	------------------

3.9 Dodatek za delo izven rednega delovnega časa se obračuna na naslednji način:

Delavniki od 17.00 do 08.00	50%
Prazniki od 08.00 do 17.00	70%
Prazniki pred 08.00 in po 17.00	100%
V sobotah od 17.00 do 08.00	100%

V cenah niso vključeni stroški predelave in odstranjevanja odpadkov, ki se obračunajo po dejanskih stroških njihove predelave oziroma odstranjevanja.

MINISTRSTVA

4408. Pravilnik o mehanski odpornosti in stabilnosti objektov

Na podlagi prvega odstavka 10. člena Zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 102/04 – uradno prečiščeno besedilo in 14/05 – popr.) izdaja minister za okolje in prostor v soglasju z ministrom za kulturo, ministrom za gospodarstvo, ministrom za promet, ministrico za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ministrom za šolstvo in šport, ministrom za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo, ministrom za delo, družino in socialne zadeve, ministrom za zdravje, ministrom za notranje zadeve, ministrom za javno upravo in ministrom za obrambo

PRAVILNIK

o mehanski odpornosti in stabilnosti objektov

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina pravilnika)

(1) Ta pravilnik določa zahteve, s katerimi se zagotovita mehanska odpornost in stabilnost objektov ves čas njihove življenjske dobe in katerih cilj je omejiti ogrožanje ljudi, živali in premoženja v objektih ter v njihovi neposredni okolici.

(2) Ta pravilnik se uporablja za projektiranje, gradnjo in vzdrževanje novih objektov, rekonstrukcijo obstoječih ter nadomestne gradnje. Za rekonstrukcije objektov se uporablja, kadar so dane tehnične možnosti za doseganje zahtev iz tega pravilnika in če to ne nasprotuje pogojem varstva kulturne dediščine.

2. člen

(razmerje do drugih predpisov)

Posamezne zahteve glede mehanske odpornosti in stabilnosti so lahko za katero od vrst objektov s posebnim predpisom urejene drugače kot v tem pravilniku, če je to potrebno zaradi posebnosti določene vrste objektov. V takem primeru se določbe tega pravilnika uporabljajo le za tiste zahteve, ki niso urejene s posebnim predpisom.

3. člen

(opredelitev izrazov)

(1) V tem pravilniku uporabljeni izrazi imajo naslednji pomen:

1. evrokodi so standardi, ki določajo načela in pravila za zagotovitev varnosti, uporabnosti in trajnosti objektov, opisujejo osnove njihovega projektiranja in preverjanja ter podajajo usmeritve za doseganje navedenih vidikov zanesljivosti objektov;

2. načela evrokodov so splošne določbe in definicije, za katere ni možnosti drugačne izbire, ter zahteve in analitični modeli, ki jih ni dovoljeno spreminjati, razen če to ni v evrokodih izrecno določeno;

3. pravila evrokodov so splošno priznana pravila, ki so skladna z načeli evrokodov in izpolnjujejo njihove zahteve.

(2) Izrazi s področja graditve objektov, ki niso opredeljeni v tem pravilniku, imajo enak pomen, kot je določeno v Zakonu o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 102/04 – uradno prečiščeno besedilo in 14/05 – popr., v nadaljnjem besedilu: Zakon o graditvi objektov) in v evrokodu SIST EN 1990.

II. ZAHTEVE ZA MEHANSKO ODPORNOST IN STABILNOST

4. člen

(zagotovitev mehanske odpornosti in stabilnosti)

(1) Objekti morajo biti projektirani, grajeni in vzdrževani tako, da vplivi, ki jim bodo verjetno izpostavljeni med gradnjo in uporabo, ne bodo povzročili:

- porušitve celotnega ali dela gradbenega objekta,
- deformacij, večjih od dopustnih ravni,
- škode na drugih delih gradbenega objekta, na napeljavi in vgrajeni opremi zaradi večjih deformacij nosilne konstrukcije ali
- škode, nastale zaradi nekega dogodka, katere obseg je nesorazmerno velik glede na osnovni vzrok.

(2) Objekti morajo biti projektirani, grajeni in vzdrževani tako, da njihova nosilna konstrukcija ob požaru ohrani potrebno nosilnost v časovnem obdobju, ki je za posamezno skupino objektov določeno s predpisi o požarni varnosti objektov.

(3) Zahteva iz tretje alineje prvega odstavka tega člena se ne uporablja za potres z majhno verjetnostjo dogodka, kot je opredeljen v evrokodu, ki ga sestavljajo standardi skupine SIST EN 1998.

III. NAČINI IZPOLNJEVANJA ZAHTEV

5. člen

(uporaba evrokodov)

(1) Zahteve glede mehanske odpornosti in stabilnosti objektov je mogoče izpolniti:

- s projektiranjem in gradnjo v skladu z načeli in pravili evrokodov ali
- z upoštevanjem načel in smiselno uporabo pravil evrokodov pri projektiranju in gradnji objektov (npr. zelo neobičajna geometrija objekta) oziroma uporabi gradbenih materialov (npr. steklo), ki jih evrokodi ne obravnavajo neposredno.

(2) Pri projektiranju in gradnji v skladu z drugo alinejo prejšnjega odstavka so dovoljene rešitve, ki so v skladu z načeli evrokodov in niso v nasprotju s pravili evrokodov.

(3) Seznam evrokodov iz prve alineje prvega odstavka tega člena objavi minister, pristojen za prostor, v Uradnem listu Republike Slovenije.

6. člen

(uporaba drugih pravil)

(1) Pri projektiranju, gradnji in vzdrževanju objektov se smejo namesto pravil evrokodov uporabiti pravila iz drugih standardov, tehničnih smernic ali drugih tehničnih dokumentov, če je z njimi, ob upoštevanju načel evrokodov, mogoče zagotoviti najmanj enakovredno raven izpolnjevanja zahtev iz tega pravilnika.

(2) Pri uporabi pravil iz prejšnjega odstavka upoštevani vplivi na konstrukcije ne smejo biti manjši od vplivov, določenih v skladu s skupinama standardov SIST EN 1991 in SIST EN 1998 (npr. koristna obtežba v stavbah, karta snežnih obtežb, karta projektnih seizmičnih pospeškov), ob upoštevanju delnih faktorjev obtežbe v skladu s standardom SIST EN 1990.

7. člen

(izvajanje gradbenih del)

Gradbena dela, ki lahko vplivajo na mehansko odpornost in stabilnost objektov, je treba izvajati v skladu s slovenskimi standardi o načinu izvajanja gradbenih del, še posebej s skupinama standardov o izvedbi betonskih konstrukcij ter o izvedbi jeklenih in aluminijastih konstrukcij.

IV. PROJEKTNA DOKUMENTACIJA

8. člen

(navedba podlage za projektiranje)

Odgovorni projektant mora v tehničnem poročilu načrta gradbenih konstrukcij projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja izrecno navesti, ali je načrt izdelan na podlagi pravil evrokodov ali na podlagi druge alineje prvega odstavka 5. člena tega pravilnika oziroma 6. člena tega pravilnika.

9. člen

(obveznost revizije)

(1) Revizija projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja je, poleg primerov, navedenih v Zakonu o graditvi objektov, obvezna tudi takrat, kadar projektant manj zahtevni objekt projektira v skladu z drugo alinejo prvega odstavka 5. člena tega pravilnika oziroma v skladu s 6. členom tega pravilnika.

(2) Predmet revizije iz prejšnjega odstavka je izključno kontrola brezhibnosti in računske pravilnosti tistih sestavin načrta gradbenih konstrukcij v projektu za pridobitev gradbenega dovoljenja, s katerimi se dokazuje, da predloženi projekt izpolnjuje bistveno zahtevo mehanske odpornosti in stabilnosti objekta z najmanj enakovredno ravno, kot če bi bili uporabljeni evrokodi.

(3) V povzetek revizijskega poročila v smislu predpisa, ki ureja projektno in tehnično dokumentacijo, odgovorni revident vnese le tiste podatke, ki so bistveni za obseg revizije iz prejšnjega odstavka. S podpisom revizijskega poročila potrdi le-to, da iz njegove revizije izhaja, da projekt izpolnjuje bistveno zahtevo mehanske odpornosti in stabilnosti objekta.

V. INŠPEKCIJSKI NADZOR

10. člen

(inšpekcijski nadzor)

Nadzor nad izvajanjem določb tega pravilnika opravljajo inšpektorji, pristojni za nadzor graditve posameznih vrst objektov v skladu s predpisi o organizaciji državne uprave oziroma z drugimi predpisi, ki določajo njihovo pristojnost in naloge.

VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

11. člen

(prehodno obdobje)

(1) Projektanti in izvajalci gradbenih del morajo opravljati svoje delo uskladiti z določbami tega pravilnika najpozneje do 31. decembra 2007.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek se lahko izdela načrt gradbenih konstrukcij projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja, za katerega je bila pogodba sklenjena do 31. decembra 2007, v skladu s predpisi iz 12. člena tega pravilnika, pri čemer mora odgovorni projektant v tehničnem poročilu načrta gradbenih konstrukcij izrecno navesti, da je pri projektiranju uporabil predpise iz tega odstavka.

(3) Ne glede na prvi odstavek tega člena morajo biti načrti gradbenih konstrukcij v preostalih vrstah projektne in tehnične dokumentacije v skladu s predpisi, ki so bili upoštevani pri izdelavi projekta iz prejšnjega odstavka.

(4) Ne glede na prvi odstavek tega člena morajo biti izvedena dela izvajalcev gradbenih del v skladu s predpisi, ki so bili upoštevani pri izdelavi dokumentacije iz prejšnjega odstavka.

(5) Ne glede na drugi do četrti odstavek tega člena se po 31. decembru 2008 sme zahtevi za izdajo gradbenega dovoljenja priložiti samo projekt, izdelan v skladu s tem pravilnikom.

12. člen

(prenehanje veljavnosti in uporabe)

(1) Z dnem začetka uporabe tega pravilnika prenehata veljati:

– Odlok o tem, kateri gradbeni objekti se štejejo za pomembnejše gradbene objekte po Zakonu o seizmološki službi (Uradni list SRS, št. 12/86), in

– Odredba o dimenzioniranju in izvedbi gradbenih objektov v potresnih območjih (Uradni list SRS, št. 18/63).

(2) Z dnem začetka uporabe tega pravilnika se prenehajo uporabljati:

– Pravilnik o tehničnih normativih za sanacijo, ojačitev in rekonstrukcijo objektov visoke gradnje, ki jih je poškodoval potres, ter za rekonstrukcijo in revitalizacijo objektov visoke gradnje (Uradni list SFRJ, št. 52/85),

– Pravilnik o tehničnih normativih za graditev objektov visoke gradnje na seizmičnih območjih (Uradni list SFRJ, št. 31/81, 49/82, 29/83, 21/88 in 52/90),

– Pravilnik o tehničnih normativih za obtežbe nosilnih gradbenih konstrukcij (Uradni list SFRJ, št. 26/88),

– Pravilnik o tehničnih normativih za temeljenje gradbenih objektov (Uradni list SFRJ, št. 15/90 in Uradni list RS, št. 52/00),

– Pravilnik o tehničnih normativih za beton in armirani beton (Uradni list SFRJ, št. 11/87 in Uradni list RS, št. 52/00),

– Pravilnik o tehničnih normativih za beton in armirani beton, pripravljen z naravnim in umetnim lahkoagregatnim polnilom (Uradni list SFRJ, št. 15/90 in Uradni list RS, št. 52/00),

– Pravilnik o tehničnih normativih za projektiranje, proizvodnjo in izvajanje konstrukcij s prefabriciranimi elementi iz nearmiranega in armiranega celicastega betona (Uradni list SFRJ, št. 14/89),

– Pravilnik o tehničnih predpisih o delovanju vetra na jeklene nosilne konstrukcije (Uradni list SFRJ, št. 41/64),

– Pravilnik o tehničnih ukrepih in pogojih za montažo jeklenih konstrukcij (Uradni list SFRJ, št. 29/70),

– Pravilnik o tehničnih predpisih o kakovosti zvarov za jeklene nosilne konstrukcije (Uradni list SFRJ, št. 41/64 in Uradni list RS, št. 52/00),

– Pravilnik o tehničnih predpisih za toleranco mer in oblik pri jeklenih nosilnih konstrukcijah (Uradni list SFRJ, št. 41/64 in Uradni list RS, št. 52/00),

– Pravilnik o tehničnih predpisih za lahke jeklene zgradbe pri jeklenih nosilnih konstrukcijah (Uradni list SFRJ, št. 6/65 in Uradni list RS, št. 52/00),

– Pravilnik o tehničnih predpisih za enostavne konstrukcije stavb pri jeklenih nosilnih konstrukcijah (Uradni list SFRJ, št. 6/65 in Uradni list RS, št. 52/00),

– Pravilnik o tehničnih normativih za nosilne jeklene konstrukcije (Uradni list SFRJ, št. 61/86 in Uradni list RS, št. 52/00),

– Pravilnik o tehničnih ukrepih in pogojih za zaščito jeklenih konstrukcij pred korozijo (Uradni list SFRJ, št. 32/70 in Uradni list RS, št. 52/00),

– Pravilnik o tehničnih normativih za jeklene žice, palice in vrvi za prednapenjanje konstrukcij (Uradni list SFRJ, št. 41/85 in 21/88 in Uradni list RS, št. 52/00),

– Pravilnik o tehničnih normativih za določanje velikosti obtežb mostov (Uradni list SFRJ, št. 1/91),

– Pravilnik o tehničnih normativih in pogojih za projektiranje in gradnjo cestnih predorov (Uradni list SFRJ, št. 59/73),

– Pravilnik o tehničnih normativih za gradnjo nadzemnih elektroenergetskih vodov (Uradni list SFRJ, št. 51/73, 11/80, 36/86 in 65/88),

– Pravilnik o tehničnih normativih za graditev nadzemnih elektroenergetskih vodov z nazivno napetostjo od 1 kV do 400 kV (Uradni list SFRJ, št. 65/88),

– Pravilnik o tehničnih ukrepih za gradnjo, postavljanje in vzdrževanje antenskih naprav (Uradni list SFRJ, št. 1/69),

– Odredba o obveznem atestiranju vijakov, matic in podložk za vezavo nosilnih jeklenih konstrukcij (Uradni list SFRJ, št. 61/85 in Uradni list RS, št. 52/00),

– Odredba o obveznem atestiranju jeklenih vrvi za splošne namene (Uradni list SFRJ, št. 61/83).

13. člen

(začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne 1. januarja 2006.

Št. 351-07-15/2004

Ljubljana, dne 12. septembra 2005

EVA 2005-2511-0015

Janez Podobnik l.r.

Minister

za okolje in prostor

Soglašamo!

Marija Lukačič l.r.

Ministrica

za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

mag. Andrej Vizjak l.r.

Minister

za gospodarstvo

dr. Vasko Simoniti l.r.

Minister

za kulturo

mag. Janez Božič l.r.

Minister

za promet

dr. Milan Zver l.r.

Minister

za šolstvo in šport

dr. Jure Zupan l.r.

Minister

za visoko šolstvo,
znanost in tehnologijo

mag. Janez Drobnič l.r.

Minister

za delo, družino in socialne zadeve

Andrej Bručan l.r.

Minister

za zdravje

Dragutin Mate l.r.

Minister

za notranje zadeve

dr. Gregor Virant l.r.

Minister

za javno upravo

Karl Erjavec l.r.

Minister

za obrambo

4409. Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem

Na podlagi tretjega odstavka 1. člena Zakona o varnosti in zdravju pri delu (Uradni list RS, št. 56/99 in 64/01) izdaja minister za delo, družino in socialne zadeve

P R A V I L N I K

o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina pravilnika)

(1) Ta pravilnik v skladu z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2004/37/ES z dne 29. aprila 2004 o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem pri delu (šesta posamična direktiva v skladu s členom 16(1) Direktive Sveta 89/391/EGS) (UL L, št. 229 z dne 29. 6. 2004, str. 23, kodificirana verzija), določa minimalne zahteve za zagotavljanje varnosti in zdravja delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornimi ali mutagenimi snovem ter zavezujoče mejne vrednosti za poklicno izpostavljenost.

(2) Priloge, ki so sestavni del tega pravilnika, so:

a) Priloga I: Seznam rakotvornih ali mutagenih snovi, pripravkov in procesov;

b) Priloga II: Praktična priporočila za izvajanje zdravstvenega nadzora delavcev;

c) Priloga III: Mejne vrednosti za poklicno izpostavljenost

d) Priloga IV: Obvestilo o uporabi rakotvornih ali mutagenih snovi.

2. člen

(področje uporabe)

(1) Ta pravilnik se uporablja za vsa dela, pri katerih so delavci izpostavljeni ali so lahko izpostavljeni rakotvornim ali mutagenim snovem.

(2) Ta pravilnik se ne uporablja za dela, pri katerih so delavci izpostavljeni ionizirajočemu sevanju.

(3) Ta pravilnik se ne uporablja za dela, pri katerih so prisotni azbest ter izdelki in pripravki, ki vsebujejo azbest, razen v primeru, ko določbe tega pravilnika predpisujejo višjo stopnjo varnosti in zdravja pri delu.

3. člen (definicije)

Pojmi, uporabljeni v tem pravilniku, imajo naslednji pomen:

1. Rakotvorne snovi so:

a) snovi, ki ustrezajo kriterijem za razvrščanje snovi v 1. ali 2. skupino rakotvornosti, v skladu s prilogo VI Direktive Sveta 67/548/EGS z dne 27. junija 1967 o približevanju zakonov in drugih predpisov v zvezi z razvrščanjem, pakiranjem in označevanjem nevarnih snovi (UL L št. 196 z dne 16. 8. 1967, z vsemi spremembami do Direktive Komisije 2004/73/ES z dne 30. 4. 2004 o devetindvajseti prilagoditvi tehničnemu napredku Direktive Sveta 67/548/EGS o približevanju zakonov in drugih predpisov v zvezi z razvrščanjem, pakiranjem in označevanjem nevarnih snovi (UL L št. 152 z dne 30. 4. 2004, v nadaljnjem besedilu: Direktiva 67/548/EGS);

b) pripravki, ki se sestojijo iz ene ali več snovi iz točke a, pri čemer koncentracija ene ali več posameznih snovi izpolnjuje kriterije za koncentracijske meje za razvrščanje pripravkov v 1. ali 2. skupino rakotvornosti, in sicer v skladu s:

– Prilogo I Direktive 67/548/EGS ali

– Prilogo II – B Direktive 1999/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 1999 o približevanju zakonov in drugih predpisov v zvezi z razvrščanjem, pakiranjem in označevanjem nevarnih pripravkov (UL L št. 200 z dne 30. 7. 1999, z vsemi spremembami do Direktive Komisije 2001/60/ES z dne 7. avgusta 2001 o prilagoditvi tehničnemu napredku Direktive 1999/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta o približevanju zakonov in drugih predpisov v zvezi z razvrščanjem, pakiranjem in označevanjem nevarnih pripravkov (UL L št. 226 z dne 22. 8. 2001, v nadaljnjem besedilu: Direktiva 99/45/ES)) za snov ali snovi, ki niso navedene v Prilogi I Direktive 67/548/EGS ali so v tej prilogi sicer navedene, vendar brez koncentracijskih mej;

c) snovi, pripravki ali procesi iz Priloge I tega pravilnika, kakor tudi snovi ali pripravki, sproščeni pri procesih iz Priloge I tega pravilnika.

2. Mutagene snovi so:

a) snovi, ki ustrezajo kriterijem za razvrščanje snovi v 1. ali 2. skupino mutagenosti, v skladu s prilogo VI Direktive 67/548/EGS;

b) pripravki, ki se sestojijo iz ene ali več snovi iz točke (a), pri čemer koncentracija ene ali več posameznih snovi izpolnjuje kriterije za koncentracijske meje za razvrščanje pripravkov v 1. ali 2. skupino mutagenosti, in sicer v skladu s:

– Prilogo I Direktive 67/548/EGS ali

– Prilogo II – B Direktive 1999/45/ES za snov ali snovi, ki niso navedene v Prilogi I Direktive 67/548/EGS ali so v tej prilogi sicer navedene, vendar brez koncentracijskih mej.

3. Mejna vrednost za poklicno izpostavljenost pomeni povprečno koncentracijo rakotvorne ali mutagene snovi v zraku na delovnem mestu, znotraj območja vdihavanja, ki na splošno ne škoduje zdravju delavca, če delavec dela pri koncentraciji nevarnih kemičnih snovi v zraku na delovnem mestu, ki je manjša ali enaka mejni vrednosti nevarne kemične snovi, 8 ur na dan/40 ur na teden polno delovno dobo, pri normalnih mikroklimatskih razmerah in pri fizično lahkem delu. Mejna vrednost je podana za 8-urno izpostavljenost. Mejna vrednost nevarnih snovi v zraku na delovnem mestu je podana pri temperaturi 20°C in tlaku 1,013·10⁵ Pa.

4. Delo z rakotvornimi ali mutagenimi snovmi so vse aktivnosti, pri katerih so delavci izpostavljeni ali so lahko izpostavljeni rakotvornim ali mutagenim snovem, in sicer pri uporabi, proizvodnji, skladiščenju, obdelavi, predelavi, pretakanju, mešanju, odstranjevanju, uničevanju le-teh, in podobnih aktivnostih. Med taka dela sodijo tudi dejavnosti, pri katerih se zaradi razmer pri postopkih sproščajo ali nastajajo rakotvorne ali mutagene snovi.

5. Pristojni organ je organ inšpekcije dela.

4. člen

(določanje in ocenjevanje tveganja)

(1) Pri izvajanju del, pri katerih obstaja tveganje za izpostavljenost delavcev rakotvornim ali mutagenim snovem, mora delodajalec ugotoviti naravo, stopnjo in trajanje izpostavljenosti delavcev, da bi lahko ocenil tveganje za varnost in zdravje delavcev, ki izvajajo taka dela, in na podlagi te ocene določil potrebne varnostne ukrepe.

Oceno mora delodajalec redno obnavljati in dopoljevati, še posebej pa v primeru, če se spremenijo razmere, ki lahko vplivajo na izpostavljenost delavcev rakotvornim ali mutagenim snovem.

Delodajalec je dolžan pristojnim organom na njihovo zahtevo zagotoviti podatke, ki so bili uporabljeni pri oceni tveganja.

(2) Pri ocenjevanju tveganja se morajo upoštevati vse poti izpostavljenosti, še posebno pozornost pa nameniti rakotvornim ali mutagenim snovem, ki imajo lastnost lažjega prehajanja skozi kožo, pri katerih lahko pride do absorpcije rakotvorne ali mutagene snovi v kožo in/ali skozi kožo.

(3) Delodajalec mora s posebno skrbnostjo opraviti oceno tveganja za mlade delavce, noseče in doječe delavke, ki lahko pridejo v stik z rakotvornimi ali mutagenimi snovmi, ter pri tem upoštevati možnost razporeditve teh skupin delavcev na takšna delovna mesta, kjer ne bodo prihajali v stik z rakotvornimi ali mutagenimi snovmi.

II. OBVEZNOSTI DELODAJALCA

5. člen

(zamenjava in nadomestitev)

(1) Delodajalec mora zamenjati in nadomestiti rakotvorno ali mutageno snov na delovnem mestu s snovjo, pripravo ali procesom, ki pod pogoji uporabe niso nevarni ali so manj nevarni za varnost in zdravje delavcev, če je to tehnično možno.

(2) Delodajalec je dolžan pristojnim organom na njihovo zahtevo posredovati podatke o ugotovitvah in preiskavah, ki jih je opravil glede odločitev iz prejšnjega odstavka.

6. člen

(zmanjšanje izpostavljenosti)

(1) Kadar iz rezultatov ocene iz prvega odstavka 4. člena tega pravilnika izhaja, da obstaja tveganje za varnost in zdravje delavcev, mora delodajalec izpostavljenost delavcev preprečiti.

(2) Kadar rakotvorne ali mutagene snovi tehnično ni možno nadomestiti snovjo, pripravo ali procesom, ki pod pogoji uporabe niso nevarni ali so manj nevarni za varnost in zdravje delavcev, mora delodajalec zagotoviti, da se rakotvorne ali mutagene snovi proizvajajo ali uporabljajo v zaprtem sistemu.

(3) Kadar zaprtega sistema tehnično ni možno zagotoviti, mora delodajalec zagotoviti, da je stopnja izpostavljenosti delavcev zmanjšana na najnižjo možno stopnjo, kot je to tehnično možno.

(4) Delodajalec mora zagotoviti, da delavci ne bodo izpostavljeni koncentracijam rakotvornih ali mutagenih snovi

v zraku na delovnem mestu, višjim od mejnih vrednosti, določenih v Prilogi III tega pravilnika.

(5) Delodajalec mora za vsa dela, pri katerih se ni možno izogniti uporabi rakotvornih ali mutagenih snovi, sprejeti in izvajati naslednje ukrepe:

a) zmanjšanje količine rakotvornih ali mutagenih snovi na delovnem mestu na najmanjšo možno mero;

b) zmanjšanje števila delavcev, ki so izpostavljeni ali so lahko izpostavljeni rakotvornim ali mutagenim snovem, na najnižjo možno število;

c) načrtovanje delovnih postopkov in tehničnih kontrolnih ukrepov tako, da bo sproščanje rakotvornih ali mutagenih snovi v zrak na delovnem mestu preprečeno ali zmanjšano na najmanjšo možno mero;

d) odstranjevanje rakotvornih ali mutagenih snovi pri viru, z uvedbo lokalnega ali splošnega prezračevalnega sistema, pri čemer morajo biti vsi načini odstranjevanja primerne in združljivi z načeli varovanja zdravja ljudi in okolja;

e) uporaba ustreznih obstoječih postopkov za merjenje koncentracij rakotvornih ali mutagenih snovi v zraku na delovnem mestu, še zlasti za zgodnje odkrivanje neobičajne izpostavljenosti zaradi nepredvidenega dogodka ali nezgode;

f) uporaba ustreznih delovnih postopkov in metod dela;

g) izvajanje kolektivnih varnostnih ukrepov in/ali izvajanje osebnih varovalnih ukrepov, kjer se izpostavljenosti ni moč izogniti z izvajanjem drugih ukrepov;

h) izvajanje higienskih ukrepov, kot so redno čiščenje tal, sten in drugih površin;

i) obveščanje delavcev;

j) označevanje nevarnih območij z ustreznimi opozorilnimi in varnostnimi znaki, vključno z znaki "prepovedano kajenje" in "prepovedano uživanje hrane in pijače", na območjih, kjer so delavci izpostavljeni ali so lahko izpostavljeni rakotvornim ali mutagenim snovem;

k) priprava načrtov za ukrepanje v izrednih primerih, ki so posledica neobičajno visoke stopnje izpostavljenosti;

l) zagotovitev ustrezne opreme za varno shranjevanje, ravnanje in prevoz rakotvornih ali mutagenih snovi, še posebno zagotovitev uporabe zapečatenih in jasno ter vidno označenih vsebnikov rakotvornih ali mutagenih snovi;

m) zagotovitev sredstev, s katerimi lahko delavci varno zbirajo, shranjujejo in odstranjujejo odpadke ter zagotovitev zapečatenih in jasno ter vidno označenih vsebnikov rakotvornih ali mutagenih snovi, ki se morajo pri delu tudi uporabljati.

7. člen

(obveščanje pristojnega organa)

(1) Delodajalec mora v roku 15 dni pred začetkom uporabe rakotvorne ali mutagene snovi o tem pisno obvestiti pristojni organ. Delodajalec mora v pisnem obvestilu iz Priloge IV tega pravilnika navesti:

a) podatke o delodajalcu;

b) podatke o proizvodnji ali uporabi rakotvorne ali mutagene snovi s kratkim opisom postopka in razlogi za uporabo rakotvorne ali mutagene snovi;

c) podatke o rakotvornih ali mutagenih snoveh;

d) podatke o varnostnih ukrepih;

e) podatke o izpostavljenosti.

(2) Kadar iz rezultatov ocene tveganja iz prvega odstavka 4. člena tega pravilnika izhaja, da obstaja tveganje za varnost in zdravje delavcev zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem pri delu, mora delodajalec pristojnemu organu na njegovo zahtevo omogočiti dostop do podatkov o:

a) aktivnostih in industrijskih procesih, ki jih izvaja, vključno z razlogi za uporabo rakotvornih ali mutagenih snovi;

b) vrsti proizvedenih ali uporabljenih rakotvornih ali mutagenih snovi;

c) količini proizvedenih ali uporabljenih rakotvornih ali mutagenih snovi ali pripravkov, ki vsebujejo rakotvorne ali mutagene snovi;

d) številu izpostavljenih delavcev;

e) sprejetih preventivnih ukrepih;

f) vrsti uporabljene varovalne opreme;

g) naravi, stopnji in trajanju izpostavljenosti;

h) morebitni zamenjavi.

8. člen

(nepredvidena izpostavljenost)

(1) Če pride pri delu do nepredvidenega dogodka ali nezgode, ki lahko povzroči neobičajno izpostavljenost delavcev rakotvornim ali mutagenim snovem, mora delodajalec o tem takoj obvestiti delavce.

(2) Dokler ni ponovno vzpostavljeno normalno stanje in niso odstranjeni vzroki za neobičajno izpostavljenost, mora delodajalec:

a) zagotoviti, da delajo na prizadetem območju le tisti delavci, ki so nujno potrebni za izvedbo popravil in drugega potrebnega dela;

b) zagotoviti delavcem, ki delajo na prizadetem območju, varovalno obleko in osebno varovalno opremo za varovanje dihal ter zagotoviti, da jo delavci tudi uporabljajo;

c) za vsakega delavca posebej zagotoviti, da njegova izpostavljenost rakotvornim ali mutagenim snovem ne bo stalna in da bo omejena na najkrajši možni čas;

d) nezaščitenim delavcem prepovedati delo na prizadetem območju.

9. člen

(predvidena izpostavljenost)

(1) Pri izvajanju določenih del, kot so vzdrževanje, sanacija, rušenje, kontrola, popravila na strojih, napravah, pripravi in objektih, za katera se predvideva znatno povečana izpostavljenost delavcev in za katera so že bili izvedeni vsi tehnični preventivni ukrepi za zmanjšanje izpostavljenosti, mora delodajalec po posvetovanju z delavci ali njihovimi predstavniki določiti varnostne ukrepe za zmanjšanje trajanja izpostavljenosti delavcev na najmanjšo možno mero in zagotoviti varnost in zdravje delavcev med opravljanjem takih del.

(2) V skladu z določbo prejšnjega odstavka mora delodajalec vsem izpostavljenim delavcem zagotoviti varovalno obleko in osebno varovalno opremo za varovanje dihal, ki jo morajo delavci uporabljati ves čas trajanja izpostavljenosti.

(3) Izpostavljenost iz prvega odstavka tega člena ne sme biti stalna, čas izpostavljenosti vsakega delavca pa mora biti omejen na najkrajši možni čas.

(4) Delodajalec mora zagotoviti, da je dostop do območij iz prvega odstavka tega člena dovoljen le pooblaščenim osebam. Ta območja morajo biti od ostalih območij jasno razmejena in ustrezno označena.

10. člen

(dostop na ogrožena območja)

Delodajalec mora sprejeti ustrezne ukrepe, s katerimi zagotovi, da je dostop na območja, na katerih se izvajajo aktivnosti, ki na podlagi ocene tveganja iz prvega odstavka 4. člena tega pravilnika predstavljajo tveganje za varnost in zdravje delavcev, dovoljen le tistim delavcem, ki morajo zaradi narave svojega dela delati ali vstopati na ta območja.

11. člen

(higienski in individualni varovalni ukrepi)

(1) Delodajalec mora za vse aktivnosti, pri katerih obstaja tveganje za kontaminacijo z rakotvornimi ali mutagenimi snovmi, sprejeti in izvajati higienske in individualne varnostne ukrepe in z njimi zagotoviti:

a) ustrezen prostor za uživanje hrane in pijače ter zagotoviti, da delavci ne bodo uživali hrane in pijače ter kadili na delovnih območjih, na katerih obstaja tveganje za kontaminacijo z rakotvornimi ali mutagenimi snovmi;

b) delavcem ustrezno varovalno obleko ali drugo ustrezno posebno varovalno obleko;

c) ločene garderobne prostore za ločeno shranjevanje delovne ali varovalne obleke in civilne obleke;

d) delavcem ustrezne in zadostne umivalnice, kopalnice s prhami in toaletne prostore;

e) primerno hranjenje varovalne opreme na točno določenem mestu ter kontrolo in čiščenje varovalne opreme po možnosti pred vsako uporabo, v vsakem primeru pa po vsaki uporabi;

f) popravilo ali zamenjavo pokvarjene ali ne brezhibno delujoče opreme pred nadaljnjo uporabo.

(2) Ukrepi iz prejšnjega odstavka ne smejo delavcem povzročati nobenih finančnih obveznosti.

12. člen

(usposabljanje in obveščanje delavcev)

(1) Na podlagi vseh razpoložljivih podatkov mora delodajalec z različnimi oblikami podajanja informacij zagotoviti zadostno in primerno usposabljanje in obveščanje delavcev in/ali njihovih predstavnikov. Delodajalec mora na podlagi vseh razpoložljivih podatkov zagotoviti, da so delavci in/ali njihovi predstavniki zadostno in primerno usposobljeni, predvsem v obliki obvestil in navodil o:

a) tveganju za njihovo zdravje zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem in o dodatnem tveganju za zdravje delavcev zaradi uporabe tobačnih izdelkov;

b) sprejetih preventivnih ukrepov za preprečitev izpostavljenosti;

c) higienskih ukrepov;

d) nošenju in uporabi osebne varovalne opreme in varovalne obleke;

e) ukrepov za preprečevanje nevarnih pojavov ali neugod in postopkih ukrepanja delavcev in reševalcev v primeru nevarnih pojavov ali neugod.

(2) Usposabljanje mora biti prilagojeno posebnostim delovnega mesta ter novim in spremenjenim tveganjem na delovnem mestu, izvajati pa se mora periodično, v rednih časovnih obdobjih.

(3) Delodajalec mora delavce podrobno seznaniti z vsebniki in instalacijami, ki vsebujejo rakotvorne ali mutagene snovi.

(4) Delodajalec mora zagotoviti, da so vsi vsebniki, embalaža in instalacije, ki vsebujejo rakotvorne ali mutagene snovi, jasno in čitljivo označeni z jasno vidnimi opozorilnimi znaki in znaki za opozarjanje na nevarnost.

13. člen

(dostopnost podatkov)

Delodajalec mora sprejeti ustrezne ukrepe, s katerimi zagotovi, da:

a) lahko delavci in/ali njihovi predstavniki preverijo, ali se določbe tega pravilnika dosledno izvajajo, in jim omogočiti enakopravno sodelovanje pri izvajanju določb tega pravilnika, še zlasti glede:

– posledic za varnost in zdravje delavcev zaradi izbire, nošenja, in uporabe varovalne obleke in osebne varovalne opreme ne glede na obveznost delodajalca, da predhodno določi učinkovitost varovalne obleke in osebne varovalne opreme;

– varnostnih ukrepov delodajalca iz prvega odstavka 9. člena tega pravilnika, ne glede na odgovornost delodajalca, da določi takšne ukrepe;

b) so delavci in/ali njihovi predstavniki kakor hitro mogoče seznanjeni s primeri nenormalne izpostavljenosti, vključno s primeri iz 9. člena tega pravilnika, kjer se predvideva znat-

no povečana izpostavljenost delavcev, vzrokih za takšno izpostavljenost ter o ukrepih, ki so bili sprejeti ali ki bodo sprejeti za izboljšanje stanja;

c) se vodi in stalno dopolnjuje seznam izpostavljenih delavcev, ki opravljajo aktivnosti, ki na podlagi ocene tveganja iz prvega odstavka 4. člena tega pravilnika predstavljajo tveganje za varnost in zdravje delavcev z navedbo elementov izpostavljenosti: vrste snovi, trajanja izpostavljenosti in koncentracij rakotvornih ali mutagenih snovi, katerim so bili delavci izpostavljeni;

d) imajo pooblaščen zdravnik in/ali pristojni organ ter drugi delavci, odgovorni za varnost in zdravje pri delu, dostop do seznama iz točke c);

e) ima vsak delavec dostop do podatkov na seznamu iz točke c), ki se nanašajo nanj osebno;

f) imajo delavci in/ali njihovi predstavniki dostop do anonimnih kolektivnih podatkov.

14. člen

(posvetovanje in sodelovanje z delavci)

Delodajalec mora zagotoviti posvetovanje in sodelovanje z delavci in/ali njihovimi predstavniki pri vseh zadevah, ki jih ureja ta pravilnik, v obsegu in na način, določen z zakonom.

III. ZDRAVSTVENI NADZOR

15. člen

(zdravstveni nadzor)

(1) Delodajalec mora izvajati zdravstveni nadzor delavcev za vse delavce, za katere iz rezultatov ocene tveganja iz prvega odstavka 4. člena tega pravilnika izhaja, da obstaja tveganje za njihovo varnost in zdravje.

(2) Zdravstveni nadzor iz prejšnjega odstavka se izvaja:

– pred izpostavljenostjo in

– v rednih časovnih obdobjih po začetku izpostavljenosti.

Oblika zdravstvenega nadzora mora biti takšna, da je na podlagi izvedenega zdravstvenega nadzora možno neposredno izvajanje individualnih in higienskih varnostnih ukrepov.

(3) Če se pri določenem delavcu odkrijejo spremembe v zdravstvenem stanju delavca, ki bi lahko bile posledica izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem, lahko pooblaščen zdravnik, ki izvaja naloge zdravstvenega varstva delavcev, zahteva izreden zdravstveni nadzor tudi za druge delavce, ki so bili podobno izpostavljeni.

V takšnih primerih se mora v skladu s prvim odstavkom 4. člena tega pravilnika ponovno oceniti tveganje zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem.

(4) Za vsakega delavca, za katerega je bil izveden zdravstveni nadzor, se mora voditi zdravstvena dokumentacija.

Na podlagi rezultatov zdravstvenega nadzora mora pooblaščen zdravnik priporočiti preventivne in varnostne ukrepe, ki jih je treba sprejeti za vsakega posameznega delavca.

(5) Pooblaščen zdravnik mora delavce obvestiti in jim svetovati o za njih primernem zdravstvenem nadzoru po koncu izpostavljenosti.

(6) Vsakemu delavcu mora biti omogočen dostop do rezultatov zdravstvenega nadzora, ki se nanašajo nanj osebno.

Delavec, za katerega je bil izveden zdravstveni nadzor, ali delodajalec lahko zahtevata presojo rezultatov zdravstvenega nadzora.

(7) Praktična priporočila za izvajanje zdravstvenega nadzora delavcev so podana v Prilogi II tega pravilnika.

(8) Vse primere raka, ki so posledica poklicne izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem, mora pooblaščen zdravnik prijaviti pristojnemu organu.

IV. HRANJENJE DOKUMENTOV

16. člen

(hranjenje dokumentov)

(1) Seznam iz točke c) 13. člena tega pravilnika in zdravstvena dokumentacija iz četrtega odstavka 15. člena tega pravilnika se morata hraniti še najmanj 40 let po koncu izpostavljenosti.

(2) Če delodajalec preneha z dejavnostjo, mora seznam iz točke c) 13. člena tega pravilnika predati pristojnemu organu, zdravstveno dokumentacijo iz četrtega odstavka 15. člena tega pravilnika pa mora pooblaščen zdravnik predati Zdravniški zbornici v skladu s predpisi, ki urejajo zdravniško službo.

V. KONČNE DOLOČBE

17. člen

(dostop do podatkov)

Pristojni organ mora Komisiji na njeno zahtevo omogočiti dostop do podatkov iz osmega odstavka 15. člena tega pravilnika.

18. člen

(predpis, ki preneha veljati)

Z dnem uveljavitve tega pravilnika preneha veljati Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem (Uradni list RS, št. 75/05).

19. člen

(uveljavitev pravilnika)

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01701-24/2005

Ljubljana, dne 13. oktobra 2005

EVA 2005-2611-0062

mag. Janez Drobnič l.r.
Minister za delo, družino in
socialne zadeve

PRILOGA I

Seznam rakotvornih ali mutagenih snovi, pripravkov in procesov

1. Proizvodnja auramina.
2. Delo, ki vključuje izpostavljenost policikličnim aromatskim ogljikovodikom, prisotnim v premogovih sajah, katranu ali smoli.
3. Delo, ki vključuje izpostavljenost prahu, dimu, hlapom ali aerosolom, ki nastajajo pri praženju in elektrolitski rafinaciji baker-nikljevih spojin.
4. Močno kisli postopek proizvodnje izopropil alkohola.
5. Delo, ki vključuje izpostavljenosti prahu trdih lesov.

PRILOGA II

Praktična priporočila za izvajanje zdravstvenega nadzora delavcev

1. Pooblaščen zdravnik mora biti seznanjen s pogoji oziroma okoliščinami izpostavljenosti za vsakega delavca, ki je izpostavljen rakotvornim ali mutagenim snovem pri delu.
2. Zdravstveni nadzor delavcev je treba izvajati v skladu z doktrino in prakso medicine dela. Zdravstveni nadzor mora vključevati vsaj naslednje ukrepe:
 - vodenje zdravstvene in delovne anamneze delavca,
 - osebni pogovor z delavcem,
 - oceno zdravstvenega stanja delavca,
 - fakultativno izvajanje biološkega monitoringa,
 - uporabo drugih diagnostičnih metod za odkrivanje zgodnjih in reverzibilnih učinkov.

Upoštevajoč najnovejša dognanja medicine dela se lahko za vsakega delavca v zdravstveni nadzor vključijo še dodatni testi.

PRILOGA III

Razvrstitev in zavezujoče mejne vrednosti rakotvornih ali mutagenih snovi za poklicno izpostavljenost

Oznake v tabeli pomenijo:

CAS št.	karakteristična številka snovi po Chemical Abstracts Service
EC št.	EINECS, ELINCS številka snovi EINECS – European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances – je seznam snovi, ki so bile v prometu v EU do 18.09.1981 in je bil objavljen v uradnem listu EU št.OJ No C146A dne 15.06.1990; snovem je dodeljeno število EINECS tipa XXX - XXX - X, ki se začne z 200 - 001 – 8 ELINCS - European List of Notified Chemical Substances - je seznam na novo prijavljenih snovi po direktivi 67/548 in s dopolnjuje od leta 1981; snovem je dodeljeno število ELINCS tipa XXX - XXX - X, ki se začne s 400 - 010 – 9
R	Rakotvorno – lahko povzroči raka.
M	Mutageno – lahko povzroči dedne genetske okvare.
R _F	Teratogeno – lahko škoduje plodnosti
R _E	Teratogeno – lahko škoduje nerojenemu otroku
1-3	Številke 1, 2 in 3 pomenijo skupino rakotvornosti ali mutagenosti po EU razvrstitvi rakotvornih ali mutagenih snovi. Rakotvorne ali mutagene snovi se v EU razvršča v posamezne skupine, glede na izpolnjevanje kriterijev, določenih v EU direktivi 67/548/EEC: Skupina 1: snovi, ki so dokazano rakotvorne ali mutagene za človeka; obstajajo zadostni dokazi za vzročno povezavo med izpostavljenostjo človeka kaki teh snovi in nastankom raka. Skupina 2: snovi, ki se jih šteje med rakotvorne ali mutagene za človeka, ker se na podlagi zadostnih dokazov iz – primernih dolgotrajnih poskusov na živalih – drugih pomembnih podatkih utemeljeno sumi, da izpostavljenost človeka tem snovem lahko povzroči nastanek raka. Skupina 3: snovi, za katere se domneva, da povzročajo nastanek raka ali dednih genetskih okvar pri človeku; obstajajo izsledki poskusov na živalih, ki kažejo na to možnost, vendar zbrane informacije še ne zadoščajo za zanesljivo razvrstitev v Skupino 2.
IARC	International Agency for Research on Cancer
1, 2 _a , 2 _b	Številke 1, 2_a, 2_b pomenijo skupino rakotvornosti na podlagi IARC razvrstitve rakotvornih snovi. Rakotvorne snovi se razvršča v posamezne skupine, glede na izpolnjevanje kriterijev, ki jih je določila IARC: Skupina 1: snov, (pripravek) je rakotvorna za človeka; okoliščina izpostavljenosti ima za posledico, da so izpostavljenosti rakotvorne za človeka. Skupina 2A: snov (pripravek) je verjetno rakotvorna za človeka; okoliščina izpostavljenosti ima za posledico, da so izpostavljenosti verjetno rakotvorne za človeka. Skupina 2B: snov (pripravek) je morda (verjetnost je manjša kot pri 2A) rakotvorna za človeka; okoliščina izpostavljenosti ima za posledico, da so izpostavljenosti morda rakotvorne za človeka.

Skupina 3: snov (pripravek ali okoliščina pripravljenosti) ni razvrstljiva kot rakotvorna za človeka.

Skupina 4: snov (pripravek) verjetno ni rakotvorna za človeka;

MV

Mejna vrednost – pomeni povprečno koncentracijo nevarne kemične snovi v zraku na delovnem mestu, znotraj območja vdihavanja, ki na splošno ne škoduje zdravju delavca, če delavec dela pri koncentraciji nevarnih kemičnih snovi v zraku na delovnem mestu, ki je manjša ali enaka mejni vrednosti nevarne kemične snovi, 8 ur na dan / 40 ur na teden polno delovno dobo, pri normalnih mikroklimatskih razmerah in pri fizično lahkem delu. Mejna vrednost velja za 8 urno izpostavljenost in je podana pri temperaturi 20°C in tlaku 1,013·10⁵ Pa. Podaja se kot količina nevarne kemične snovi v enoti volumna. Izražamo jo v mg/m³ ali v ml/m³ (ppm). Koncentracijo plinov ali par, podanih v mg/m³ lahko preračunamo v ml/m³ (ppm) in obratno z enačbama:

$$c(\text{mg} / \text{m}^3) = c(\text{ppm}) \times \frac{M}{24,04}$$

$$c(\text{ppm}) = c(\text{mg} / \text{m}^3) \times \frac{24,04}{M}$$

c = koncentracija

M = molekulska masa snovi

Molski volumen znaša 24,04 l pri temperaturi 20°C in tlaku 1,013·10⁵ Pa.

Izjemo predstavljajo vlaknate snovi. Koncentracija vlaknatih snovi se izraža v številu vlaken na enoto volumna (vl/m³). Vlakno mora zadostiti pogojem: l > 5 μm, d < 3 μm, l:d > 3:1.

KTV

Kratkotrajna vrednost (KTV) pomeni koncentracijo nevarne kemične snovi v zraku na delovnem mestu znotraj območja vdihavanja, ki ji je delavec brez nevarnosti za zdravje lahko izpostavljen krajši čas. Izpostavljenost kratkotrajni vrednosti lahko traja največ 15 min in se ne sme ponoviti več kot štirikrat v delovni izmeni, med dvema izpostavljenostima tej koncentraciji pa mora preteči najmanj 60 minut. Kratkotrajna vrednost se izraža v mg/m³ ali v ml/m³ (ppm), podana pa je kot mnogokratnik dovoljene prekoračitve mejne vrednosti.

A

Alveolarna frakcija – del vdihnjene suspendirane snovi, ki doseže alveole.

I

Inhalabilna frakcija – del celotne suspendirane snovi, ki jo delavec vdihne.

I*

Inhalabilna frakcija lesnega prahu – če so prahovi trdih lesov pomešani z drugimi lesnimi prahovi, se mejna vrednost uporablja za vse lesne prahove v mešanici.

op.

opombe

K

Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo;

Y

Snovi, pri katerih ni nevarnosti za zarodek ob upoštevanju mejnih vrednosti in BAT vrednosti.

EU

European Union – mejna vrednost določena na ravni Evropske unije

TDK

Tehnično dosegljiva koncentracija – je podana za rakotvorne snovi in pomeni koncentracijo snovi v zraku na delovnem mestu, ki je dosegljiva s stanjem tehnike.

BAT

Biološka mejna vrednost – določena je biološka mejna vrednost, ki pomeni opozorilno raven nevarne kemične snovi in njenih metabolitov v tkivih, telesnih tekočinah ali izdihanem zraku, ne glede na to, ali je nevarna kemična snov vnesena v organizem z vdihavanjem, zaužitjem ali skozi kožo.

EKA

Zveza med koncentracijo rakotvornih snovi v zraku na delovnem mestu in količino snovi in/ali njenih metabolitov v organizmu – podana za rakotvorne snovi (rakotvorne snovi).

Št.	Snov	EC št. CAS št.	Razvrstitev					Mejne vrednosti		KTV	Op.
			R	M	R _F	R _E	IARC	mg/m ³	ml/m ³ (ppm)		
1	2	3	4					5	6	7	8
1	Akrilamid (Prop-2-enamid) - trdi akrilamid – uporaba - ostalo	201-173-7 79-06-1	2	2	3		2 _a	0,06 0,03		4	K, TDK
2	Akrilonitril	203-466-5 107-13-1	2				2 _a	7	3	4	K, TDK
3	4-Alil-1,2-metilendioksibenzen (Safrol)	202-345-4 94-59-7	2	3							
4	4-Aminoazobenzen (4-Fenilazoanilin)	200-453-6 60-09-3	2				2 _b				
5	4-Aminobifenil [92-67-1] in njegove soli	202-177-1 92-67-1	1				1				
6	4-Amino-3-fluorofenol	402-230-0 399-95-1	2								
7	Amonijev dikromat	232-143-1 7789-09-5	2	2			3				
8	Aromatski ogljikovodiki, C ₂₆₋₅₅	307-753-7 97722-04-8	2								
9	Aromatski ogljikovodiki C ₈₋₁₀	292-695-4 90989-39-2	2								
10	Arzenova kislina [7778-39-4] (As ₂ O ₅) in njene soli	231-901-9 7778-39-4	1				1	0,1 (I)		4	TDK
11	Azbest	12001-28-4 132207-32-0 12172-73-5 77536-66-4 77536-68-6 77536-67-5 12001-29-5	1				1				
12	Azo barvila na osnovi Benzidina: 4,4'-Diarilazobifenil barvila z izjemo tistih, ki so določeni drugje v tej prilogi		2								
13	Azo barvila na osnovi <i>o</i> - Dianizidina: 4,4'-Diarilazo- 3,3'-dimetoksibifenil barvila z izjemo tistih, ki so določeni drugje v tej prilogi		2								
14	Azobenzen	203-102-5 103-33-3	2	3							
15	Barvila na osnovi <i>o</i> -Toluidina: 4,4'-Diarilazo-3,3'- dimetilbifenil barvila z izjemo tistih, ki so določena drugje v tej prilogi		2								

Št.	Snov	EC št. CAS št.	Razvrstitev					Mejne vrednosti		KTV	Op.
			R	M	R _F	R _E	IARC	mg/m ³	ml/m ³ (ppm)		
1	2	3	4					5	6	7	8
16	Benzen	200-753-7 71-43-2	1				1	3,25	1	4	K, TDK, EKA, BAT, EU
17	Benzidin (4,4'-Diaminobifenil)	202-199-1 92-87-5	1				1				
18	Benzidinijske soli (4,4'-Diaminobifenilove soli)	208-519-6 531-85-1 208-520-1 531-86-2 244-236-4 21136-70-9 252-984-8 36341-27-2	1				1				
19	Benzo(a)antracen	200-280-6 56-55-3	2				2 _a				
20	Benzo(j)fluoroanten	205-910-3 205-82-3	2				2 _b				
21	Benzo(k)fluoroanten	205-916-6 207-08-9	2				2 _b				
22	Benzo(o)fluoroanten (Benzo(e)acefenantrilen)	205-911-9 205-99-2	2				2 _b				
23	Benzo(a)piren - smolni ostanek pri koksanju; stisnjen v profil – priprava in ravnanje; okolica koksarniških peči - ostalo	200-028-5 50-32-8	2	2	2	2	2 _a	0,005 0,002		4	TDK
24	Benzo(e)piren	205-892-7 192-97-2	2								
25	Berilij [7440-41-7] z izjemo Aluminij-berilijevega silikata in tistih, ki so določene v tej prilogi - brušenje - ostalo	231-150-7 7440-41-7	2				1	0,005 (I) 0,002 (I)		4	TDK
26	Berilijev oksid	215-133-1 1304-56-9	2								
27	Bis(klorometil) eter (Oksibis(klorometan))	208-832-8 542-88-1	1				1				
28	Bromoeten (Vinil bromid)	209-800-6 593-60-2	2								
29	1,3-Butadien - obdelava po polimerizaciji, - ostalo	203-450-8 106-99-0	1	2			2 _a	34 11	15 5	4	TDK

Št.	Snov	EC št. CAS št.	Razvrstitev					Mejne vrednosti		KTV	Op.
			R	M	R _F	R _E	IARC	mg/m ³	ml/m ³ (ppm)		
1	2	3	4					5	6	7	8
30	Butan z vsebnostjo ≥ 0,1% Butadiena [203-450-8]	203-448-7 106-97-8	1	2				2400	1000	4	
31	Cinkov kromat vključno s Cinkovim kalijevim kromatom		1				1				
32	4,4'-Diaminodifenilmetan	202-974-4 101-77-9	2	3				0,1		4	K, TDK
33	Diamniotoluen	246-910-3 25376-45-8	2								
34	Diarzenov pentaoksid	215-116-9 1303-28-2	1				1	0,1 (I)		4	TDK
35	Diarzenov trioksid (Arzenov (III)oksid)	215-481-4 1327-53-3	1				1	0,1 (I)		4	TDK, EKA
36	Diazometan	206-382-7 334-88-3	2				3				
37	Dibenzo(a,h)antracen	200-181-8 53-70-3	2				2 _a				
38	1,2-Dibromoetan (Etilendibromid)	203-444-5 106-93-4	2				2 _a	0,8	0,1	4	K, TDK
39	1,2-Dibromo-3-kloropropan	202-479-3 96-12-8	2	2	1						
40	2,3-Dibromopropan-1-ol (2,3-Dibromo-1-propanol)	202-480-9 96-13-9	2	3							
41	1,2,3,4-Diepoksibutan (Butadiendiepoksid)	215-979-1 1464-53-5	2	2							
42	Dietil sulfat	200-589-6 64-67-5	2	2			2 _a	0,2	0,03	4	K, TDK
43	3,3'-Diklorobenzidin	202-109-0 91-94-1	2				2 _b	0,03 (I)	0,003	4	K, TDK
44	3,3'-Diklorobenzidinijske soli	210-323-0 612-83-9 265-293-1 64969-34-2 277-822-3 74332-73-3	2				2 _b	0,03 (I)	0,003	4	K, TDK
45	1,4-Diklorobut-2-en	212-121-8 764-41-0	2					0,05	0,01	4	K, TDK
46	1,2-Dikloroetan (Etilen klorid)	203-458-1 107-06-2	2				2 _b	20	5	4	TDK
47	2,2'-Dikloro-4,4'-metilen dianilin [101-14-4] in njegove soli (4,4'-Metilen-bis-(2- kloroanilin) in njegove soli)	202-918-9 101-14-4	2				2 _a	0,02		4	K, TDK

Št.	Snov	EC št. CAS št.	Razvrstitev					Mejne vrednosti			Op.
			R	M	R _F	R _E	IARC	mg/m ³	ml/m ³ (ppm)	KTV	
1	2	3	4					5	6	7	8
48	1,3-Dikloro-2-propanol	202-491-9 96-23-1	2								
49	3,3'-Dimetilbenzidin (<i>o</i> -Tolidin)	204-358-0 119-93-7	2				2 _b	0,03 (I)	0,003	4	K, TDK
50	3,3'-Dimetilbenzidinijeva sol (<i>o</i> -Tolidinova sol)	210-322-5 612-82-8 265-294-7 64969-36-4 277-985-0 74753-18-7	2				2 _b	0,03 (I)	0,003	4	K, TDK
51	1,2-Dimetilhidrazin	540-73-8	2				2 _b				
52	<i>N,N</i> -Dimetilhidrazin	200-316-0 57-14-7	2				2 _b				
53	Dimetilkarbamoil klorid	201-208-6 79-44-7	2				2 _a				
54	Dimetilnitrozamin (<i>N</i> -Nitrozodimetilamin) - vulkanizacija, dodelava, vključno s skladiščenjem tehničnih gumenih izdelkov; skladišča avtoplaščev zgrajena pred 1992 - proizvodnja poliakrilonitrila po suhem postopku z uporabo dimetilformaldehida - polnjenje posod in reaktorjev z amini - ostalo	200-549-8 62-75-9	2				2 _a	0,0025 0,0025 0,0025 0,001		4	TDK
55	<i>N,N</i> -Dimetilsulfamoil klorid	236-412-4 13360-57-1	2					0,1		4	K, TDK
56	Dimetil sulfat - proizvodnja - uporaba	201-058-1 77-78-1	2	3			2 _a	0,1 0,2	0,02 0,04	4	K, TDK
57	3,3'-Dimetoksibenzidin in njegove soli (<i>o</i> -Dianizidin in njegove soli)	204-355-4 119-90-4	2				2 _b	0,03 (I)	0,003	4	K, TDK
58	Dinatrijev-4-amino-3-[[4'- [(2,4-diaminofenil)azo][1,1'- bifenil]-4-il]azo]-5-hidroksi-6- (fenilazo)naftalen-2,7- disulfonat (C.I. Direct Black 38)	217-710-3 1937-37-7	2			3					

Št.	Snov	EC št. CAS št.	Razvrstitev					Mejne vrednosti		KTV	Op.
			R	M	R _F	R _E	IARC	mg/m ³	ml/m ³ (ppm)		
1	2	3	4					5	6	7	8
59	Dinatrijev-3,3'[[1,1'-bifenil]-4,4'-diilbis(azo)]bis(4-aminonaftalen-1-sulfonat) (C.I. Direct Red 28)	209-358-4 573-58-0	2				3				
60	Dinatrijev-[5-[(4'-((2,6-dihidroksi-3-((2-hidroksi-5-sulfofenil)azo)fenil)azo)(1,1'-bifenil)-4-il)azo)salicilato(4-))kuprat(2-)]	240-221-1 16071-86-6	2								
61	Dinikljev trioksid	215-217-8 1314-06-3	1				1				
62	Dinitrotoluen	246-836-1 25321-14-6	2	3	3						
63	2,3-Dinitrotoluen	210-013-5 602-01-7	2	3	3						
64	2,4-Dinitrotoluen	204-450-0 121-14-2	2	3	3						
65	2,5-Dinitrotoluen	210-581-4 619-15-8	2	3	3						
66	2,6-Dinitrotoluen	210-106-0 606-20-2	2	3	3		2 _b	0,05	0,007	4	K, TDK
67	3,4-Dinitrotoluen	210-222-1 610-39-9	2	3	3			1,5			K, TDK
68	3,5-Dinitrotoluen	210-566-2 618-85-9	2	3	3						
69	1,2-Epoksi-3-fenoksipropan (Fenil glicidil eter) (2,3-Epoksipropil fenil eter)	204-557-2 122-60-1	2	3							
70	2,3-Epoksi-1-propanol (Glicidol)	209-128-3 556-52-5	2	3	2			150	50	1	K
71	(R)-2,3-Epoksi-1-propanol	404-660-4 57044-25-4	2	3	2						
72	Erionit	12510-42-8	1				1				
73	Etilenimin (Aziridin)	205-793-9 151-56-4	2	2			3	0,9	0,5	4	K, TDK
74	Etilen oksid (Oksiran)	200-849-9 75-21-8	2	2			1	2	1	4	K, TDK, EKA
75	Fenilhidrazin	202-873-5 100-63-0	2	3				22	5		K
76	Fenilhidrazin hidroklorid	248-259-0 27140-08-5	2	3							
77	Fenilhidrazinijev klorid	200-444-7 59-88-1	2	3							

Št.	Snov	EC št. CAS št.	Razvrstitev					Mejne vrednosti		KTV	Op.
			R	M	R _F	R _E	IARC	mg/m ³	ml/m ³ (ppm)		
1	2	3	4					5	6	7	8
78	Fenilhidrazinjev sulfat (2:1)	257-622-2 52033-74-6	2	3							
79	Furan	203-727-3 110-00-9	2	3							
80	Heksaklorobenzen	204-273-9 118-74-1	2								
81	Hidrazin in njegove soli	206-114-9 302-01-2	2					0,13	0,1	4	K, TDK
82	Hidrazinjev bis(3-karboksi-4-hidroksibezensulfonat)	405-030-1	2								
83	Hidrazin trinitrometan	414-850-9	2								
84	Hidrazobenzen	204-563-5 122-66-7	2								
85	6-Hidroksi-1-(3-izopropoksipropil)-4-metil-2-okso-5-(4-(fenilazo)fenilazo)-1,2-dihidro-3-piridinkarbonitril	400-340-3 85136-74-9	2								
86	4,4'-((4-Iminocikloheksa-2,5-dieniliden)metilen)dianilin hidroklorid (C.I.Basic Red 9)	209-321-2 569-61-9	2								
87	Izobutan z vsebnostjo ≥ 0,1% butadiena [203-450-8]	200-857-2 75-28-5	1	2							
88	Kadmijev fluorid	232-220-0 7790-79-6	2	2	2	2					
89	Kadmijev klorid	233-296-7 10108-64-2	2	2	2	2	1				
90	Kadmijev oksid	215-146-2 1306-19-0	2				1				
91	Kadmijev sulfat	233-331-6 10124-36-4	2				1				
92	Kalcijev kromat	237-366-8 13765-19-0	2				1				
93	Kalijev bromat	231-829-8 7758-01-2	2				2 _b				
94	Kalijev dikromat	231-906-6 7778-50-9	2	2							K, EKA
95	Kalijev kromat	232-140-5 7789-00-6	2	2							EKA
96	Kaptafol (ISO) (1,2,3,6-Tetrahidro-N-(1,1,2,2-tetrakloretiltio)ftalimid)	219-363-3 2425-06-1	2				2 _a				

Št.	Snov	EC št. CAS št.	Razvrstitev					Mejne vrednosti		KTV	Op.
			R	M	R _F	R _E	IARC	mg/m ³	ml/m ³ (ppm)		
1	2	3	4					5	6	7	8
97	Karbadoks (INN) (Metil 3-(kinoksalin-2-il- metilen)karbazat-1,4-dioksid)	229-879-0 6804-07-5	2								
98	4-Kloroanilin	203-401-0 106-47-8	2				2 _b	0,2	0,04	4	K, TDK
99	1-Kloro-2,3-epoksi propan (Epiklorohidrin)	203-439-8 106-89-8	2				2 _a	12	3	4	K, TDK
100	(R)-Kloro-2,3-epoksi propan	424-280-2 51594-55-9	2								
101	Klorometil metil eter (Klorodimetil eter)	203-480-1 107-30-2	1								
102	α-Klorotoluen (Benzil klorid)	202-853-6 100-44-7	2					0,2		4	TDK
103	Kobaltov diklorid	231-589-4 7646-79-9	2								
104	Kobaltov sulfat	233-334-2 10124-43-3	2								
105	Krizen	205-923-4 218-01-9	2	3							
106	Kromove (VI) spojine z izjemo Barijevega kromata in tistih, ki so določene drugje v tej prilogi - ročno obločno varjenje, - priprava topnih kromovih (VI) spojin -ostalo		2				1	0,1 (I) 0,1 (I) 0,05 (I)		4	TDK, EKA, BAT
107	Kromov(III) kromat (Kromova(III)sol kromove (VI) kisline)	246-356-2 24613-89-6	2				1				
108	Kromov oksiklorid (Kromil klorid)	239-056-8 14977-61-8	2	2							
109	Kromov trioksid (Anhidrid kromove kisline)	215-607-8 1333-82-0	1				1				
110	Metil akrilamidoglikolat (z ≥0,1% Akrilamida)	403-230-3 77402-05-2	2	2							
111	Metil akrilamidometoksi acetat (z ≥0,1% Akrilamida)	401-890-7 77402-03-0	2	2							
112	2-Metilaziridin (Propilenimin)	200-878-7 75-55-8	2				2 _b				
113	(Metil-ONN-azoksi)metil acetat (Metilazoksimetil acetat)	209-765-7 592-62-1	2			2	2 _b				
114	4,4'-Metilendi-o-toluidin	212-658-8 838-88-0	2				2 _b	0,05		4	K, TDK

Št.	Snov	EC št. CAS št.	Razvrstitev					Mejne vrednosti		KTV	Op.
			R	M	R _F	R _E	IARC	mg/m ³	ml/m ³ (ppm)		
1	2	3	4					5	6	7	8
115	4-Metil-m-fenilendiamin (2,4-Toluendiamin)	202-453-1 95-80-7	2					0,1		4	K, TDK
116	1-Metil-3-nitro-1-nitrozogvanidin	200-730-1 70-25-7	2				2 _a				
117	2-Metoksianilin (o-Anisidin)	201-963-1 90-04-0	2	3				0,5	0,1	4	K, TDK
118	2-Naftilamin	202-080-4 91-59-8	1				1				
119	2- Naftilaminova sol	209-030-0 553-00-4 210-313-6 612-52-2	1								
120	Natrijev dikromat	234-190-3 10588-01-9	2	2							
121	Natrijev dikromat, dihidrat	234-190-3 7789-12-0	2	2							
122	Natrijev kromat	231-889-5 7775-11-3	2	2							
123	Nikljev dioksid	234-823-3 12035-36-8	1				1				
124	Nikljev monoksid	215-215-7 1313-99-1	1				1				
125	Nikljev sulfid	240-841-2 16812-54-7	1				1				
126	5-Nitroacetaften	210-025-0 602-87-9	2				2 _b				
127	2-Nitroanizol	202-052-1 91-23-6	2				2 _b				
128	4-Nitrobifenil	202-204-7 92-93-3	2				3				
129	Nitrofen (ISO) (2,4-Diklorofenil-4-nitrofenil eter)	217-406-0 1836-75-5	2			2	2 _b				
130	2-Nitronaftalen	209-474-5 581-89-5	2				3	0,25	0,035	4	TDK
131	2-Nitropropan	201-209-1 79-46-9	2					18	5	4	TDK
132	N-Nitrozodipropilamin	210-698-0 621-64-7	2				2 _b				
133	2,2'-(Nitrozoimino)bisetanol	214-237-4 1116-54-7	2				2 _b				
134	Prah trdih lesov		1	1			1	5 (I*)		4	TDK, EU
135	3-Propanolid (1,3-Propiolakton)	200-340-1 57-57-8	2				2 _b				

Št.	Snov	EC št. CAS št.	Razvrstitev					Mejne vrednosti		KTV	Op.
			R	M	R _F	R _E	IARC	mg/m ³	ml/m ³ (ppm)		
1	2	3	4					5	6	7	8
136	1,3-Propan sulton	214-317-9 1120-71-4	2				2 _b				
137	Propilen oksid (1,2-Epoksiopropan; Metil oksiran)	200-879-2 75-56-9	2	2				6	2,5	4	K, TDK
138	Refrakcijska keramična vlakna za posebne namene z izjemo tistih, ki so določena drugje v tej prilogi (Umetno proizvedena silikatna vlakna z neurejeno orientacijo z alkalijskim oksidom in zemljoalkalijskim oksidom (Na ₂ O+K ₂ O+CaO+ MgO+BaO) z vsebnostjo ≤ 18 masnih %)		2								
139	Stiren oksid (Epoksietil)benzen	202-476-7 96-09-3	2								
140	Stroncijev kromat	232-142-6 7789-06-2	2				1				
141	Sulfalat (ISO) (2-Kloroalil-N- dimetilditiokarbamat)	202-388-9 95-06-7	2				2 _b				
142	Svinčev hidrogen arzenat	232-064-2 7784-40-9	1		3	1					
143	1,4,5,8-Tetraaminoantrakinon (C.I. Disperse Blue 1)	219-603-7 2475-45-8	2								
144	Tetranatrijev-3,3'-[[1,1'- bifenil]-4,4'-diilbis(azo)]bis[5- amino-4-hidroksi-naftalen-2,7- disulfonat] (C.I. Direct Blue 6)	220-012-1 2602-46-2	2			3					
145	Tioacetamid	200-541-4 62-55-5	2				2 _b				
146	4- <i>o</i> -Tolilazo- <i>o</i> -toluidin (4-Amino-2',3-dimetilazo benzen; AAT)	202-591-2 97-56-3	2				2 _b				
147	Toleun-2,4-diamonijev sulfat	265-697-8 65321-67-7	2								K
148	<i>o</i> -Toluidin	202-429-0 95-53-4	2				2 _b	0,5		4	K, TDK
149	Triamid heksametilfosforne kisline (Heksametilfosforamid)	211-653-8 680-31-9	2	2			2 _b				
150	Trikloroetilen (Trikloroeten)	201-167-4 79-01-6	2	3				270	50	4	Y, BAT

Št.	Snov	EC št. CAS št.	Razvrstitev					Mejne vrednosti		KTV	Op.
			R	M	R _F	R _E	IARC	mg/m ³	ml/m ³ (ppm)		
1	2	3	4					5	6	7	8
151	α,α,α -Triklorotoluen	202-634-5 98-07-7	2				2 _b	0,1	0,012	4	TDK
152	Trinatrijev (4'-(8-acetilamino-3,6-disulfonato-2-naftilazo)-4''-(6-benzoilamino-3-sulfonato-2-naftilazo)-bifenil-1,3',3'',1'''-tetraolato-O,O',O'',O''')baker(II)		2								
153	Trinikljev disulfid (Nikljev subsulfid)	234-829-6 12035-72-2	1				1				
154	1,3,5-Tris-((2S in 2R)-2,3-epoksipropil)-1,3,5-triazin-2,4,6-(1H,3H,5H)-trion	59653-74-6		2							
155	1,3,5-Tris(oksiranilmetil)-1,3,5-triazin-2,4,6-(1H,3H,5H)-trion (TGIC)	219-514-3 2451-62-9		2							
156	Uretan (INN) (Etil karbamat)	200-123-1 51-79-6	2				2 _b				
157	Vinilklorid (Kloroetilen)	200-831-0 75-01-4	1				1	7,77	3	4	TDK, EKA, EU
158	Zmes: N-(3-hidroksi-2-(2-metilakrilaminometoksi)propoksimetil)-2-metilakrilamida; N-(2,3-bis-(2-metilakriloilaminometoksi)propoksimetil)-2-metilakrilamida; Metilakrilamida; 2-metil-N-(2-metilakriloilamino metoksimetil)akrilamida in N-(2,3-dihidroksi-propoksimetil)-2-metilakrilamida	412-790-8	2	3							

CAS SEZNAM

CAS št.	Ime snovi
50-32-8	Benzo(a)piren
51-79-6	Uretan (INN)
53-70-3	Dibenzo(a,h)antracen
56-55-3	Benzo(a)antracen
57-14-7	<i>N,N</i> -Dimetilhidrazin
57-57-8	3-Propanolid
59-88-1	Fenilhidrazinijev klorid
60-09-3	4-Aminoazobenzen
62-55-5	Tioacetamid
62-75-9	Dimetilnitrozamin
64-67-5	Dietil sulfat
70-25-7	1-Metil-3-nitro-1-nitrozogvanidin
71-43-2	Benzen
75-01-4	Vinilklorid
75-21-8	Etilen oksid
75-28-5	Izobutan
75-55-8	2-Metilaziridin
75-56-9	Propilenoksid
77-78-1	Dimetil sulfat
79-01-6	Trikloroetilen
79-06-1	Akrlamid
79-44-7	Dimetilkarbamoil klorid
79-46-9	2-Nitropropan
90-04-0	2-Metoksianilin
91-23-6	2-Nitroanizol
91-59-8	2-Naftilamin
91-94-1	3,3'-Diklorobenzidin
92-67-1	4-Aminobifenil
92-87-5	Benzidin
92-93-3	4-Nitrobifenil
94-59-7	5-Alil-1,2-metilendioksibenzen
95-06-7	Sulfalat (ISO)
95-53-4	<i>o</i> -Toluidin
95-80-7	4-Metil- <i>m</i> -fenilendiamin
96-09-3	Stiren oksid
96-12-8	1,2-Dibromo-3-kloropropan
96-13-9	2,3-Dibromopropan-1-ol
96-23-1	1,3-Dikloro-2-propanol
97-56-3	4- <i>o</i> -Tolilazo- <i>o</i> -toluidin
98-07-7	α,α,α -Triklorotoluen
100-44-7	α -Klorotoluen
100-63-0	Fenilhidrazin
101-14-4	2,2'-Dikloro-4,4'-metilen dianilin
101-77-9	4,4'-Diaminodifenilmetan
103-33-3	Azobenzen

CAS št.	Ime snovi
106-47-8	4-Kloroanilin
106-89-8	1-Kloro-2,3-epoksi propan
106-93-4	1,2-Dibromoetan
106-97-8	Butan
106-99-0	1,3-Butadien
107-06-2	1,2-Dikloroetan
107-13-1	Akrlonitril
107-30-2	Klorometil metil eter
110-00-9	Furan
118-74-1	Heksaklorobenzen
119-90-4	3,3'-Dimetoksibenzidin
119-93-7	3,3'-Dimetilbenzidin
121-14-2	2,4-Dinitrotoluen
122-60-1	1,2-Epoksi-3-fenoksipropan
122-66-7	Hidrazobenzen
151-56-4	Etilenimin
192-97-2	Benzo(e)piren
205-82-3	Benzo(j)fluoroanten
205-99-2	Benzo(o)fluoroanten
207-08-9	Benzo(k)fluoroanten
218-01-9	Krizen
302-01-2	Hidrazin
334-88-3	Diazometan
399-95-1	4-Amino-3-fluorofenol
531-85-1	Benzidinijeva sol
531-86-2	Benzidinijeva sol
540-73-8	1,2-Dimetilhidrazin
542-88-1	Bis(klorometil)eter
553-00-4	2-Naftilaminova sol
556-52-5	2,3-Epoksi-1-propanol
569-61-9	4,4'-((4-Iminocikloheksa-2,5-dieniliden)metilen)dianilin hidroklorid
573-58-0	Dinatrijev-3,3'[[1,1'-bifenil]-4,4'-diilbis(azo)]bis(4-aminonaftalin-1-sulfonat)
581-89-5	2-Nitronaftalen
592-62-1	(Metil- <i>ONN</i> -azoksi)metil acetat
593-60-2	Bromoeten
601-01-7	2,3-Dinitrotoluen
602-87-9	5-Nitroacetnaften
606-20-2	2,6-Dinitrotoluen
610-39-9	3,4-Dinitrotoluen
612-52-2	2-Naftilaminova sol
612-82-8	3,3'-Dimetilbenzidinijeva sol
612-83-9	3,3'-Diklorobenzidinijeva sol
618-85-9	3,5-Dinitrotoluen
619-15-8	2,5-Dinitrotoluen
621-64-7	<i>N</i> -Nitrozodipropilamin
680-31-9	Triamid heksametilfosforne kisline
764-41-0	1,4-Diklorobut-2-en

CAS št.	Ime snovi
838-88-0	4,4'-Metilendi-o-toluidin
1116-54-7	2,2'-(Nitrozoimino)bisetanol
1120-71-4	1,3-Propan sulton
1303-28-2	Diarzenov pentaoksid
1304-56-9	Beriljev oksid
1306-19-0	Kadmijev oksid
1313-99-1	Nikljev monoksid
1314-06-3	Dinikljev trioksid
1327-53-3	Diarzenov trioksid
1333-82-0	Kromov trioksid
1464-53-5	1,2,3,4-Diepoksi butan
1836-75-5	Nitrofen (ISO)
1937-37-7	Dinatrijev-4-amino-3-[[4'-[(2,4-diaminofenil)azo][1,1'-bifenil]-4-il]azo]-5-hidroksi-6-(fenilazo)naftalen-2,7-disulfonat
2425-06-1	Kaptafol (ISO)
2475-45-8	1,4,5,8-Tetraaminoantrakinon
2602-46-2	Tetranatrijev-3,3'-[[1,1'-bifenil]-4,4'-diilbis(azo)]bis[5-amino-4-hidroksi-naftalen-2,7-disulfonat]
6804-07-5	Karbadoks (INN)
7440-41-7	Berilij
7646-79-9	Kobaltov diklorid
7758-01-2	Kalijev bromat
7775-11-3	Natrijev kromat
7778-39-4	Arzenova kislina
7778-50-9	Kalijev dikromat
7784-40-9	Svinčev hidrogen arzenat
7789-00-6	Kalijev kromat
7789-06-2	Stroncijev kromat
7789-09-5	Amonijev dikromat
7789-12-0	Natrijev dikromat, dihidrat
7790-79-6	Kadmijev fluorid
10108-64-2	Kadmijev klorid
10124-36-4	Kadmijev sulfat
10124-43-3	Kobaltov sulfat
10588-01-9	Natrijev dikromat
12001-28-4	Azbest
12001-29-5	Azbest
12035-36-8	Nikljev dioksid
12035-72-2	Trinikljev disulfid
12172-73-5	Azbest
12510-42-8	Erionit
13360-57-1	N,N-Dimetilsulfamoil klorid
13765-19-0	Kalcijev kromat
14977-61-8	Kromov oksiklorid
16071-86-6	Dinatrijev-[5-[(4'-((2,6-dihidroksi-3-((2-hidroksi-5-sulfofenil)azo)fenil)azo)(1,1'-bifenil)-4-il)azo)salicilato(4-)]kuprat(2-)]
16812-54-7	Nikljev sulfid
21136-70-9	Benzidinijska sol

CAS št.	Ime snovi
24613-89-6	Kromov(III) kromat
25321-14-6	Dinitrotoluen
25376-45-8	Diaminotoluen
27140-08-5	Fenilhidrazin hidroklorid
36341-27-2	Benzidinijska sol
51594-55-9	(R)-Kloro-2,3-epoksi propan
52033-74-6	Fenilhidrazinijski sulfat (2:1)
57044-25-4	(R)-2,3-Epoksi-1-propanol
59653-74-6	1,3,5-Tris-((2S in 2R)-2,3-epoksipropil)-1,3,5-triazin-2,4,6-(1H,3H,5H)-trion
64969-34-2	3,3'-Diklorobenzidinijska sol
64969-36-4	3,3'-Dimetilbenzidinijska sol
65321-67-7	Toluen-2,4-diamonijski sulfat
74332-73-3	3,3'-Diklorobenzidinijska sol
74753-18-7	3,3'-Dimetilbenzidinijska sol
77402-03-0	Metil akrilamidometoksi acetat
77402-05-2	Metil akrilamidoglikolat
77536-66-4	Azbest
77536-67-5	Azbest
77536-68-6	Azbest
85136-74-9	6-Hidroksi-1-(3-izopropoksipropil)-4-metil-2-okso-5-(4-(fenilazo)fenilazo)-1,2-dihidro-3-piridinkarbonitril
90989-39-2	Aromatski ogljikovodiki C ₈₋₁₀
97722-04-8	Aromatski ogljikovodiki, C ₂₆₋₅₅
132207-32-0	Azbest

PRILOGA IV**Obvestilo o uporabi rakotvornih ali mutagenih snovi pri delu***Obvestilo poslati na naslov:*

Prejemnik: Republika Slovenija
Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
Inšpektorat Republike Slovenije za delo

Ulica: _____

Poštna številka in kraj: _____

OBVESTILO**o uporabi rakotvornih ali mutagenih snovi pri delu****1. Podatki o delodajalcu****Naziv**

Sedež

Ulica

Poštna številka in kraj



Telefon



E-pošta



Spletni naslov

Strokovni delavec

Ime in priimek

Odgovorna oseba

Ime in priimek

2. Podatki o proizvodnji/uporabi rakotvorne ali mutagene snovi (ustrezno označite)

- ☐ Proizvodni postopek, pri katerem se rakotvorna ali mutagena snov pojavlja ali nastaja
- ☐ Proizvodni postopek, pri katerem se rakotvorna ali mutagena snov sprošča
- ☐ Uporaba rakotvorne ali mutagene snovi

Opis proizvodnega postopka ali postopka uporabe

(kratak opis postopka, vključno z razlogi za proizvodnjo/uporabo rakotvornih ali mutagenih snovi)

3. Podatki o rakotvorni ali mutageni snovi

Ime snovi	EC št.	CAS št.	Raz- vrstitev	Koncentracija rakotvorne ali mutagene snovi pri uporabljenem postopku	Količina (npr.: kg/mesec)

4. Podatki o varnostnih ukrepih

4.1. Tehnični ukrepi Kateri tehnični in/ali organizacijski varnostni ukrepi se izvajajo? (navedba tehničnih in/ali organizacijskih varnostnih ukrepov, ki se izvajajo)	
---	--

4.2. Osebna varovalna oprema, ki se uporablja	
4.3. Razlogi za nezamenjavo rakotvorne ali mutagene snovi Utemeljitev, zakaj: – rakotvorne ali mutagene snovi zamenjati ni možno? – se ni možno izogniti prisotnosti rakotvornih ali mutagenih snovi na delovnem mestu?	

5. Podatki o izpostavljenosti

5.1. Način izpostavljenosti	Ime rakotvorne ali mutagene snovi:
	☐ Vdihavanje ☐ Stik s kožo
5.2. Število izpostavljenih delavcev	_____ število izpostavljenih delavcev _____ od tega žensk
5.3. Trajanje izpostavljenosti	_____ ure/delavnik _____ delavnik/leto
5.4. Stopnja izpostavljenosti	☐ Ocena tveganja za delovna mesta, na katerih so delavci izpostavljeni rakotvornim ali mutagenim snovem (kopija dodana v prilogi)

 Datum

 Podpis strokovnega delavca

 Datum

 Žig

 Podpis odgovorne osebe

Priloge:

USTAVNO SODIŠČE

4410. Sklep o nesprejemu ustavne pritožbe

SKLEP

Ustavno sodišče je v postopku za preizkus ustavne pritožbe družbe A. A., d.d., Z., ki jo zastopa B. B., odvetnik v Z., na seji senata dne 27. septembra 2005 in v postopku po četrtem odstavku 55. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94)

sklenilo:

Ustavna pritožba družbe A. zoper sodbo Vrhovnega sodišča št. I Up 1151/2003 z dne 9. 12. 2003 v zvezi s sodbo Upravnega sodišča št. U 1068/99 z dne 14. 2. 2002, z odločbo Davčne uprave Republike Slovenije, Glavnega urada, št. 415-46/98-LJ z dne 20. 5. 1999 in z odločbo Davčne uprave Republike Slovenije, Posebnega davčnega urada, št. 300-57/97-06/AD z dne 10. 2. 1998 se ne sprejme.

Obrazložitev

A.

1. Pritožnici je davčni organ leta 1998 z odločbo naložil plačilo prometnega davka skupaj z zamudnimi obrestmi, saj bi od prometa ledenega čaja morala plačevati davek po stopnji 26% in ne po stopnji 6,5%. Ker je davčni organ pri inšpiciranju leta 1997 (zapisnik Posebnega davčnega urada št. 300/27-06/IK z dne 6. 3. 1997) menil, da je davek od prometa ledenega čaja po stopnji 6,5% pravilno obračunan, se je zoper odločbo pritožila oziroma sprožila upravni spor. Pri tem se je sklicevala še na mnenje ljubljanske Biotehnične fakultete, da je ledeni čaj kot proizvod, namenjen prehrani ljudi, obdavčen po stopnji 6,5%. Pritožnica v postopkih s pravnimi sredstvi ni uspela. Ker naj ne bi bilo iz postopka razvidno, zakaj nista bili upoštevani starejše mnenje davčnega organa in strokovno mnenje, zatrjuje v ustavni pritožbi kršitev pravice do enakega varstva pravic iz 22. člena Ustave. Meni, da naj bi bila nepravilnost obdavčitve očitna, kar potrjujejo njene navedbe v upravnem sporu, na katere se sklicuje. Za zatrjevano kršitev naj bi šlo tudi zaradi arbitrarne obrazložitve, ki ne odgovarja na argumente o spremembah pri obdavčevanju ledenega čaja oziroma na pritožnično razlago veljavnih predpisov. Člen 22 Ustave naj bi bil nadalje kršen, ker Upravno sodišče ni izvedlo glavne obravnave, čeprav je tak način odločanja običajen, zlasti ko dejansko stanje v davčnem postopku ni popolno ugotovljeno. S tem naj bi bil kršen še 6. člen Konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin (Uradni list RS, št. 33/94, MP, št. 7/94 – EKČP), ki je vsebinsko povzet v 22. členu Ustave. Pritožnica ob tem še meni, da naj bi spremenjeno stališče sicer kršilo 2. člen Ustave, vendar naj bi bilo v davčnih zadevah načelo zupanja v pravo element pravice do enakega varstva pravic, ker je seznanitev zavezancev z njihovo obveznostjo (tudi po višini) ključna za zagotovitev enakosti na trgu. Ker sama zaradi naknadno zvišanega davka in spremenjenih pogojev gospodarjenja na trgu ni bila v enakem položaju, saj je bila prizadeta v svobodnem oblikovanju cen na podlagi znanih pogojev gospodarjenja, naj bi bila kršena še 14. in 74. člen Ustave. Za kršitev svobodne gospodarske pobude naj bi šlo, ker se davek na promet blaga preko cene praviloma prevlači na kupca. Zato naj bi zvišanje davčne obveznosti po že opravljenem prometu blaga naknadno posegalo v strukturo cene in opredeljevalo pogoje gospodarjenja. Napačna

in visoka obdavčitev naj bi kršila tudi pravico do zasebne lastnine iz 33. člena Ustave. Pri tem se pritožnica sklicuje na stališče Ustavnega sodišča, da lahko napačna in visoka obdavčitev v konkretnem primeru predstavlja nedopusten poseg v pravico iz 33. člena Ustave, in poudarja, da gre pri njej za enak primer.

2. Pritožnica je na poziv Ustavnega sodišča za dopolnitev pomanjkljive vloge dne 11. 4. 2005 priložila še kopije pravnih sredstev, ki jih je vložila v postopku odmere prometnega davka. Hkrati je navedla, da davčna odločba, ki je bila na instancah potrjena, ni zakonita v delu, ki se nanaša na tek zamudnih obresti. Pri tem se je sklicevala na odločbo št. U-I-356/02 z dne 23. 9. 2004 (Uradni list RS, št. 109/04 in OdlUS XIII, 58) in na odločbo št. U-I-233/01 z dne 5. 2. 2004 (Uradni list RS, št. 16/04 in OdlUS, XIII, 6).

B.

3. Ustavno sodišče ni nadaljnja instanca v postopku in ne presoja samih po sebi nepravilnosti pri uporabi prava in ugotovitvi dejanskega stanja. V skladu s prvim odstavkom 50. člena Zakona o Ustavnem sodišču (v nadaljevanju ZUstS) Ustavno sodišče v postopku z ustavno pritožbo preizkusi le, ali so bile z izpodbijanimi odločbami kršene človekove pravice ali temeljne svoboščine. Ker je ustavna pritožba pravno sredstvo s posebnim poljem presoje in posebnim namenom varstva, je treba vse argumente, ki naj bi jo utemeljili, izrecno navesti.

4. Pritožnica tako zgolj s sklicevanjem na stališče Ustavnega sodišča o kršitvi 33. člena Ustave v neki drugi zadevi, v kateri naj bi bila obdavčitev enako kot pri pritožnici napačna in visoka, ne more uspeti. Zatrjevana kršitev je namreč podana, če odločitev upravnih organov in sodišč temelji na takšnem pravnem stališču oziroma takšnem razumevanju zakona, ki je nezdržljivo s pravico do zasebne lastnine iz 33. člena Ustave. Tega pa pritožnica s svojim nasprotovanjem uvrstitvi predmeta obdavčitve v tarifo davka od prometa proizvodov, ki predpisuje višjo davčno stopnjo od stopnje, po kateri je sama davek obračunala in plačala, ni izkazala.

5. Prav tako ni izkazala, da bi davčna obveznost iz naslova že opravljenega prometa proizvodov, četudi bi bila posledica spremenjenega pravnega stališča davčnega organa o stopnji obdavčitve, kršila svobodno gospodarsko pobudo iz 74. člena Ustave. Davčna obremenitev, ki je višja od izračunov davčnega zavezanca, namreč sama po sebi ne pomeni kršitve 74. člena Ustave, saj ne omejuje svobode urejanja obligacijskih razmerij. Stranke poslovnega razmerja tega kljub davčni obveznosti uredijo na želeni način, s tem, da morajo pri njegovem izpolnjevanju izpolniti tudi obveznost iz naslova davka.

6. Čeprav ni dvoma, da davčna obveznost iz naslova prometnega davka, ki je v davčnem postopku naložena po tem, ko je bil promet že opravljen, spremeni razmerja med posameznimi elementi strukture cene oziroma lahko vpliva na položaj posameznega gospodarskega subjekta, z njo ni kršeno načelo enakosti iz drugega odstavka 14. člena Ustave, ki se v postopkih odraža kot pravica do enakega varstva pravic iz 22. člena Ustave. Davčna obveznost, tj. davčna osnova in davčna stopnja za določen promet proizvoda sta namreč določeni enako za vse davčne zavezance. Da v pritožničnem primeru temu ne bi bilo tako, se pravi, da bi bil pri odločanju v njenem primeru davek odmerjen po drugi davčni stopnji, kot pa je bil odmerjen davek od prometa enakovrstnih proizvodov v relevantnem obdobju pri drugih davčnih zavezancih, iz njenih zatrjevanj ne izhaja.

7. Pritožnica nadalje uveljavlja kršitev enakega varstva pravic iz 22. člena Ustave ter jo utemeljuje z različnimi razlogi. Med njimi je tudi razlog nepravilne obdavčitve, pri katerem se sklicuje na že podano utemeljitev v predhodnih fazah postopka. Ker pa je treba v ustavni pritožbi izrecno navesti vse argumente, ki naj bi jo utemeljili, ustavne pritožbe v delu, v

katerem se sklicuje na navedbe v vlogah, podanih v upravnem postopku oziroma upravnem sporu, ni bilo mogoče preizkusiti.

8. Prav tako ni bilo mogoče preizkusiti očitka o kršitvi 22. člena Ustave, ker Upravno sodišče ni opravilo glavne obravnave. Tega očitka pritožnica namreč ni uveljavljala v pritožbi, vloženi v upravnem sporu. Zato v tem delu ni izpolnjena procesna predpostavka izčrpanosti pravnih sredstev, saj mora biti skladno s prvim odstavkom 51. člena ZUstS pravno sredstvo izčrpano tako formalno (se pravi, da mora biti vloženo) kot materialno (se pravi, da se kršitev človekovih pravic vsebinsko uveljavlja).

9. Pritožnica utemeljuje zatrjevano kršitev 22. člena Ustave v nadaljevanju še z očitkom, da ni bilo odgovorjeno na njene navedbe. Za presojo zatrjevane kršitve v tem delu je bistveno, ali so bile strankine navedbe, ki so bile postavljene v skladu s postopkovnimi določbami in niso bile očitno pravno nepomembne, obravnavane, ovrednotene in obrazložene zavrnjene oziroma sprejete. Pri tem ni vedno nujno, da je opredelitev do navedb stranke izrecna, ampak zadostuje, da odgovor smiselno izhaja iz obrazložitve. Iz pravnih sredstev, ki so bila vložena v postopku, je razvidno, da je pritožnica na vsaki stopnji postopka ponovila svojo razlago pravne ureditve oziroma argumente, s katerimi na nižji stopnji ni uspela. Prav tako je iz obrazložitve odločb razvidno, da so pristojni organi njene navedbe ocenili, se do njih opredelili in svojo odločitev tudi razumno obrazložili. Zato je pritožnično zatrjevanje o kršitvi človekovih pravic in temeljnih svoboščin, ker naj ne bi bilo odgovorjeno na njena zatrjevanja, neutemeljeno.

10. Nadalje izpodbija pritožnica z ustavno pritožbo še obveznost iz naslova zamudnih obresti. Ta naj bi bila nezakonita, ker je bila naložena od dneva zamude in ne od dneva izvršljivosti davčne odločbe.

11. ZUstS v prvem odstavku 52. člena določa, da se ustavna pritožba lahko vloži v 60 dneh od dneva vročitve posamičnega akta, zoper katerega je mogoča ustavna pritožba. Pritožbeni rok je prekluziven. Zato upošteva Ustavno sodišče po ustaljeni ustavnosodni presoji le navedbe, ki jih ustavni pritožnik zatrjuje v ustavni pritožbi in morebitnih dopolnitvah, ki so na Ustavno sodišče prispele v 60 dnevem zakonskem roku (tako Ustavno sodišče v sklepu št. Up-531/01 z dne 14. 11. 2003, ki je priložen).

12. Glede na navedeno je treba v primeru, ko nastopi razlog za izpodbijanje posamičnega akta kot posledica odločbe Ustavnega sodišča, sprejete v postopku presoje predpisa, določbo prvega odstavka 52. člena ZUstS uporabiti smiselno. Ob smiselni uporabi iz navedene določbe izhaja, da lahko pritožnik v primerih, ko je bila odločba Ustavnega sodišča v Uradnem listu objavljena po preteku roka za vložitev ustavne pritožbe, svojo pravočasno ustavno pritožbo dopolni v roku 60 dni od objave odločbe v Uradnem listu. Če ta rok zamudi, velja dopolnitev za prepozno.

13. Odločba št. U-I-356/02, na katero se v predmetni zadevi sklicuje pritožnica, je bila objavljena v Uradnem listu dne 8. 10. 2004. Ker je pritožnična dopolnitev ustavne pritožbe glede zamudnih obresti z dne 11. 4. 2005 prepozna, Ustavno sodišče njenih navedb v dopolnitvi ustavne pritožbe ni moglo upoštevati.

14. Ker z izpodbijanimi odločbami očitno niso bile kršene človekove pravice in temeljne svoboščine, kot to zatrjuje pritožnica, Ustavno sodišče ustavne pritožbe ni sprejelo v obravnavo.

C.

15. Senat Ustavnega sodišča je sprejel ta sklep na podlagi prve alineje drugega odstavka 55. člena ZUstS v sestavi: predsednica senata Milojka Modrija ter člana dr. Janez Čebulj in Lojze Janko. Sklep je sprejel soglasno. Ker senat ustavne pritožbe ni sprejel, je bila zadeva v skladu z določbo četrtega odstavka 55. člena ZUstS predložena

drugim sodnicam in sodnikom Ustavnega sodišča. Ker se za sprejem niso izrekli trije od njih, ustavna pritožba ni bila sprejeta v obravnavo.

Št. Up-156/04-10

Ljubljana, dne 13. oktobra 2005

Predsednica senata
Milojka Modrija l.r.

4411. Odločba o zavrnitvi ustavne pritožbe

ODLOČBA

Ustavno sodišče je v postopku za preizkus ustavne pritožbe A. A. iz Ž., ki jo zastopa dr. B. B. iz Z., na seji dne 12. oktobra 2005

odločilo:

Ustavna pritožba A. A. zoper sklep Višjega sodišča v Ljubljani št. II Cp 1151/2002 z dne 20. 11. 2002 se zavrne.

Obrazložitev

A.

1. Sodišče prve stopnje je v pravnem postopku pritožnico, ki je v postopku sodelovala kot odvetnica tožeče stranke, kaznovalo z denarno kaznijo v višini 300.000 SIT, ker je v pritožbi žalila sodišče. Višje sodišče je pritožbo pritožnice zoper ta sklep zavrnilo in potrdilo sklep sodišča prve stopnje. V ustavni pritožbi pritožnica navaja, da je sodišče kršilo 14. in 22. člen Ustave, ker je o pisnem deliktu odločalo brez corpusa delicti – Višjemu sodišču namreč v času, ko je odločalo o pritožbi zoper sklep o kaznovanju, ni bila predložena tudi pritožba zoper sodbo, za katero je sodišče prve stopnje ocenilo, da je žaljiva. Sodišče naj ne bi upoštevalo kriterijev, ki jih je za kaznovanje izdelala kazenskoppravna doktrina. Pritožnica vidi kršitev 22. člena Ustave tudi v okoliščini, da odločbi sodišč prve in tudi druge stopnje nista dovolj obrazloženi tako glede vprašanja, ali gre za protipravno razžalitev, kot tudi glede vprašanja višine kazni. Višje sodišče naj se ne bi opredelilo do relevantnih navedb v pritožbi. Ne strinja se z zaključkom sodišč, da je sodnici očitala osebnostno neprimernost za opravljanje sodniške službe. Navaja, da v zapisu o pitijiski obrazložitvi sodbe sodišča prve stopnje in o tem, da so določene navedbe v tej obrazložitvi za stranko peyorativne, ni nič protipravnega. Nadalje meni, da se, iztrgano iz konteksta, očitke ženskega šovinizma lahko sliši žaljiv, vendar pa je treba morebitno žaljivost misli, ki je lahko sankcionirana z izrekom denarne kazni, ocenjevati na podlagi celotne vsebine in argumentacije posameznega procesnega dejanja. Meni, da ni dopustno, da se je o žaljivosti njene pritožbe odločalo na podlagi netočno povzetih in spremenjenih odlomkov, namesto na podlagi celotne vsebine pritožbe. Šlo naj bi tudi za kršitev načela kontradiktornosti, saj je sporne zapise v pritožbi zoper sodbo ocenila in sankcionirala sodnica, ki je sodbo izdala in na katero so bili očitki osebno naslovljeni. Subjekt in objekt odločanja naj bi bila ista. V tem naj bi bila podana tudi kršitev pravice do nepristranskega sodnika po 23. členu Ustave. Šlo naj bi tudi za kršitev svobode izražanja po 39. členu Ustave. Navaja, da se je izražala dopustno ob obrambi pravic stranke, ki jo je zastopala, in da je zgolj

kritizirala ugotovitve in zaključke razpravljajoče sodnice. Sodišče naj bi odločilo brez upoštevanja ustavnih jamstev, ki se nanašajo na kazniva dejanja. Pritožnica opozarja, da bi sodišče, če že ugotavlja žaljivost navedb, moralo presoditi, ali morda obstajajo razlogi, ki izključujejo protipravnost po tretjem odstavku 169. člena Kazenskega zakonika (Uradni list RS, št. 63/94 in nasl. – v nadaljevanju KZ). Pritožnica še navaja, da je višina izrečene kazni nesorazmerna kaznim, ki jih je mogoče izreči za istovrstna kazniva dejanja.

2. Senat Ustavnega sodišča je s sklepom št. Up-150/03-6 z dne 24. 11. 2004 sprejel ustavno pritožbo v obravnavo. Ustavna pritožba je bila poslana Višjemu sodišču, ki nanjo ni odgovorilo.

B.

3. Pritožnica je hkrati z ustavno pritožbo vložila tudi pobudo za oceno ustavnosti 11. in 109. člena Zakona o pravdnem postopku (Uradni list RS, št. 36/04 – ur.p.b. – v nadaljevanju ZPP). Ustavno sodišče je o tej pobudi odločilo z odločbo št. U-I-145/03 z dne 23. 6. 2005 (Uradni list RS, št. 69/05). Ustavno sodišče je delno razveljavilo določbe o višini in vrsti kazni po 11. členu ZPP, sicer pa je ugotovilo, da je možnost kaznovanja zaradi žaljivih vlog v pravdnem postopku, kakor jo dopušča 109. člen ZPP, ustavno dopustna. Po presoji Ustavnega sodišča možnost kaznovanja za žaljive vloge v pravdnem postopku ni v neskladju s pravico do izjavljanja po 22. členu Ustave (v okviru presoje te pravice pa je, ker gre za izjavljanje pred sodiščem, Ustavno sodišče presodilo tudi očitke o domnevni kršitvi svobode izražanja po prvem odstavku 39. člena Ustave). Ustavno sodišče je poudarilo, da sodnik s kaznovanjem ne odloča v lastni zadevi, zato njegova odločitev ne more biti v neskladju s pravico do nepristranskega sojenja po prvem odstavku 23. člena Ustave. Pojasnilo je tudi, zakaj posebni razlogi nujnosti takojšnjega odgovora na ravnanje, ki lahko ogrozi ugled in avtoriteto sodišča, upravičujejo ureditev, da se o kaznovanju stranke odloča že v okviru pravnega postopka. Na enake oziroma podobne očitke, ki jih pobudnica (sedaj ustavna pritožnica) ponavlja v ustavni pritožbi, zato ni treba ponovno odgovarjati.

4. V zgoraj omenjeni odločbi je Ustavno sodišče ob tem, ko je ugotovilo, da prepoved žaljivih vlog po 109. členu ZPP, ne omejuje pravice stranke (oziroma njenega pooblaščenca), da se pred sodiščem izjavlja o tistem, zaradi česar je pravica do izjavljanja sploh priznana kot človekova pravica, poudarilo, da mora na vse obravnavane vidike v vsakem konkretnem primeru paziti tudi sodišče. V obravnavani zadevi je sodišče v pravdnem postopku ravnalo v skladu s temi izhodišči. Sodišče je presodilo in obrazložilo, v čem je žaljivost spornih navedb pritožnice, ki lahko ogrozi avtoriteto in ugled sodišča (tako glede očitka o ženskem šovinizmu, kot tudi glede izjave, ki jo je mogoče razumeti kot očitek o neprimernosti opravljanja sodniške službe ter tudi glede na celoten kontekst zapisa pritožbe). Ustrezno je tudi presodilo, ali so bile navedbe pritožnice potrebne z vidika učinkovite obrambe pravic pred sodiščem in ali je zato šlo za upravičeno izvrševanje pravice do obrambe pred sodiščem. Glede tega velja ponoviti ugotovitev iz zgoraj omenjene odločbe Ustavnega sodišča, da je kritiko konkretne sodne odločbe vedno mogoče podati na način, ki hkrati ne zmanjšuje ugleda sodišča ali celotnega sodstva. Zato odločitev sodišča o nedopustnosti omenjenih izjav pritožnice ne pomeni prekomernega posega in s tem kršitve pravice do svobode govora iz prvega odstavka 39. člena Ustave, ki jo je, ko gre za izjavljanje pred sodiščem, treba obravnavati v povezavi s pravico do izjavljanja pred sodiščem po 22. členu Ustave.

5. Očitek, da pritožbeno sodišče ni odgovorilo na navedbe v pritožbi zoper sklep o kaznovanju, ni utemeljen. Višje sodišče je, upoštevaje naravo sklepa o kaznovanju po 109. členu ZPP, ki ima naravo sklepa, ki naj zagotovi urejen in nemoten tek postopka, dovolj izčrpno pojasnilo kriterije žaljivosti navedb pritožnice, zaradi katerih je bila kaznova-

na. Odgovorilo je tudi na vprašanje, ali je šlo za legitimno izvrševanje pravice do obrambe, odgovorilo pa je tudi na očitke glede višine kazni. Posebno izrekanje o kriterijih, ki utemeljujejo izključitev protipravnosti po 169. členu KZ, ni bilo potrebno, saj je namen kaznovanja po 109. členu ZPP drugačen in, kot je Ustavno sodišče že pojasnilo v zgoraj citirani odločbi, ne gre za zagotavljanje kazenskopravnega varstva. Očitek o kršitvi pravice do enakega varstva pravic po 22. členu Ustave in pravice do pravnega sredstva po 25. členu Ustave zato ni utemeljen.

C.

6. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 59. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – ZUstS) v sestavi: predsedujoča sodnica dr. Dragica Wedam Lukič ter sodnici in sodniki dr. Zvonko Fišer, Lojze Janko, mag. Marija Krisper Kramberger, Milojka Modrijan, dr. Ciril Ribičič in Jože Tratnik. Odločbo je sprejelo soglasno. Sodnica Wedam Lukič je dala pritrdilno ločeno mnenje.

Št. Up-150/03-12

Ljubljana, dne 12. oktobra 2005

Predsedujoča sodnica
dr. Dragica Wedam Lukič l.r.

SODNI SVET

4412. Sklep o imenovanju sodnika na položaj svetnika višjega sodišča

Na podlagi 28. člena Zakona o sodiščih (Uradni list RS, št. 19/94, 45/95, 38/99, 28/00, 73/04 in 72/05) je Sodni svet Republike Slovenije na 22. seji dne 20. 10. 2005 sprejel

S K L E P

o imenovanju sodnika na položaj svetnika višjega sodišča

Na položaj svetnika višjega sodišča se z dnem 12. 9. 2005 imenuje Anton Plut, višji sodnik na Višjem delovnem in socialnem sodišču v Ljubljani.

Predsednik
Peter Hauptman l.r.

4413. Sklep o imenovanju sodnika na položaj svetnika okrožnega sodišča

Na podlagi 28. člena Zakona o sodiščih (Uradni list RS, št. 19/94, 45/95, 38/99, 28/00, 73/04 in 72/05) je Sodni svet Republike Slovenije na 22. seji dne 20. 10. 2005 sprejel

S K L E P

o imenovanju sodnika na položaj svetnika okrožnega sodišča

Na položaj svetnika okrožnega sodišča se z dnem 20. 10. 2005 imenuje Matevž Gros, okrožni sodnik na Okrožnem sodišču v Kopru.

Predsednik
Peter Hauptman l.r.

4414. Sklep o imenovanju sodnice na sodniško mesto okrožne sodnice

Na podlagi 28. člena Zakona o sodiščih (Uradni list RS, št. 19/94, 45/95, 38/99, 28/00, 73/04 in 72/05) in četrtega odstavka 21. člena Zakona o sodniški službi (Uradni list RS, št. 19/94, 8/96, 24/98, 48/01, 67/02 in 71/04) je Sodni svet Republike Slovenije na 22. seji dne 20. 10. 2005 sprejel

S K L E P**o imenovanju sodnice na sodniško mesto okrožne sodnice**

Na sodniško mesto okrožne sodnice na Okrožnem sodišču v Slovenj Gradcu se z dnem 20. 10. 2005 imenuje Marjeta Vezonik.

Predsednik
Peter Hauptman l.r.

**DRUGI DRŽAVNI ORGANI
IN ORGANIZACIJE****4415. Poročilo o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno na območju Slovenije za oktober 2005**

Na podlagi prvega odstavka 19. člena Zakona o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in 9/01) Statistični urad Republike Slovenije objavlja

P O R O Č I L O**o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno na območju Slovenije za oktober 2005**

Cene življenjskih potrebščin so bile oktobra 2005 v primerjavi s septembrom 2005 višje za 0,2 %, cene na drobno pa so ostale nespremenjene.

Št. 9621-61/2005/15
Ljubljana, dne 4. novembra 2005

mag. Irena Križman l.r.
generalna direktorica

OBČINE

LOŠKI POTOK

4416. Pravilnik o računovodstvu

Na podlagi 4. in 52. člena zakona o računovodstvu Uradni list RS, št. 23/99 in 30/02) je Občinski svet Občine Loški Potok na 16. redni seji dne 21. 10. 2005 sprejel

PRAVILNIK o računovodstvu

SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta pravilnik ureja naloge in organizacijo računovodstva ter pravice in odgovornosti pooblaščenih oseb za razpolaganje z materialnimi in finančnimi sredstvi Občine Loški Potok.

2. člen

Občina vodi poslovne knjige na podlagi zakona o računovodstvu, zakona o javnih financah ter podzakonskih aktov, ki jih izda minister, pristojen za finance, za pravne osebe javnega prava. Vprašanja, ki niso urejena z zakonom o računovodstvu, podzakonskimi akti na njegovi podlagi, ali s tem pravilnikom, se rešujejo v skladu s kodeksom računovodskih načel in splošnimi slovenskimi računovodskimi standardi (v nadaljevanju SRS).

ORGANIZIRANOST IN VODENJE RAČUNOVODSTVA

3. člen

Računovodstvo se organizira in vodi na način, ki omogoča:

- zagotavljanje informacij nadzornim organom občine (proračunska inšpekcija, računsko sodišče, nadzorni odbor občine) za ocenjevanje namembnosti, gospodarnosti in učinkovitosti porabe sredstev javnih financ,
- vpogled zunanjih organov občine v poslovanje in razpolaganje s sredstvi z namenom ugotavljanja uresničevanja nalog občine, za katere prejemajo sredstva iz sredstev javnih financ,
- vpogled davčnih organov v obračun davkov in prispevkov ter drugih obveznosti,
- zagotavljanje informacij poslovanju občinske uprave in predstavniškemu organu – občinskemu svetu o načrtovanih in uresničenih odhodkih občine, kar naj bi imelo pozitiven vpliv za odgovorno ravnanje z javnimi sredstvi.

4. člen

Računovodska opravila opravlja delavec, ki ga je župan določil za pooblaščenega računovodjo. Odgovornost računovodje je urejena s tem pravilnikom. Pri svojem delu mora računovodja upoštevati strokovno etiko, kodeks računovodskih načel in finančnega poslovanja.

5. člen

Finančno poslovanje vodi računovodja v skladu z zakonom o javnih financah, zakonom o plačilnem prometu ter s predpisi in navodili Ministrstva za finance ter po nalogu župana:

Pri svojem delu mora upoštevati zakonskega predpise in odločitve pristojnega organa občine.

6. člen

V računovodstvu se zagotavljajo podatki, ki omogočajo:

- vpogled v stanje in gibanje sredstev in obveznosti do njihovih virov,
- vpogled v porabo proračunskih sredstev po proračunskih uporabnikih in postavkah, vpogled v porabo sredstev za materialne stroške po stroškovnih mestih,
- ugotavljanje prihodkov, odhodkov,
- pripravo finančnih načrtov,
- sestavljanje poročil in analiz,
- drugo na zahtevo pristojnih organov.

7. člen

Podatki iz 6. člena se zagotavljajo:

- v glavni knjigi,
- pomožnih knjigah,
- analitičnih evidencah.

8. člen

Delavci, zaposleni v drugih oddelkih občinske uprave, ki so pooblaščen za pripravo in potrditev knjigovodskih listin, so soodgovorni za namembnost ter smotnost porabe proračunskih sredstev. Zadrževanje knjigovodskih listin, ki povzročil plačilno zamudo ali neažurno knjiženje, pomeni odgovornost delavcev teh oddelkov. Direktor občinske uprave in vodje oddelkov sodelujejo pri pripravi proračuna občine in finančnih načrtov posrednih uporabnikov. Vsak izdatek iz proračuna mora imeti za podlago verodostojno knjigovodsko listino, s katero se izkazuje obveznost za plačilo. Vsako plačilo je potrebno pisno potrditi.

Vsaka knjigovodska listina mora biti v določenem roku, to je najkasneje v desetih dneh od prejema listine vrnjena v računovodstvo, kjer jo je potrebno ustrezno obdelati (kontrolirati in knjižiti) in jo sistematično odložiti ter hraniti.

Zadrževanje knjigovodskih listin, ki povzroči plačilno zamudo ali neažurno knjiženje ali vpliva na nepravilnost izkazanih poslovnih izidov, pomeni kršitev delovnih obveznosti in neposredno, osebno odgovornost delavca zaradi kršitve veljavnih predpisov.

POSLOVNE KNJIGE

9. člen

Poslovne knjige se vodijo po časovnem zaporedju in sistematsko zajemajo poslovne dogodke, o katerih pričajo knjigovodske listine. Po časovnem zaporedju se knjiži v dnevnikih, sistematska evidenca pa se opravi na knjigovodskih kontih v glavni knjigi in pomožnih knjigah.

10. člen

Občina vodi poslovne knjige po načelu dvostavnega knjigovodstva z uporabo kontnega načrta, ki temelji na enotnem kontnem načrtu, ki ga je predpisal minister, pristojen za finance (Pravilnik o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava, Uradni list RS, št. 54/02, 117/02 in 58/03) ter v skladu z odredbo o razčlenjevanju in merjenju prihodkov in odhodkov enotnega kontnega načrta.

Občina vrednost poslovnih dogodkov knjiži v polni višini v bruto znesku in jih medsebojno ne poračunava.

11. člen

Poslovne knjige se vodijo v računovodstvu občine računalniško (glavna knjiga, saldakonti, pomožne knjige in

analitične evidence). Računalniško vodene poslovne knjige se po potrebi lahko tiskajo ali prikazujejo na zaslonu.

12. člen

Poslovne knjige so:

1. dnevnik
2. glavna knjiga
3. pomožne knjige.

Obvezne pomožne knjige so:

- blagajniški dnevnik,
- knjiga opredmetenih osnovnih sredstev,
- knjiga terjatev do kupcev oziroma knjiga izdanih računov,

– knjiga obveznosti do dobaviteljev oziroma knjiga prejetih računov.

Občina vodi še analitične evidence:

- plač in drugih prejemkov delavcev,
- drugih izplačil (sejnine, pogodbe o delu, pogodbe ...)

itd.

13. člen

Nastale spremembe na sredstvih in obveznostih do virov sredstev se knjižijo po načelih skrbnosti in ažurnosti. Knjigovodstvo je ažurno, če so knjiženja v posameznih poslovnih knjigah opravljena najkasneje v osmih dneh od pridobitve izvirne listine.

14. člen

Glavna knjiga se vodi računalniško. Uporabni program glavne knjige omogoča, da je podatek z enim vnosom knjižen v pomožni knjigi in glavni knjigi.

Način knjiženja glavne knjige mora zagotavljati, da se lahko med poslovnim letom po potrebi izpišejo posamezni konti, na koncu obračunskega obdobja pa se izpiše celotna glavna knjiga.

15. člen

Poslovne knjige se odpirajo in zaključujejo vsako poslovno leto. Izjema je analitična evidenca osnovnih sredstev, katere odpiranje in zapiranje ni vezano na poslovno leto. Ta knjiga je odprta in se vodi, dokler se osnovna sredstva uporabljajo.

Po vseh knjiženjih za poslovno leto in kontroliranju izkazanih stanj se poslovne knjige zaključijo.

Glavna knjiga se ob koncu poslovnega leta odtisne, zaključi in odloži. Prav tako se ob koncu leta odtisnejo, zaključijo in odložijo obvezne pomožne knjige.

Preostale pomožne knjige, dnevnik, evidence se hranijo na nosilcih podatkov, zavarovanih pred izbrisom ali drugimi poškodbami.

KNJIGOVODSKE LISTINE

16. člen

Vsaka poslovna sprememba pri sredstvih in obveznostih do njihovih virov, odhodkih in prihodkih ter stroških se lahko knjiži samo na podlagi knjigovodske listine.

Knjigovodske listine (v papirni obliki ali v obliki elektronskih zapisov) morajo izkazovati poslovne dogodke verodostojno in pošteno.

Knjigovodske listine morajo biti take, da nedvoumno kažejo poslovne spremembe in vsebujejo ustrezne podatke za knjiženje.

Izvirna knjigovodska listina se sestavi v trenutku nastanka poslovne spremembe.

17. člen

Besedila in številke v knjigovodskih listinah se ne smejo popravljati tako, da bi postala njihova verodostojnost dvomljiva. Popravljajo se s prečrtovanjem prvotnih besedil oziroma

številki ali z metodo storna. Popravek opravi oseba, ki je izdala knjigovodsko listino, in ga hkrati vnese na vse izvode knjigovodske listine. Blagajniške in druge listine, ki izpričujejo denarne poslovne dogodke, se sploh ne smejo popravljati, ampak se uničijo in sestavijo nove.

18. člen

Vsaka knjigovodska listina mora vsebovati najmanj naslednje podatke:

- ime in naslov izdajatelja listine,
- naziv listine z označbo zaporednosti listine,
- datum nastanka poslovnega dogodka ter datum izstavitve listine,
- vsebino poslovne spremembe,
- oznake stroškovnih mest in stroškovnih nosilcev za listine, iz katerih izhajajo izdatki in prejemki, če se spremljajo po mestih in nosilcih,
- količino, mersko enoto (ter razčlenitev, vezano na davek na dodano vrednost) ter znesek izražen v tolarjih,
- podpise sodelujočih pri poslovnih dogodkih,
- podpis osebe, pooblaščen za sestavljanje listine,
- podpis osebe, pooblaščen za kontrolo in likvidacijo listine.

Knjigovodske listine se sistematsko označujejo s šifro po vsebinskih vidikih (plačilni promet, nakup, nabava itd.) in z zaporedno številko.

Notranje knjigovodske listine

19. člen

Notranje knjigovodske listine so:

- računi za prodajo storitev,
- predlog za izdajo naročilnice, izdajnice, prevzemnice, dobavnice,
- potrdila o vplačilih in izplačilih,
- obračuni, dobropisi,
- pogodbe za dana posojila in prejeta posojila in druge pogodbe,
- odredbe, odločbe in sklepi za nakazila in izplačila,
- druge listine, s katerimi se odreja evidentiranje poslovnih sprememb na sredstvih in obveznostih do virov sredstev proračuna občine, kot so začetna bilanca in listine o usklajevanju terjatev in obveznosti.

20. člen

Notranje knjigovodske listine izdaja pooblaščen delavec na predlog župana, in sicer:

- račune za prodajo storitev (računovodstvo),
- naročilnice, izdajnice, prevzemnice, dobavnice (tajništvo),
- potrdila o vplačilih in izplačilih (računovodstvo),
- obračune, dobropise (računovodstvo),
- pogodbe za dana posojila in prejeta posojila in druge pogodbe (računovodstvo, tajništvo),
- odredbe, odločbe in sklepe za nakazila in izplačila (tajništvo),
- druge listine, s katerimi se odreja evidentiranje poslovnih sprememb na sredstvih in obveznostih do virov sredstev proračuna občine, kot so začetna bilanca, poročila in listine o usklajevanju terjatev in obveznosti (tajništvo),

Delavec, ki sestavi knjigovodsko listino, s svojim podpisom jamči za resničnost poslovnega dogodka in to, da listina pošteno prikazuje podatke o poslovnem dogodku.

Sprožanje poslovnih dogodkov

21. člen

Poslovne dogodke sprožajo in listine podpisujejo (odredbodajalec)

- župan,
- vodja organizacijske enote (skrbnik proračunske postavke)

Župan s sklepom določi skrbnike proračunskih postavk, ki so obenem tudi likvidatorji listin.

22. člen

Listine za materialno poslovanje, to je dobavnica, prevzemnica ter ostalo dokumentacijo za nabavo drobnega inventarja in osnovnih sredstev, podpisujeta in jamčita za njihovo pravilnost in resničnost prevzemnik blaga in direktor občinske uprave.

23. člen

Pooblaščen nosilci sredstev (odredbodajalci) prevzemajo naslednje odgovornosti:

- v celoti odgovarjajo za verodostojnost dokumentov, ki so podlaga za nakazila in izplačila proračunskih sredstev in verodostojnost ostalih dokumentov, ki so podlaga za evidentiranje sprememb na sredstvih in obveznostih do virov sredstev proračuna,
- pri dogovarjanju predplačil v pravnih poslih, ki jih sklepajo, so dolžni upoštevati navodila o izvrševanju proračuna v zvezi z zavarovanjem plačil,
- pri dogovarjanju o pogojih za izpolnjevanje obveznosti, ki se poravnavajo iz proračuna, morajo upoštevati plačilne roke, ki veljajo za izplačila iz sredstev proračuna, v skladu z navodili o izvrševanju proračuna,
- pri oddaji javnih naročil morajo upoštevati postopek izvajanja javnega razpisa, ki ga predpisuje Zakon o javnih naročilih,
- odgovarjajo za porabo sredstev, ki ni v skladu z dodeljenimi pooblastili, in za namensko porabo proračunskih sredstev.

Gibanje notranjih knjigovodskih listin

24. člen

Izvedene računovodske listine sestavlja računovodja oziroma pooblaščen referent.

Zunanje knjigovodske listine

25. člen

Zunanje knjigovodske listine so:

- računi za material, blago, osnovna sredstva in storitve,
- pogodbe o delu, financiranju in druge pogodbe,
- dnevni izpiski stanja podračuna občine s seznama posameznih prilivov in odlivov denarnih sredstev,
- predračuni, obračuni ipd.

Gibanje zunanjih knjigovodskih listin

26. člen

Račune za prejeto blago in storitve prejme vložilci oziroma tajništvo in jih preda referentu za finance, ki kontrolira količino, ceno, vrednost, skladnost s proračunsko postavko in drugo ter jih oštevilči in preda v likvidacijo skrbniku proračunske postavke, ki jih podpiše in vrne v referat za finance. Račune nato podpiše še direktor občinske uprave. Odredbo za plačilo podpiše župan pred plačilom.

Kontrola knjigovodskih listin

27. člen

Pooblaščen delavec za kontrolo knjigovodskih listin in za likvidacijo s svojim podpisom potrdi pravilnost, točnost in zakonitost knjigovodske listine kot dokumenta, ki dokazuje poslovno spremembo.

Kontrolira predvsem:

- ali je listina formalno računsko pravilna,
- ali so listini priloženi vsi dokumenti, ki dokazujejo nastanek poslovne spremembe v skladu z navodili pristojnega ministrstva in ministrstva za finance za izplačila iz sredstev proračuna,
- ali je poslovna sprememba nastala v obliki in obsegu, kot je navedeno v dokumentu,
- ali so cene v knjigovodski listini pravilne in v skladu z dogovorom, pogodbo oziroma odločbo,
- ali je rok plačila, naveden v listini, istoveten roku plačila po pogodbi oziroma v skladu z zakonom o izvrševanju proračuna Republike Slovenije,
- ali so na knjigovodski listini zaračunani kakšni stroški, ki so v nasprotju z dogovorom.

USKLAJEVANJE POSLOVNIH KNJIG TER POPIS SREDSTEV IN OBVEZNOSTI

28. člen

Stanje v pomožnih knjigah oziroma analitičnih evidencah se usklajuje s stanjem v glavni knjigi vsak mesec po stanju zadnjega dne v mesecu.

Delavec, ki vodi analitične evidence, predloži stanje iz analitičnih evidenc računovodji, najkasneje v desetih dneh po preteku obdobja, za katero se opravlja usklajevanje. Razlike v stanju je potrebno razčistiti, oziroma stanje uskladiti najkasneje v petih dneh po preteku obdobja usklajevanja.

29. člen

Usklajevanje prometa in stanja glavne knjige z dnevnikom ter pomožnih knjig z glavno knjigo se prav tako opravi, preden se sestavi obračun za obračunsko obdobje.

30. člen

Knjigovodsko stanje sredstev, terjatev in obveznosti se najmanj enkrat na leto uskladi z dejanskim stanjem, ki se ugotavlja s popisom.

Za popis terjatev in obveznosti občine se imenuje posebna popisna komisija. Terjatve in obveznosti popiše popisna komisija po stanju v računovodskih evidencah na dan 31. decembra, preveri realnost izkazanih zneskov in pojasni razloge za nepravočasno izterjavo oziroma izplačilo. Dvomljive, sporne, neizterljive in zastarane terjatve izkaže v popisnem poročilu posebej. Poročilo zajema tudi popis sredstev, ki jih imajo v upravljanju javni zavodi, javna podjetja, gospodarski javni zavodi ter o vlaganjih občine v gospodarske družbe.

Popis sredstev, terjatev ter obveznosti do virov sredstev se opravi vsako leto po stanju na dan 31. decembra. Župan določi člane popisnih komisij pred pričetkom popisa.

31. člen

Člani popisnih komisij so odgovorni za:

- pravilno ugotovitev dejanskega stanja sredstev, terjatev in obveznosti,
- natančno in pravilno sestavljanje in izpolnjevanje popisnih listov,
- pravočasno izvršitev nalog popisa,
- pravočasno in pravilno sestavo poročila o popisu.

32. člen

Podatki iz knjigovodstva oziroma iz ustreznih evidenc o količinah se ne smejo dajati popisnim komisijam pred vpisom dejanskega stanja v popisne liste.

33. člen

Predsednik popisne komisije je odgovoren za pravočasno in pravilno sestavo poročila o popisu, ki ga predloži pristojnemu organu.

34. člen

Župan obravnava poročilo ob navzočnosti predsednika komisije in računovodje ter odloči:

1. o načinu knjiženja in likvidacije ugotovljenih razlik,
2. o neposrednem odpisu s popravkom vrednosti drobne inventarja in osnovnih sredstev ter terjatev in obveznosti,
3. o odpisu dotrajanih in neuporabnih sredstev,
4. o materialni odgovornosti posameznih delavcev za ugotovljeni primanjkljaj ob popisu,
5. o drugem v zvezi s popisom.

Odločitev pristojnega organa – župana v zvezi s popisom je podlaga za knjiženje razlik in usklajevanje knjigovodskega stanja z dejanskim.

HRANJENJE KNJIGOVODSKIH LISTIN, POSLOVNIH KNJIG, RAČUNOVODSKIH IZKAZOV IN POSLOVNIH POROČIL

35. člen

Poslovne knjige in knjigovodske listine se hranijo v prostorih računovodstva in v arhivu.

Knjigovodske listine in poslovne knjige je treba hraniti tako, da ne pride do fizičnega poškodovanja ali uničenja in da niso dostopne nepoklicanim.

36. člen

Za sprotno hrambo poslovnih knjig in knjigovodskih listin, ki se hranijo v prostorih računovodstva, je odgovoren računovodja.

37. člen

Poslovne knjige in knjigovodske listine se hranijo v skladu s predpisi, vendar najmanj v teh rokih:

- letni računovodski izkazi in končni obračun plač ter izplačilne liste za obdobja, za katera ni končnih obračunov, trajno,
- knjigovodske listine, na podlagi katerih se knjiži, in z zakonom ali drugimi predpisi predpisane listine, pet let,
- pomožni obračuni in podobne knjigovodske listine, dve leti,
- listine v zvezi z obračunom davkov, v skladu z davčnimi predpisi.

Odkvisno od časa hranjenja knjigovodskih listin je treba pri računalniškem obravnavanju podatkov hraniti programsko dokumentacijo (uporabniške programe). Odkvisno od vrste računalniškega obravnavanja podatkov je občina dolžna hraniti tako programsko dokumentacijo, da bo strokovnjaku omogočala poznejše preverjanje.

VREDNOTENJE POSTAVK V RAČUNOVODSKIH IZKAZIH

38. člen

Pri izkazovanju in vrednotenju postavk se neposredno uporablja zakon o računovodstvu, ter Splošni slovenski računovodski standardi (SRS) kakor podzakonski predpisi, izdani na podlagi Zakona o računovodstvu ter ta pravilnik.

Osnovna sredstva

39. člen

Osnovna sredstva so zgradbe, zemljišča, poslovni prostori, oprema ter pripadajoči nadomestni deli in drobni inventar, katerega doba uporabnosti je daljša od enega leta.

40. člen

Za drobni inventar, ki se všteva med osnovna sredstva, se štejejo predmeti za urejanje prostorov, priročno orodje in naprave ter vsa druga oprema in trajna oziroma vračljiva embalaža z dobo daljše od enega leta, katerih posamične nabavne vrednosti po obračunih dobaviteljev ne presegajo tolarskih protivrednosti 500 ECU v času nabave.

41. člen

Drobni inventar, ki ne spada med osnovna sredstva, se odpisuje z enkratnim odpisom ob izdaji v uporabo. Strošek odpisa bremeni vire sredstev, iz katerih je drobni inventar bil nabavljen.

Odpis osnovnih sredstev

42. člen

Odpis osnovnih sredstev je reden in izreden.

Reden odpis se opravlja v skladu z zakonom o računovodstvu, navodilom o načinu in stopnjah rednega odpisa neopredmetenih dolgoročnih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev.

Izreden odpis se opravi v primeru odtujitve ali uničenja opredmetenega osnovnega sredstva, trajne izločitve iz uporabe.

43. člen

Odpis opredmetenih osnovnih sredstev v upravljanju se praviloma izkaže kot popravek nabavne vrednosti v breme virov teh sredstev.

44. člen

Osnovna sredstva se ob koncu poslovnega leta prevrednotijo v skladu s SRS. Učinki prevrednotenja sredstev zaradi njihove okrepitve povečujejo obveznost do virov sredstev.

Prevrednotenje zaradi oslabitve se opravlja v skladu s SRS.

Neopredmetena dolgoročna sredstva

45. člen

Za neopredmetena dolgoročna sredstva veljajo enake določbe kot za opredmetena dolgoročna sredstva.

Dolgoročne finančne naložbe

46. člen

Dolgoročne finančne naložbe so dolgoročne kapitalne naložbe, dolgoročna dana posojila in depoziti.

Dolgoročne finančne naložbe se v začetku izkazujejo po nabavni vrednosti, ki ji ustrezajo naložena denarna ali druga sredstva, dolgoročne terjatve pa z zneski, ki izhajajo iz ustreznih knjigovodskih listin.

Obračunane realne obresti in drugi donosi dolgoročnih finančnih naložb in terjatev povečujejo vrednost teh dolgoročnih naložb in terjatev.

Donosi dolgoročnih finančnih naložb in terjatev se priznajo kot prihodki ob vnovčenju.

47. člen

Kapitalske naložbe v gospodarske javne službe ali druge pravne osebe, ki vodijo poslovne knjige po določbah Zakona o gospodarskih družbah in zakona o gospodarskih javnih službah, se prevrednotijo ob koncu poslovnega leta tako kot določajo SRS.

Učinek prevrednotenja povečuje lastne vire sredstev.

48. člen

Računovodja mora najmanj enkrat letno, in sicer pred sestavitvijo letnega obračuna poslovanja, preveriti ustreznost izkazane velikosti posamezne dolgoročne finančne naložbe.

Terjatve

49. člen

Terjatve se izkazujejo ločeno po vrstah. Ločeno se izkazujejo predujmi za osnovna sredstva ter sredstva, ki so sestavni del gibljivih sredstev bilance stanja. Pri terjatvah iz gibljivih sredstev je treba ločeno izkazovati dolgoročne (nad eno leto) in kratkoročne (do enega leta).

Terjatve se nadalje ločujejo in izkazujejo kot terjatve:

- terjatve do kupcev,
- dani predujmi in varščine,
- terjatve v zvezi s prihodki od financiranja,
- druge terjatve.

50. člen

Za pravočasno izterjavo terjatev, predlaganje njihovega prenosa na sporne terjatve, če se predvideva, da ne bodo poravnane v roku ali niso poravnane v roku, skrbi računovodja. Najmanj enkrat letno, in sicer pred sestavitvijo letnega obračuna, računovodja preveri ustreznost velikosti posamezne vrste terjatve (uskladitev).

51. člen

Odpis terjatev odobri župan.

Kratkoročne finančne naložbe

52. člen

Občasne viške denarnih sredstev občina nalaga v kratkoročne depozite, v skladu s predpisi ministra pristojnega za finance. Zneski obračunanih obresti za kratkoročne depozite povečujejo prihodke od tolarskih vezanih depozitov.

Denarna sredstva

53. člen

Kot denarna sredstva se izkazujejo denarna sredstva v blagajni ter dobroimetja na računih v bankah in drugih finančnih institucijah v skladu s predpisi, ki urejajo poslovanje z denarnimi sredstvi iz sredstev javnih financ.

Druge vrednotnice – znamke, koleki in drugo, se vodijo na časovnih razmejitvah kot kratkoročno odloženi stroški.

54. člen

Kot denarna sredstva – gotovina, se obravnavajo tudi akceptni nalogi, čeki. Knjigovodska evidenca teh je predpisana v kontnem načrtu občine.

55. člen

Če se posluje preko banke, se določi blagajniški maksimum v višini, ki je glede na izkušnje iz preteklih let in predvidevanja, primeren. Blagajniški maksimum v skladu s predpisi določi župan.

Dolgoročne obveznosti

56. člen

Dolgoročne obveznosti se izkazujejo v skladu s SRS. V računovodstvu mora biti zagotovljena dosledna evidenca vseh dolgoročnih obveznosti in izkazovanje ločeno za dolgoročno dobljena finančna posojila, dolgoročne dobljene kredite, dolgoročne obveznosti iz poslovanja.

57. člen

Prevrednotenje dolgoročnih obveznosti, razen obveznosti, ki se nanašajo na sredstva v upravljanju, se obravnava kot obrestovanje in bremeni odhodke financiranja.

Kratkoročne obveznosti

58. člen

V skladu s SRS se med kratkoročne obveznosti vključujejo obveznosti, ki zapadejo v plačilo v letu dni ali prej.

Kratkoročne obveznosti se izkazujejo z dejanskimi zneski, ki izhajajo iz ustreznih knjigovodskih listin.

Kratkoročne časovne razmejitve

59. člen

Občina v skladu s predpisi in SRS po potrebi vzpostavlja kratkoročno časovno razmejevanje, in sicer:

- aktivne časovne razmejitve za potrebe razmejevanja odloženih stroškov oziroma odhodkov in prehodno nezaračunanih prihodkov,
- pasivne kratkoročne časovne razmejitve za razmejevanje vnaprej vračunanih stroškov oziroma odhodkov in kratkoročno odloženih prihodkov.

Zaloge

60. člen

Material se takoj ob nabavi prenese v uporabo in istosčasno bremeni stroške po nabavni vrednosti, zato občina praviloma ne izkazuje zaloga materiala.

Odhodki

61. člen

Odhodki občine se merijo in razčlenjujejo v skladu z zakonom o računovodstvu, predpisi izdanimi na podlagi zakona in SRS.

62. člen

Odhodki se priznavajo po računovodskem načelu denarnega toka. To pomeni, da se odhodek prizna:

- če je poslovni dogodek, ki ima za posledico izkazovanje odhodka, dejansko nastal in
- če je dejansko prišlo do izplačila denarja.

Odhodki se razčlenjujejo na tekoče odhodke, odhodke tekočih transferov, investicijske odhodke in odhodke investicijskih transferov.

63. člen

Tekoči odhodki so odhodki za plačila, nastala zaradi stroškov dela, stroškov materiala in drugih izdatkov za blago in storitve. Tekoči transferi so odhodki, ki zajemajo plačila za katera plačniki v povračilo ne prejmejo materiala ali opravljene storitve. Uporaba teh sredstev mora biti pri prejemniku tekoče ali splošne narave in ne kapitalске.

64. člen

Investicijski odhodki so plačila, namenjena pridobitvi ali nakupu opredmetenih in neopredmetenih osnovnih sredstev, premoženja, opreme, napeljav, vozil kot tudi plačila za novogradnje, adaptacije, investicijsko vzdrževanje in obnove zgradb ter izdelavo študij o izvedbi projektov, izdelavo projektne dokumentacije in investicijski inženiring.

65. člen

Odhodki investicijskih transferov so prenesena denarna nepovratna sredstva, namenjena plačilu investicijskih odhodkov prejemnikov sredstev, to je za nakup ali gradnjo njihovih osnovnih sredstev, nakup opreme in drugih opred-

metenih in neopredmetenih sredstev, za investicijsko vzdrževanje, obnovo ipd.

Investicijski transferi so lahko tudi plačila za namene iz prvega odstavka tega člena, za katera se pri prejemniku sredstev vzpostavi obveznost iz naslova sredstev, prejetih v upravljanje.

66. člen

Odhodki so razčlenjeni tako, da omogočajo vpogled v strukturo stroškov po njihovih naravnih vrstah, ki so: stroški dela, stroški materiala in storitev in drugi stroški. V okviru skupin naravnih vrst stroškov se posamezne vrste stroškov knjigovodsko evidentirajo na analitičnih kontih, določenih v skladu s potrebami občine na osnovi enotnega kontnega načrta.

67. člen

Vsak analitični konto stroškov ima v evidenci tudi pripadajočo šifro stroškovnega mesta in stroškovnega nosilca, pri čemer se kot stroškovni nosilec šteje proračunska postavka iz finančnega načrta.

Stroškovna mesta predstavljajo organizacijske enote, po katerih se spremljajo stroški.

Stroški se razporejajo na stroškovna mesta in stroškovne nosilce neposredno ob knjiženju iz knjigovodskih listin, na katerih morajo biti poleg ostalih podatkov ti podatki navedeni.

Prihodki

68. člen

Prihodki občine se priznavajo po računovodskem načelu denarnega toka (plačana realizacija).

Prihodki se razčlenjujejo v skladu z določbami zakona o računovodstvu, podzakonskimi akti na podlagi zakona ter SRS.

Prihodki se razčlenjujejo na davčne prihodke, nedavčne prihodke, kapitalske prihodke, prejete donacije in transferne prihodke.

RAČUNOVODSKO PREDRAČUNAVANJE IN PRIPRAVA FINANČNIH NAČRTOV

69. člen

Občina v skladu z zakonom o javnih financah ter predpisi, izdanimi na podlagi zakona ter navodili ministra za finance v računovodstvu, zagotavlja podatke, ki so potrebni za pravo večletnih in letnih finančnih načrtov občine.

RAČUNOVODSKI IZKAZI IN LETNO POROČILO

70. člen

Letno poročilo obsega:

- bilanco stanja,
- izkaz prihodkov in odhodkov,
- pojasnila k izkazom ter
- poslovno poročilo.

Računovodski izkazi morajo prikazovati resnično in pošteno stanje sredstev in obveznosti do virov sredstev, prihodkov, odhodkov ter presežek ali primanjkljaj.

Letno poročilo je potrebno predložiti organizaciji, pooblaščenim za obdelovanje in objavljanje podatkov, torej pristojni enoti Agencije Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve do zadnjega dne v februarju leta, ki sledi letu, za katero se sestavlja letno poročilo.

71. člen

Neposredni in posredni uporabniki občinskega proračuna predložijo letno poročilo za preteklo leto županu do 28. februarja tekočega leta.

Župan pripravi predlog zaključnega računa občinskega proračuna za preteklo leto in ga predloži ministrstvu, pristojnemu za finance do 31. marca tekočega leta.

Župan predloži predlog zaključnega računa občinskega proračuna za preteklo leto občinskemu svetu v sprejem.

72. člen

Letno poročilo pripravita župan in računovodja občine.

73. člen

Letno poročilo se sestavi za poslovno leto, ki je enako koledarskemu letu, kakor tudi ob statusnih spremembah, ob prenehanju in drugih primerih določenih z zakonom.

74. člen

Računovodski izkazi se pripravijo na zadnji dan obnavljanega obdobja v skladu s pravilnikom o vsebini, členitvi in obliki računovodskih izkazov ter pojasnilih k izkazom za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava, ki ga izda minister pristojen za finance.

75. člen

S pravilnikom o poročanju občin o prejemkih in izdatkih proračunov občin (Uradni list RS, št. 8/04 in 34/04) je določeno, da morajo občine posredovati podatke, ki jih določata poročilo o prihodkih in odhodkih, računovodskih terjatev in naložb ter računu financiranja (obrazec P) in poročilo o odhodkih po funkcionalnih dejavnostih (obrazec P1), ki sta sestavni del pravilnika. Občine morajo navedene podatke posredovati ministrstvu za finance, do 15. dne v mesecu za obdobje od 1. 1. tekočega leta do konca preteklega meseca. Za pripravo poročil je odgovoren računovodja.

RAČUNOVODSKA KONTROLA IN NOTRANJE REVIDIRANJE

76. člen

Računovodska kontrola zajema splošne aktivnosti ugotavljanja pravilnosti in odpravljanje teh v vseh delih računovodskih postopkov. Kontrola knjigovodskih listin se opravlja tako kot je določena v tem pravilniku.

Odgovornost delavca v računovodstvu in drugih za opravljanje kontrole je opredeljena v tem pravilniku in v pravilniku o sistematizaciji delovnih mest v Občinski upravi Občine Loški Potok.

V poslovne knjige se ne smejo vnašati nobeni podatki iz knjigovodskih listin, dokler ni opravljena kontrola. Računovodski obračuni in posamezni računovodski predračuni se ne smejo sestavljati na podlagi podatkov iz poslovnih knjig, dokler podatki niso kontrolirani.

Računovodsko kontroliranje knjigovodskih listin in poslovnih knjig zagotavlja tudi morebitno neupoštevanje predpisov in internih aktov in računovodskih standardov, poneverbe ter jih tako preprečuje.

Računovodsko kontroliranje podatkov je preverjanje ali so poslovni dogodki nesporni, ali so jih odobrile pooblaščen osebe, ali so vsi poslovni dogodki tudi knjiženi, ali so knjiženi pravočasno, v pravih zneskih, na ustreznih kontih in ustreznih stroškovnih mestih.

77. člen

Računovodsko revidiranje kot preverjanje in ocenjevanje organiziranosti in delovanja računovodskega kontroliranja ter način sestavljanja računovodskih obračunov, ki predstavlja notranji nadzor javnih financ, se bo opravljal

v skladu z navodilom o oblikah in izvajanju notranjega finančnega nadzora v občinah.

Revidiranje bo občina zagotovila tako, da bo:

- ustanovila notranjo revizijsko službo ali
- poverila notranje revidiranje zunanjemu izvajalcu.

POOBLASTILA IN ODGOVORNOST V RAČUNOVODSTVU

78. člen

Za organizacijo in vodenje računovodstva je odgovoren računovodja. Računovodja je odgovoren, da se pravilno uporabljajo materialno finančni predpisi in SRS.

Odgovoren je za:

- organizacijo, koordinacijo in nadzor dela na področju računovodstva,
- pravilno in ažurno vodenje poslovnih knjig,
- usklajevanje analitičnih evidenc s knjigovodstvom glavne knjige,
- pravočasno sestavo letnega poročila,
- pravočasno posredovanje podatkov in poročila za župana in občinski svet ter nadzorni odbor,
- pravočasno zaključevanje poslovnih knjig,
- pravočasno dopolnjevanje pravilnika o računovodstvu in drugih aktov s področja računovodstva,
- pravočasno dopolnitev kontnega načrta v skladu s predpisi,
- strokovno izpopolnjevanje računovodskih delavcev,
- organizacijo pravilne hrambe poslovnih knjig in knjigovodskih listin
- in drugo v skladu s pogodbo o zaposlitvi in sklepom pristojnega organa.

79. člen

Za pravilno in ažurno vodenje poslovnih knjig v skladu s predpisi in tem pravilnikom so odgovorni tudi delavci v skladu s svojo pogodbo o zaposlitvi, ki vodijo posamezne knjigovodske evidence, če je knjigovodstvo nepravilno in neažurno voden, ker so bile knjigovodske listine prepovedno poslane vodji knjigovodstva.

KONČNA DOLOČBA

80. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 412-0002/2005

Loški Potok, dne 22. oktobra 2005

Župan
Občine Loški Potok
Janez Novak, inž., l.r.

4417. Pravilnik o financiranju in sofinanciranju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti in kulturnih projektov v Občini Loški Potok

Na podlagi 21. člena in v povezavi s 101. členom Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 96/2002) in 16. člena Statuta Občine Loški Potok (Uradni list RS, št. 96/2003) je Občinski svet Občine Loški Potok na 16. redni seji dne 21. 10. 2005 sprejel

P R A V I L N I K **o financiranju in sofinanciranju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti in kulturnih projektov v Občini Loški Potok**

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta pravilnik določa pogoje, postopke, merila in kriterije za vrednotenje in razdelitev sredstev, namenjenih za financiranje in sofinanciranje ljubiteljskih kulturnih dejavnosti kulturnih in drugih društev, ki se ukvarjajo s kulturno dejavnostjo (v nadaljevanju: društva s kulturno dejavnostjo) in kulturnih projektov Občine Loški Potok, ki jih zagotavlja Občina Loški Potok iz sredstev proračuna.

V pravilniku so opredeljeni tudi:

- opravila in postopki, ki jih v posameznih fazah postopka opravlja občinska uprava,
- dejanja, ki jih morajo v posameznih fazah postopka opraviti predlagatelji in izvajalci programov in projektov za financiranje in sofinanciranje ljubiteljsko-kulturne dejavnosti in kulturnih projektov,
- dokumentacija, ki se uporablja v postopku, ki ga ureja ta pravilnik.

2. člen

Sredstva za financiranje oziroma sofinanciranje ljubiteljske kulturne dejavnosti in kulturnih projektov se izvajalcem dodelijo na osnovi javnega razpisa. Razpis se izvede praviloma do konca decembra za prihodnje obračunsko obdobje in se objavi v lokalnem glasilu. Razpisni rok ne sme biti krajši kot 30 dni in ne daljši kot 45 dni. Skupni obseg sofinanciranja določi občinski svet v proračunu občine Loški Potok.

3. člen

Komisija se pri financiranju, sprejemanju in izvajanju odločitev o izbiri kulturnih programov in projektov, ki jih iz občinskega proračuna financira in sofinancira občina, ravna po pogojih in merilih, ki so sestavni del tega pravilnika.

II. POGOJI

4. člen

Pravico do prijave na javni razpis za financiranje in sofinanciranje kulturnih programov imajo društva s kulturno dejavnostjo, opredeljenimi v javnem razpisu.

Izvajalci programov morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- da imajo sedež v Občini Loški Potok,
- da opravljajo dejavnost s področja kulture in so vpisani v register v skladu z veljavno zakonodajo,
- da imajo urejeno evidenco o članstvu, plačano članarino in ostalo dokumentacijo, kot jo določa zakon,
- da poročajo o realizaciji programov in planu aktivnosti za vsako leto,
- da izpolnjujejo kriterije iz tega pravilnika.

5. člen

Pravico do prijave na javni razpis za financiranje in sofinanciranje kulturnih projektov imajo pravne in fizične osebe, ki izpolnjujejo naslednje osnovne pogoje:

- da opravljajo dejavnost s področja kulture in so vpisane v register v skladu z veljavno zakonodajo (za pravne osebe),
- so društva širšega pomena in vključujejo tudi občane Občine Loški Potok,
- da imajo do Občine Loški Potok poravnane vse pogodbenne obveznosti iz preteklega leta,

– za področje varstva kulturne dediščine: poleg pogojev iz druge in pete alineje, da so lastniki ali upravljalci kulturnih spomenikov, razglašeni z občinskim odlokom ali objektov kulturne dediščine, ki so vpisani v zbirni register dediščine Zavoda za varstvo kulturne dediščine Ljubljana.

6. člen

Občina bo v okviru proračunskih možnosti za posamezno proračunsko obdobje financirala in sofinancirala v skladu z merili naslednje kulturne dejavnosti in kulturne projekte:

- a) kulturne dejavnosti:
 - redna dejavnost društev,
 - financiranje infrastrukture in opreme;
- b) kulturni projekti:
 - organizacija in izvedba prireditev ali projektov občinskega pomena,
 - založništvo,
 - glasba,
 - uprizoritvene umetnosti,
 - varstvo kulturne dediščine.

III. POSTOPKI

7. člen

Postopek oblikovanja in dodeljevanja finančnih sredstev izvajalcem poteka po naslednjem zaporedju:

- priprava in objava javnega razpisa za zbiranje predlogov izvajalcev,
- zbiranje predlogov,
- ocenjevanje prispelih predlogov,
- obravnavo predlogov,
- obveščanje izvajalcev o odločitvi,
- sklepanje pogodb,
- spremljanje izvajanja pogodb in namenskega koriščenja sredstev iz proračuna.

Razpisni rok se časovno prilagodi postopku priprave in sprejema občinskega proračuna. V primeru, da se proračun ne sprejme do maja tekočega leta, se razpiše višina sredstev iz preteklega leta.

8. člen

Objava javnega razpisa mora vsebovati:

- navedbo naročnika (naslov in drugi podatki), področje dejavnosti sofinanciranja,
- pogoje, ki jih morajo izpolnjevati izvajalci,
- okvirno vrednost sredstev za posamezno področje dejavnosti po javnem razpisu,
- določitev obdobja za porabo sredstev,
- razpisni rok,
- način dostave predlogov,
- navedbo oseb, pooblaščenih z dajanje informacij,
- informacijo o obrazcih za prijavo,
- rok, v katerem bodo predlagatelji obveščeni o izidu javnega razpisa.

9. člen

Predmet javnega razpisa oziroma poziva je financiranje in sofinanciranje naslednjih dejavnosti:

- a) kulturne dejavnosti:
 1. redna dejavnost društev oziroma njihovih sekcij,
 2. financiranje infrastrukture in opreme,
- b) kulturni projekti.

10. člen

Pravico do financiranja in sofinanciranja kulturnih programov in projektov imajo izvajalci iz 4. in 5. člena tega pravilnika, ki so zbrani na podlagi vsakoletnega javnega razpisa oziroma poziva, ki se objavi v lokalnem glasilu oziroma na drugačen lokalno običajen način.

Po preteku roka za oddajo bo komisija obravnavala vloge.

11. člen

Izbor programov in postopek dodelitve finančnih sredstev za namene, navedene v 1. členu tega pravilnika, izvede komisija, ki jo imenuje župan in jo sestavljajo trije člani.

12. člen

Predlagatelje se o financiranju in sofinanciranju programov in projektov obvesti v roku 8 dni po sprejeti odločitvi komisije. Z izvajalci programov se sklene letna pogodba o financiranju izbranih programov. V pogodbi se opredeli izbran program, višino in namen financiranja in sofinanciranja, kot sledi iz tega pravilnika.

13. člen

V petnajstih dneh po prejemu pogodbe morajo izvajalci podpisani izvod pogodbe vrniti. Če podpisana pogodba s strani izvajalca ni vrnjena v petnajstih dneh od izdaje pisnega poziva za podpis, se zadeva obravnava, kot da je izvajalec odstopil od zahteve po sofinanciranju predloga programa.

14. člen

Izvajalci programov in projektov so dolžni izvajati programe in projekte v skladu s tem pravilnikom in le za namene, kot so bili opredeljeni v pogodbi.

Občina Loški Potok lahko od izvajalcev programov in projektov zahteva vsa dokazila in podatke, ki so potrebni za ovrednotenje izvajalca dogovorjenih programov.

Če Občina Loški Potok ugotovi nenamensko porabo sredstev s strani izvajalca, se financiranje in sofinanciranje takoj ustavi, že prejeta sredstva pa mora izvajalec vrniti v občinski proračun skupaj z zakonsko predpisanimi obrestmi.

Izvajalec, ki krši določila tega člena, ne more kandidirati na naslednjem javnem razpisu.

IV. MERILA IN KRITERIJI ZA VREDNOTENJE KULTURNIH PROGRAMOV IN KULTURNIH PROJEKTOV

Merila in kriteriji za vrednotenje programov ljubiteljske kulturne dejavnosti in kulturnih projektov določajo vrste dejavnosti in projektov ter način njihovega financiranja iz sredstev lokalne skupnosti.

15. člen

S sredstvi lokalne skupnosti se na osnovi tega pravilnika financirajo in sofinancirajo naslednje ljubiteljske kulturne dejavnosti ter kulturni projekti:

- a) Kulturne dejavnosti:

1. Redna dejavnost društev oziroma njihovih sekcij, ki zajemajo naslednje skupine:

- dejavnost pevskih zborov,
- dejavnost gledaliških skupin,
- strokovno izpopolnjevanje kadrov,
- jubileji društev in skupin,
- ustanovitev novih društev,
- posebni dosežki skupin in
- ostale redne dejavnosti društev.

2. Financiranje infrastrukture in opreme:

- oprema za izvajanje kulturne dejavnosti,
- oprema kulturnih dvoran.

- b) Kulturni projekti iz naslednjih področij dejavnosti:

- organizacija in izvedba prireditev ali projektov občinskega pomena,
- založništvo (knjige, drugi projekti),
- glasba (produkcija, drugi projekti),

- uprizoritvene umetnosti (postprodukcija, prvi projekti),
- varstvo kulturne dediščine.

Kulturna dejavnost

16. člen

- Redna dejavnost društva
- redna dejavnost društva (poročilo za preteklo leto in program za naslednje 100 točk
 - za vsakega člana društva,
 - ki je plačal članarino 1 točka
 - za vsako uro prisotnosti strokovne vodje 1 točka

17. člen

- Dejavnost pevskih zborov
- priznana je maksimalno 80 vaj na sezono, za vsako uro se prizna 1 točka
 - nastop na prireditvi, proslavi ali predstavitvi v občini z več udeleženci 10 točk
 - samostojni nastop v občini 40 točk
 - ponovitev samostojnega nastopa v občini 15 točk
 - sodelovanje na medobčinski prireditvi z več udeleženci 30 točk
 - nastop izven območja občine 50 točk
 - udeležba na regijskem tekmovanju 50 točk
 - udeležba na državnem prvenstvu 100 točk
 - udeležba na mednarodni prireditvi izven države s promocijo občine; festivali 100 točk

- Prizna se še pavšal na materialne stroške na sezono:
- na člana zbora se prizna 5 točk

18. člen

- Gledališka dejavnost
- prizna se maksimalno 45 vaj na sezono, za vsako uro 1 točka
 - nastop na javni prireditvi, proslavi ali predstavitvi v občini z več udeleženci 10 točk
 - samostojni nastop v občini 40 točk
 - ponovitev samostojnega nastopa v občini 15 točk
 - nastop izven območja občine z več udeleženci 20 točk
 - samostojen nastop izven območja občine
 - udeležba na regijskem tekmovanju 50 točk
 - udeležba na državnem tekmovanju 100 točk
 - udeležba na mednarodni prireditvi izven države s promocijo občine; festivali 100 točk

- Prizna se še:
- pavšal za materialne stroške 80 točk

19. člen

- Strokovno izpopolnjevanje kadrov
- Za šolanje in strokovno izpopolnjevanje kadrov, ki delajo na področju kulture, se prizna sofinanciranje s strani občine strokovnim kadrom, ki delujejo v društvih, šolah in vrtcih. Kandidat, ki mu občina sofinancira šolanje ali strokovno izpopolnjevanje, mora podpisati pogodbo, da bo v občini najmanj dve leti opravljal strokovno pedagoško ali mentorsko delo v društvu, šoli ali vrtcu.

Prizna se:

- prijavnina za šolanje, seminarje in strokovno izpopolnjevanje – 30 točk /udeleženca.

Zgornja meja pri sofinanciranju strokovnega izobraževanja in izpopolnjevanja je lahko največ le do višine predloženih računov, ne glede na vrednost točke.

20. člen

- Jubileji društev in skupin
- Jubilej društev in skupin s kulturno dejavnostjo se ovrednoti:

- 10 let delovanja 20.000 SIT
- 20 let delovanja 30.000 SIT
- 25 let delovanja 50.000 SIT
- in za vsakih nadaljnjih 5 let po 5.000,00 SIT.

21. člen

- Ustanovitev novih društev
- Novoustanovljenemu društvu se za prvo leto dodeli 100 točk.

22. člen

Posebni dosežki skupin

Za posebne dosežke se skupinam v okviru društev za dosežene izjemne rezultate na državnih tekmovanjih prizna 100 točk na leto, ki jih potrdi imenovana komisija za izbor programov in postopek dodelitve finančnih sredstev za ljubiteljske kulturne dejavnosti enkrat letno po pregledu poročila o opravljenih aktivnostih.

23. člen

Financiranje infrastrukture in opreme

Kulturni objekti so za kulturno dejavnost urejene površine in prostori. Javni objekt na področju kulture se mora uporabljati za javno dobro in za namen, za katerega je bil zgrajen in urejen. Za sredstva, ki so namenjena za investicije ali investicijsko vzdrževanje, lahko kandidirajo samo tisti subjekti, ki delujejo na področju kulture in izpolnjujejo naslednje pogoje:

1. Financiranje infrastrukture:

- prosilec mora biti upravitelj kulturnega objekta, lastnik ali najemnik,
- obvezna udeležba v višini najmanj 80% dejanske vrednosti.

2. Financiranje opreme za izvajanje kulturne dejavnosti

- oprema skupin (kompletna menjava le po preteku 3 let) v višini 50% dejanske vrednosti:

- oblačila,

- obutev,

- oprema kulturnih dvoran (novi nakup šele po preteku 10 let) v višini 30% dejanske vrednosti:

- ozvočitev,

- odrske zavese in razsvetljava, stoli.

Kulturni projekti

24. člen

Organizacija kulturnih prireditev v Občini Loški Potok

Gledališča in folklorne, glasbeno ustvarjanje, ustvarjanje filma in videa, kiparskega ustvarjanja in fotografije, literature in multimedijskih projektov, ki združujejo omenjena področja.

Prizna se:

- za organizacijo tradicionalne prireditve društva 200 točk
- za organizacijo prireditve treh ali več društev ali 30 do 60 udeležencev 300 točk
- za organizacijo prireditve širšega pomena ali s čez 60 nastopajočimi 400 točk

25. člen

Založništvo

- da predlagatelj zagotavlja kakovost izdanega dela do 40 točk
- da predlagatelj zagotavlja dostopnost in udeležbo javnosti 10 točk
- da je projekt pomemben za lokalno skupnost do 20 točk
- da vsebina projekta obravnava tematiko s področja Občine Loški Potok 10 točk

– da projekt praviloma ni komercialno naravnan 10 točk
 – da predlagatelj zagotovi najmanj 50% lastno udeležbo ali soudeležbo sponzorjev pri kritju stroškov 10 točk

26. člen

Glasba
 – da predlagatelj zagotavlja ustrezno raven umetniške izvedbe projekta oziroma izdanega dela do 40 točk
 – da predlagatelj zagotavlja dostopnost in udeležbo javnosti 10 točk
 – da je projekt pomemben za lokalno skupnost do 20 točk
 – da predlagatelj zagotavlja javno izvedbo projekta oziroma izdanega dela v Občini Loški Potok in medijsko predstavitev 10 točk
 – da projekt praviloma ni komercialno naravnan 10 točk
 – da predlagatelj zagotovi najmanj 50% lastno udeležbo ali soudeležbo sponzorjev pri kritju stroškov 10 točk

27. člen

Uprizoritvene umetnosti
 – da predlagatelj zagotavlja kakovost izdanega dela do 40 točk
 – da predlagatelj zagotavlja dostopnost in udeležbo javnosti 10 točk
 – da je projekt pomemben za lokalno skupnost do 20 točk
 – da predlagatelj zagotavlja javno izvedbo projekta v Občini Loški Potok in medijsko predstavitev 10 točk
 – da projekt praviloma ni komercialno naravnan 10 točk
 – da predlagatelj zagotovi najmanj 50% lastno udeležbo ali soudeležbo sponzorjev pri kritju stroškov 10 točk

28. člen

Varstvo kulturne dediščine
 Financiranje objektov kulturne dediščine in krajevnih znamenitosti zajema vzdrževanje in obnavljanje dediščine ter preprečevanje njene ogroženosti. Pri financiranju se upoštevajo:
 – urejanje objektov kulturne dediščine 20% od dejanskih stroškov,
 – urejanje zbirk zgodovinskih eksponatov 50% od dejanskih stroškov.

29. člen

Vsako društvo poroča strokovni službi o delu dejavnosti na posebnih obrazcih. Poročilo odda do konca decembra za redno dejavnost, za financiranje infrastrukture in opreme ter kulturnih projektov pa po izvedenem programu skupaj z dokazili o plačilu stroškov in drugimi dokazili o izvedenem programu.

30. člen

Vrednost posameznih programov je izražena v točkah. Vrednost točke se določi vsako leto posebej.

31. člen

V sistemu financiranja je potrebno upoštevati posebne primere, kot so:
 – podvajanje financiranja istega programa kulture iz proračunskega vira po dveh poteh (kultura, turizem), program financiran samo iz kulturne postavke,
 – podvajanje financiranja kulturnih dejavnosti v drugih društvih, ki po svoji naravi ne spadajo v področje kulture

(gasilsko društvo, upokojsko društvo in drugo), program se financira samo iz kulturne postavke.

VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

32. člen

Razpis za financiranje oziroma sofinanciranje ljubiteljske kulturne dejavnosti in kulturnih projektov za leto 2006 se objavi po sprejetju tega Pravilnika na seji Občinskega sveta občine Loški Potok.

33. člen

Pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, kriteriji vrednotenja pa se uporabljajo za izvedbene programe v času od 1. 1. 2006.

Št. 6601-0001/2005

Loški Potok, dne 22. oktobra 2005

Župan

Občine Loški Potok

Janez Novak, inž., i.r.

4418. Pravilnik o vrednotenju programov športa v Občini Loški Potok, ki se sofinancirajo iz proračunskih sredstev

Na podlagi 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 20/95, 63/95, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98, 70/00, 51/02 in 87/02), 9. člena Zakona o športu (Uradni list RS, št. 22/98 in 15/03), določil Nacionalnega programa športa v Republiki Sloveniji (Uradni list RS, št. 24/00 in 31/00) in 7. člena Statuta Občine Loški Potok (Uradni list RS, št. 96/03) je Občinski svet Občine Loški Potok na svoji 16. redni seji dne 21. 10. 2005 sprejel

P R A V I L N I K

o vrednotenju programov športa v Občini Loški Potok, ki se sofinancirajo iz proračunskih sredstev

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(namen pravilnika)

S tem pravilnikom se določajo pogoji, merila, normativi in postopki za vrednotenje in razdelitev sredstev, namenjenih za sofinanciranje letnega programa športa v Občini Loški Potok.

II. UPRAVIČENCI IN POGOJI ZA PRIDOBITEV SREDSTEV IZ PRORAČUNA OBČINE LOŠKI POTOK

2. člen

(pravica do sofinanciranja)

Pravico do sofinanciranja športnih programov imajo nosilci in izvajalci športne dejavnosti, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

– da so registrirani v skladu z veljavno zakonodajo, oziroma da imajo organizacije v svoji dejavnosti registrirano športno dejavnost,

- da imajo sedež v Občini Loški Potok,
- da imajo društva urejeno evidenco o članstvu in dokumentacijo, kot to določa zakon o družtvih,
- da imajo za določene športne programe zagotovljeno organizirano vadbo, v katero je vključenih odgovarjajoče število športnikov oziroma rekreativcev,
- da imajo zagotovljene materialne, kadrovske, organizacijske in prostorske pogoje za realizacijo načrtovanih športnih aktivnosti,
- da vsako leto redno dostavijo občinski upravi poročilo o realizaciji programov in doseženih rezultatih v preteklem letu in planu aktivnosti za prihodnje leto.

3. člen

(izvajalci)

Za sofinanciranje športnih programov iz občinskega proračuna lahko ob upoštevanju pogojev iz 2. člena pravilnika kandidirajo naslednji izvajalci športnih programov:

- športna društva in klubi v občini ter njihove zveze
- zavodi, gospodarske družbe, zasebniki in druge organizacije, ki so na podlagi zakonskih predpisov registrirane tudi za opravljanje dejavnosti na področju športa,
- javni zavodi s področja športa, vzgoje in izobraževanja iz Občine Loški Potok,

Športna društva iz Občine Loški Potok imajo pod enakimi pogoji prednost pred drugimi izvajalci programov športa.

III. VSEBINSKE DOLOČBE

4. člen

(programi financiranja)

S sredstvi občinskega proračuna občine Loški Potok se po tem pravilniku sofinancirajo športni programi naslednjih vsebin:

- športna vzgoja predšolskih in šoloobveznih otrok, mladine in študentov,
- športna rekreativna dejavnost odraslih,
- kakovostni šport,
- vrhunski šport,
- športne prireditve,
- športna dejavnost invalidov in upokojencev,
- medobčinsko in mednarodno sodelovanje na področju športa,
- promocijska dejavnost.

5. člen

(letni program športa)

Letni program športa v Občini Loški Potok določa programe športa in vrsto dejavnosti, ki se sofinancirajo iz občinskega proračuna ter obseg sredstev, ki se zagotavljajo v proračunu občine v posameznem proračunskem letu.

Letni program športa zajema tiste programe športa in dejavnosti, ki so pomembni in perspektivni za občino ter predstavljajo že uveljavljeno tradicijo športnih panog v Občini Loški Potok.

Z letnim programom športa se občina opredeli, katere vsebine oziroma programe iz 4. člena pravilnika bo sofinancirala v naslednjem proračunskem letu.

Letni program športa sprejme Občinski svet Občine Loški Potok in predstavlja osnovo za javni razpis.

IV. NAČIN IN POSTOPEK ZA DODELJEVANJE SREDSTEV ZA ŠPORTNE PROGRAME

6. člen

(javni razpis)

Občinska proračunska sredstva, namenjena športnim programom, lahko izvajalci pridobijo le na osnovi kandidate na javnem razpisu. Javni razpis pripravi občinska uprava in se izvede po sprejetem proračunu, objavljen pa je v lokalnem glasilu.

Na podlagi vsakoletnega javnega razpisa lokalna skupnost pridobi podatke o načrtovanih programih športa v prihodnjem proračunskem obdobju.

Pri razdelitvi razpoložljivih sredstev se upoštevajo le programi izvajalcev, ki so v celoti izpolnili pogoje po tem pravilniku in pogoje, določene z razpisno dokumentacijo. Izvajalec razpisa lahko posameznega izvajalca pozove k dopolnitvi vloge, vendar ne kasneje kot 8 dni po roku za oddajo prijave.

7. člen

(komisija)

Župan pred objavo razpisa imenuje tričlansko komisijo za šport. Komisije za šport ima sledeče naloge:

- pripravi merila za razdelitev proračunskih sredstev
- vodi postopek javnega razpisa
- pregleda prispele prijave na razpis ter ovrednoti prijavljene športne programe v skladu z merili za vrednotenje športnih programov
- županu pripravi predlog razdelitve sredstev, župan pa o delitvi sredstev odloči s sklepom
- pripravlja predloge, mnenja in pobude za spremembe meril za vrednotenje športnih programov
- opravlja druge naloge ki jih določi župan.

8. člen

(vrednotenje programov)

Vrednost sofinanciranih športnih programov je odvisna od vsakoletnih razpoložljivih sredstev v občinskem proračunu za področje športne dejavnosti. Vrednost programov je izražena v točkah. Vrednost točke se določi po sprejetem proračunu in po ovrednotenih športnih programih izvajalcev za vsako leto posebej.

9. člen

(pogodbe)

Župan za vsako proračunsko leto sklene z izvajalci programov športa pogodbe o sofinanciranju izvedbe programov športa v občini (v nadaljevanju: pogodba).

Pogodba mora vsebovati sledeče elemente:

- vsebino, obseg in čas realizacije programov,
- pričakovane dosežke in rezultate,
- obseg sredstev, ki se zagotavljajo iz občinskega proračuna,
- rok in način izplačila sredstev,
- roke in načine predložitve poročil in dokazil o izvajanju programov in o namenski porabi sredstev,
- druge medsebojne pravice in obveznosti,
- način nadzora nad realizacijo programa in namensko porabo sredstev,
- posledice morebitnega kršenja pogodbenih obveznosti.

10. člen

(poročila)

Izvajalci letnega programa športa morajo po opravljenih nalogah oziroma v časovnih razdobjih, določenih s

pogodbo, občinski upravi predložiti dokazila o izpolnitvi prevzetih obveznosti. Če izvajalec do rokov, navedenih v pogodbi ne odda poročila, se šteje, da programov ni izvajal in je dolžan vsa realizirana sredstva, vključno z zamudnimi obrestmi, vrniti v občinski proračun.

Župan lahko na podlagi zadržanih ali vrnjenih sredstev razpoložljiva sredstva s posebnim sklepom razporedi med druge izvajalce, katerih dejanski obseg dela presega obseg, določen v pogodbah o sofinanciranju športnih programov, oziroma katerih rezultati opravičujejo povečan obseg sredstev.

IV. KONČNA DOLOČBA

11. člen

(veljavnost pravilnika)

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 65-001/2005

Loški Potok, dne 22. oktobra 2005

Župan
Občine Loški Potok
Janez Novak, inž., l.r.

4419. Letni program športa Občine Loški Potok za leto 2006

Na podlagi 7. člena Zakona o športu (Uradni list RS, št. 22/98 in 15/03), določil Nacionalnega programa športa v Republiki Sloveniji (Uradni list RS, št. 24/00 in 31/00), 5. člena Pravilnika o vrednotenju programov športa v občini Loški Potok, ki se sofinancirajo iz proračunskih sredstev in 7. člena Statuta Občine Loški Potok (Uradni list RS, št. 96/03) je Občinski svet Občine Loški Potok na 16. redni seji dne 21. 10. 2005 sprejel

LETNI PROGRAM športa Občine Loški Potok za leto 2006

1. člen

Letni program športa v Občini Loški Potok za leto 2006 zagotavlja, da bo Občina Loški Potok iz občinskega proračuna za leto 2006 izvajalcem športnih programov namenila 1.000.000,00 SIT sredstev za izvajanje programov športa, ki se financirajo iz javnih sredstev.

2. člen

Iz proračuna Občine Loški Potok za proračunsko leto 2006 se zagotovijo sredstva za:

- dotacije društvom na področju športa,
- sofinanciranje programov športa, ki jih nosilci in izvajalci športne dejavnosti prijavijo skladno s pogoji javnega razpisa,
- športno vzgojo predšolskih in šoloobveznih otrok.

3. člen

Izvajalcem športnih programov se na osnovi pravilnika o vrednotenju programov športa v Občini Loški Potok, ki se sofinancirajo iz proračunskih sredstev, v letu 2006 sofinancira naslednje dejavnosti:

I. ŠPORTNA VZGOJA PREDŠOLSKIH IN ŠOLOOBVEZNIH OTROK, MLADINE IN ŠTUDENTOV

1. ŠPORTNA VZGOJA PREDŠOLSKIH OTROK

1.1. Interesna športna vzgoja predšolskih otrok:

Skladno s pravilnikom se sofinancirajo:

- Izvajanje programa Športne značke – Zlati sonček
- Izvajanje akcije Naučimo se plavati
- Izvajanje akcije Ciciban planinec.

2. ŠPORTNA VZGOJA ŠOLOOBVEZNIH OTROK

2.1. Interesna športna vzgoja šoloobveznih otrok:

Skladno s pravilnikom se sofinancirajo:

- Izvajanje programa športne značke – Zlati sonček
- Izvajanje programa Krpan
- Izvajanje programa Planinstva
- Sofinanciranje šolskih športnih tekmovanj:

3. ŠPORTNA VZGOJA MLADINE

3.1. Interesna športna vzgoja mladine:

Skladno s pravilnikom se sofinancira:

- Uporaba objektov za šport za skupino, v kateri je najmanj 10 mladih.

II. ŠPORTNA REKREATIVNA DEJAVNOST ODRASLIH

Izvajalci programa morajo izpolnjevati pogoje, ki so določeni s Pravilnikom o vrednotenju programov športa v Občini Loški Potok, ki se sofinancirajo iz proračunskih sredstev.

To vrsto športne dejavnosti plačujejo občani praviloma sami, vendar se zaradi javnega interesa po vključevanju čim večjega števila občanov v športno aktivnost sofinancira iz občinskega proračuna uporaba športnih objektov v občini in s tem povezanih stroškov.

V skupini mora biti vsaj 10 udeležencev.

III. ŠPORTNE PRIREDITVE IN TEKMOVANJA

Zagotovijo se sredstva za sofinanciranje organizacije športnih prireditvev in tekmovanj na ravni občine, medobčinski, regijski, državnih in mednarodnih ravni.

Športne prireditve in tekmovanja morajo izpolnjevati pogoje, navedene v pravilniku o vrednotenju programov športa v občini Loški Potok, ki se sofinancirajo iz proračunskih sredstev.

IV. DELOVANJE ŠPORTNIH DRUŠTEV

Športnim društvom se sofinancira njihovo delovanje. Merilo za določitev obsega sofinanciranja delovanja društva je število članov s plačano članarino.

4. člen

Na osnovi sprejetega Letnega programa športa v Občini Loški Potok ter pravilnika o vrednotenju programov športa v občini Loški Potok bo objavljen javni razpis za sofinanciranje programov športa v Občini Loški Potok za leto 2006.

Št. 65-0002/2005

Loški Potok, dne 22. oktobra 2005

Župan
Občine Loški Potok
Janez Novak, inž., l.r.

MEDVODE**4420. Odlok o lokacijskem načrtu za območje urejanja SE 13/4-2 Dragočajna**

Na podlagi 23. in 175. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03) in 16. člena Statuta Občine Medvode (Uradni list RS, št. 34/95, 47/95, 82/98 in 69/04) je Občinski svet Občine Medvode na 26. seji dne 25. 10. 2005 sprejel

O D L O K**o lokacijskem načrtu za območje urejanja SE 13/4-2 Dragočajna****I. UVODNE DOLOČBE****1. člen**

(predmet odloka)

S tem odlokom se sprejme občinski lokacijski načrt (v nadaljevanju OLN) za območje urejanja SE 13/4-2 Dragočajna, ki ga je izdelal Arhe d.o.o., Židovska steza 4, Ljubljana, oktobra 2005, pod številko projekta 203/02.

OLN vsebuje ureditveno območje OLN, prostorske ureditve, pogoje za umestitev načrtovanih posegov v prostor, pogoje za rešitve prometne in komunalne infrastrukture, rešitve za varovanje okolja, rešitve in ukrepe za obrambo in varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, načrt parcelacije ter vplivno območje prostorske ureditve.

2. člen

(prostorske ureditve ki se načrtujejo z OLN)

Z OLN se znotraj ureditvenega območja predvidi izgradnja 58 stanovanjskih objektov ter izgradnja objektov in omrežja komunalno energetske in prometne infrastrukture.

V stanovanjskih stavbah je dovoljeno prostore v pritličju nameniti opravljanju dejavnosti, ki v času obratovanja ne povzročajo obremenitve okolja s hrupom ali onesnaževanjem več kot je dovoljeno za stanovanjska območja.

Vsaka stanovanjska stavba vsebuje lahko največ dve stanovanjski enoti.

3. člen

(sestavni deli OLN)

Kartografski del OLN vsebuje naslednje grafične načrte:

- | | |
|--|----------|
| 1. Izsek iz dolgoročnega plana (DKN) | M 1:5000 |
| 2. Kopija katastrskega načrta | M 1:1000 |
| 3. Prikaz ureditvenega območja | M 1:1000 |
| 4. Zazidalna situacija | M 1: 500 |
| 5. Arhitektonska situacija | M 1: 500 |
| 6. Značilni prerezi in pogledi | M 1: 500 |
| 7. Prometno tehnična situacija in višinska regulacija | M 1: 500 |
| Načrt intervencijskih poti | |
| 8. Zbirni načrt komunalne in energetske infrastrukture | M 1: 500 |
| vodovod, kanalizacija, čistilna naprava | |
| elektro NN omrežje, javna razsvetljava, telekomunikacije | |
| 9. Načrt gradbenih parcel in obodna parcelacija | M 1: 500 |
| 10. Prikaz vplivnega območja | M 1:1000 |

4. člen

(priloge OLN)

Priloge OLN so:

1. Povzetek za javnost
2. Program priprave
3. Obrazložitev OLN
4. Smernice nosilcev urejanja prostora.

II. UREDITVENO OBMOČJE OLN**5. člen**

(ureditveno območje OLN)

V območje urejanja so zajeta zemljišča oziroma deli zemljišč s parc. št. k.o. Moše: 215/1; 216; 219; 218/2; 222; 223; 226/1; 226/2; 230/1; 230/2; 233/1; 233/2; 234; 236/2; 236/6; 236/7; 236/8; 236/9; 195/2; 195/3; 206/2; 206/3; 207/2; 213/2; 214/2; 220/2; 221/2; 229/3; 229/5; 229/6; 811; 812/1; 813; 814; 194; 195/1.

Meja območja urejanja poteka od JZ proti SV po severozahodnem robu parcel 216, 218/2, 223, se obrne proti JV, poteka po severovzhodnem robu parcele 223, se obrne proti SV, poteka po severozahodnem robu parcel 226/2 in 230/2, se obrne proti JV, poteka po severovzhodnem robu parcele 233/2, se obrne proti SV, poteka po severozahodnem robu parcel 234, 236/8 in 236/2, se obrne proti JV, poteka po severovzhodnem robu parcele 236/2, seka pot s parc. št. 811, se obrne proti JZ, poteka po jugovzhodnem robu poti parc. št. 811, nato poteka po jugovzhodnem robu parcel 229/3, 229/5, se obrne proti SZ, poteka po jugozahodnem robu parcele 229/5, se obrne proti Z, poteka po južnem robu parcel 221/2, 220/2, 214/2, 213/2, 207/2, 206/2, 195/2, se obrne proti J in po novi meji prečka parcele 813; 196/3; 195/1; se obrne proti zahodu, seka pot s parc. št. 813, poteka po južnem robu parcele 194, se obrne proti SZ, poteka po SZ meji parcele 194 do lomne točke s severno mejo parcele 60, se obrne proti vzhodu, poteka po severni meji parcele 60, se obrne proti severu, poteka po zahodni meji parcele 813, seka pot s parc. št. 812, poteka po zahodnem robu parcele 195/3, seka pot parc. št. 814, poteka po severovzhodnem robu parcele 814, 812/1, na JZ vogalu parcele 215/1 se obrne proti SZ, poteka po jugozahodnem robu parcele 215/1, 216 in se zaključuje v izhodiščni točki.

Območje urejanja obsega 45.530 m².

Ureditveno območje poleg območja znotraj sklenjene meje obsega še koridorje predvidenih gradenj in rekonstrukcij komunalne in energetske infrastrukture:

- izvedba 20 kV povezave od nove trafo postaje do 20kV daljnovoda Trboje–Hraše,
 - izvedba in navezava telekomunikacijskega omrežja od območja urejanja do priključka,
 - izvedba primarnega vodovoda Smlednik–Dragočajna,
- Meja ureditvenega območja OLN je prikazana na listu št. 3 in je analitično obdelana s koordinatami lomnih točk obodne parcelacije na listu št. 10, ki je sestavni del opisa poteka meje.

6. člen

(vplivno območje)

Vplivno območje prostorske ureditve obsega v času gradnje:

- vse parcele znotraj sklenjene meje ureditvenega območja,
- predvidene trase komunalne infrastrukture.

Vplivno območje prostorske ureditve obsega v času uporabe:

- parcele znotraj območja sklenjene meje ureditvenega območja.

III. UMEMSTITEV NAČRTOVANE PROSTORSKE UREDITVE V PROSTOR

7. člen

(opis vplivov in povezav s sosednjimi območji)

Predvidena ureditev in objekti predstavljajo podaljšek obstoječega naselja na katerega se navezuje po rekonstruiranih obstoječih cestah.

Predvidena ureditev in objekti nimajo vpliva na osončenje sosednjih objektov in ne poslabšujejo varnosti pred požarom in naravnimi nesrečami.

8. člen

(elementi umestitve načrtovane ureditve v prostor)

Posegi v prostor morajo biti skladni z elementi, prikazanimi na Zazidalni situaciji (list št. 4).

Pomen elementov je:

- meja ureditvenega območja – določa mejo območja OLN,
- regulacijska linija (RL) razmejuje javne površine od drugih površin,
- gradbena meja (GM) je linija, ki jo stavbe z linijo fasade ne smejo presegati, lahko se je dotikajo ali so od nje odmaknjene v notranjost,
- gradbena meja v 1. nadstropju (GMn) je linija, ki jo stavbe z linijo fasade ne smejo presegati v prvem nadstropju,
- gradbena meja v pritličju (Gmp) je linija, ki jo stavbe z linijo fasade ne smejo presegati v pritličju v območjih možne pritlične gradnje,
- območja možne pritlične gradnje so območja v katerih je možna gradnja pritličnih delov stavbe s soglasjem sosedja mejaša,
- uvoz – določa položaj možnih uvozov na parcelo,
- oznaka ulice – označuje tip načrtovane prometne površine,
- zbirno in odjemno mesto za odpadke – določa lego in gabarite načrtovanih zbirnih in odjemnih mest za odpadke v prostoru,
- smer slemena – določa smer loma strešine.

9. člen

(opis rešitev načrtovanih objektov in površin)

Območje OLN sestavljajo tri funkcionalne enote:

F1 – obsega vse parcele novopredvidenih gradenj znotraj ureditvenega območja,

F2 – obsega obstoječo razpršeno gradnjo na parcelah 229/3, 229/5, 229/6, ki se ureja po določilih PUP-a za plansko enoto S13 Smlednik,

F3 – obsega komunalni otok čistilne naprave in servisno cesto na parcelah 194 in 813.

Meje funkcionalnih enot so prikazane na listu št. 3.

Primarna smer urbanističnega oblikovanja poteka v smeri SZ-JV, paralelno z obstoječimi parcelnimi mejami, sekundarna smer poteka pravokotno na primarno.

Načrt umestitve določa:

- regulacijske elemente,
- lego in velikost parcel,
- lego in velikost objektov,
- merila in pogoje prometnega urejanja,
- merila in pogoje komunalnega urejanja,
- merila in pogoje urejanja zelenih površin.

10. člen

(lokacijski pogoji in usmeritve za projektiranje in gradnjo objektov)

1. Etažnost stavb je lahko od K+P+M do K+P+1N. Največja pozidanost parcele z osnovnim in pomožnimi objekti je lahko največ 40%.

2. Dovoljena je podkletitev za namene parkiranja tudi izven GM do največ 2 m od parcelne meje v primeru individualne gradnje. Dovoljeno je povezovanje kleti več objektov za namene parkiranja v primeru organizirane gradnje istega lastnika.

3. Tlorisni gabarit se lahko razvija znotraj gradbenih meja GM in GMn.

4. Možni so pritlični deli stavbe do parcelnih meja znotraj za to predvidenih con s soglasjem mejaša. Tlorisni gabarit pritličja se lahko razvija znotraj gradbenih meja Gmp.

5. Tlorisni gabarit prvega nadstropja, oziroma mansarde in strehe je pravokotne podolgovate oblike razmerja od 1:1,2 do 1:1,6, brez izboklin.

6. Streha osnovnega volumna je simetrična dvokapnica z naklonom 38°–45° in neprekinjeno kapjo. Kritina je sive barve. Smer slemena je v skladu z zazidalno situacijo (list št. 4).

7. Strehe pritličnih delov stavbe so ravne z naklonom 0°–7°. Lahko so izvedene kot terase.

8. Višinska kota pritličja osnovnega objekta je 0,30 m nad nivojem uvoza na parcelo. Dopustna so odstopanja do ±0,30 m.

9. Višinska kota kapi (presečišča strešne in fasadne ploskve) je 5,60 m nad nivojem urejenega terena, z možnim odstopanjem +0,30 m navzgor ter neomejeno navzdol.

10. Višinska kota venca pritličnih delov stavbe je največ 3,40 m nad nivojem urejenega terena. Dopustna so odstopanja navzdol.

11. Višinska kota slemena osnovnega objekta je največ 10,0 m nad nivojem urejenega terena.

12. Dovoljene so strešne frčade enostavne pravokotne oblike v takšni izvedbi da ne prekinjajo kapi strehe. Fasada frčade je v ravnini fasade stavbe ali pomaknjena nazaj v notranjost. Streha nad frčado je v privzdignjeni ravnini osnovne strehe, ne sme biti pravokotna na njo. Največja dovoljena skupna dolžina frčad je do polovice skupne dolžine strehe.

13. Bivalni prostori se locirajo na jug ali zahod stavbe. Oblika stavbe in zunanja ureditev morata omogočati osončenje bivalnih prostorov minimalno 1 uro v zimskem solsticiju, 3 ure v enakonočju in 5 ur v poletnem solsticiju.

11. člen

(zunanja ureditev)

Vsi dostopi do objektov in parkirni prostori morajo biti oblikovani brez arhitekturnih ovir.

Vse zelene površine se morajo urediti, zatraviti in ozeleniti z drevjem in grmičevjem. Minimalno 20% parcele mora biti ozelenjeno. Posegi v teren se izvedejo z blagimi nakloni, brez višjih podpornih zidov, oz. do višine 1,2 m.

Možna je ureditev zelenjavnih vrtov.

12. člen

(pogoji za gradnjo enostavnih objektov)

Znotraj ureditvenega območja je dovoljena gradnja in ureditev naslednjih enostavnih – pomožnih objektov:

- urbana oprema na javnih površinah, javna razsvetljava, koši za smeti, zbirna in odjemna mesta komunalnih odpadkov z nadstrešnicami,
- medsoseske ograje višine do 1,8 m,
- nadstreški in pergole nad terasami,
- nadstreški za avtomobile in dostope največ do 1 m od regulacijske linije (RL) oziroma parcelne meje,
- garaže največ do 3,0 m od regulacijske linije (RL),
- bazeni, zimski vrtovi in lope v skladu s pravilnikom (Uradni list RS, št. 130/04).

Streha pomožnega objekta je lahko v ravni izvedbi z naklonom do 7° ali poševna z naklonom 38°–45° v enaki izvedbi kot streha osnovnega objekta ali steklena. Kap strehe ne sme biti višja od 3 m.

Ograje proti javnim površinam so lahko največ 1,2 m visoke, ob uvozu so pomaknjene 1 m v notranjost parcele. Za ograje se lahko uporablja živa meja z žico ali les. Nosilci elektroarmirane so iz masivnih elementov v sklopu ograj ob vhodu na zemljišče.

Ograje parcel proti javnim površinam so oblikovane enotno v posamezni ulici.

IV. ZASNOVA PROJEKTHNIH REŠITEV PROMETNE, ENERGETSKE IN KOMUNALNE INFRASTRUKTURE IN OBVEZNOSTI PRIKLJUČEVANJA OBJEKTOV NA NJO

13. člen

(pogoji za prometno urejanje)

Sestavni del pogojev za prometno urejanje je Prometno tehnična situacija, višinska regulacija in načrt intervencijskih poti (list št. 7).

Prometna ureditev

Ureditveno območje se napaja iz rekonstruirane obstoječe ceste, ki se navezuje na rekonstruirano križišče v zahodnem delu območja.

Predvidena je povezava na novopredvideno medkrajevno cesto vzhodno od območja.

Normalni profil rekonstruirane ceste je:

- vozni pas 2 x 2,75 m = 5,50 m,
- hodnik = 1,20 m.

Nove notranje stanovanjske ulice se izvedejo v asfaltu izvedbi kot enosmerne ulice.

Normalni profil notranjih ulic je:

- vozni pas = 4,0 m,
- hodnik = 1,20 m.

Servisna cesta za čistilno napravo je široka 4 m.

Križišče v zahodnem delu ureditvenega območja se uredi kot krožno povozno križišče.

Hodniki za pešce so z dvignjenim robom ločeni od vozišča, razen ob objektih se hodnik izvede z ležečimi robniki, tako da je možna ureditev mest za parkiranje na parcelah neposredno ob robu hodnika.

Vse površine namenjene peš prometu so utrjene z ustreznim tlakom ali asfaltirane.

Peš površine, vhodi v objekte in prečkanje ulic v območju križišč so urejeni brez arhitekturnih ovir.

Motorni promet

Motorni promet se odvija dvosmerno na dovozni ulici U1 in enosmerno na stanovanjskih ulicah U2.

Mirujoči promet

Površine za parkiranje se uredijo na funkcionalnem območju posamezne parcele, praviloma proti javni prometni površini.

Potrebno je zagotoviti najmanj:

- 3 parkirna mesta na stavbo z eno stanovanjsko enoto,
- 4 parkirna mesta na stavbo z dvema stanovanjskimi enotami,
- 2 parkirni mesti na 30 m² poslovnih prostorov.

Dovoljene so sledeče oblike parkiranja:

- parkirni prostor pravokotno na os ceste neposredno ob cesti ali hodniku za pešce (velja le za parcele ob notranjih stanovanjskih ulicah ki potekajo v smeri S-J)
- parkirni prostor pod nadstreškom ali v zaprti garaži,

– parkiranje v kletni etaži posamezne ali več v kleti povezanih stavb v primeru organizirane gradnje istega lastnika,

– dovoljeni so uvozi na parkirne prostore neposredno iz ulic, lokacija uvozov ni obvezna.

Višinska ureditev območja

Celotno območje urejanja se višinsko prilagodi obstoječim sosednjim objektom in cestam. Nivo obstoječega terena se ne spreminja, razen v območju južno od napaalne ceste, kjer se lahko parcele višinsko prilagodijo koti ceste z izvedbo podpornih zidov na južni meji, dovoljene višine največ 1 m.

14. člen

(pogoji za komunalno in energetska urejanje)

Sestavni del meril in pogojev za komunalno in energetska urejanje je Zbirni načrt komunalne in energetske infrastrukture (list št. 8).

Splošni pogoji

– načrtovani objekti v ureditvenem območju se morajo priključiti na omrežja in objekte gospodarske javne infrastrukture za oskrbo z vodo, odvajanje sanitarnih in meteoroloških voda, za oskrbo z električno energijo, javno razsvetljavo in na telekomunikacijsko omrežje. Priključitev se izvede po pogojih posameznih upravljalcev komunalnih vodov in naprav;

– primarno in sekundarno komunalno in energetska omrežja mora potekati po javnih površinah, v cestnem telesu; V primeru ko potek v javnih površinah ni možen, mora lastnik zemljišča omogočiti izvedbo in vzdrževanje komunalnih vodov, upravljalec posameznega voda pa mora za to od lastnika pridobiti služnost;

– gradnja komunalnih naprav in objektov mora potekati usklajeno. Dopustne so spremembe tras posameznih komunalnih vodov in objektov zaradi ustrežnejše oskrbe in racionalnejše izrabe prostora.

Vodovodno omrežje

Za zagotovitev ustrezne vodooskrbe in požarne varnosti naselja Dragočajna in sosednjih naselij se izvede celovita rekonstrukcija in dograditev vodovodnega omrežja, ki bo zagotavljala nemoteno vodooskrbo in požarno varnost iz primarnega vira črpališča Svetje in dodatnega vira kranjskega vodovoda.

Predvidena rekonstrukcija obsega:

– graditev novega cevovoda od vodohrana skozi naselje Smlednik do odcepa za Hraše s cevmi DN 200 (dolžine L=700m) ter naprej do naselja Dragočajna s cevmi DN 150 (dolžine L=2000m);

– graditev vzporednega povezovalnega vodovoda s črpališčem Svetje od vodohrana do osnovne šole Smlednik s cevovodom DN 150 (dolžine L=600m);

– graditev sekundarnega omrežja za vodooskrbo novih stanovanjskih objektov naselja Dragočajna in čistilne naprave, ki bo zgrajeno v obliki krožne zanke s cevmi DN 100 (dolžine L=1040m), razen priključka za čistilno napravo, ki bo v obliki slepe veje. Sočasno z izgradnjo novega vodovoda bo potrebno prevezati vse obstoječe hišne priključke, v novem stanovanjskem naselju zgraditi nove in jih priključiti na novi vodovod;

– rekonstrukcijo oziroma zamenjavo obstoječega cevovoda AC DN 100 z novim NL DN150 od mostu preko Save proti črpališču Svetje v dolžini 1700m. Novi cevovod se v smeri črpališča Svetje priključi na obstoječi cevovod PVC D 160, v smeri vodohrana Smlednik na obstoječi cevovod NL DN 150.

Za gradnjo in rekonstrukcijo vodovoda je potrebno upoštevati Idejno rešitev vodooskrbe, ki jo je izdelal Hidroinženiring julija 2005, pod št. 20-744-00-2005.

Prva faza rekonstrukcije vodovodnega omrežja mora biti izvedena pred priključitvijo novih objektov na vodovodno omrežje v območju urejanja.

Kanalizacijsko omrežje in čistilna naprava:

Predvidena je gradnja novega kanalizacijskega sistema v ločenem sistemu ter gradnja čistilne naprave kapacitete za novo in obstoječe naselje Dragočajna.

Fekalne odpadne vode iz objektov odvajajo v kanalizacijo profila DN 250, ki poteka pod javnimi površinami in se priključuje na zbirni jašek za celotno naselje, lociran v krožnem križišču. Zbirni jašek je povezan z čistilno napravo.

Predvidena je graditev lokalne mehansko-biološke čistilne naprave z vgrajeno strojno in procesno opremo, dovod elektroenergetskega napajanja z odjemnim mestom in internimi elektroinštalacijami, ureditev sistema prenosa podatkov v nadzorni center upravljanja, ureditev dovoda vode iz lokalnega vodovodnega omrežja za potrebe vzdrževanja, ureditev dostopne ceste do lokacije ČN in zunanja ureditev prostora ČN in manipulacijskih površin ter izpusta očiščene vode v reko Savo.

Dotok na napravo bo po dotočnem kanalu DN 250. Izstok bo priključen na meteorni kanal, ki bo speljan v Savo.

Meteorne vode iz streh se odvajajo v meteorno kanalizacijo profila DN 300-600.

Meteorne vode s prometnih površin so odvajajo preko lovilcev olj in peskolovov v meteorno kanalizacijo z iztokom v reko Savo. Cevi DN 300-600, ki potekajo pod javnimi površinami se priključujejo na zbirni jašek, lociran v krožnem križišču. Od zbirnega jaška poteka kolektor po skupnem koridorju do iztoka v reko Savo. Zagotovljeno mora biti redno čiščenje peskolovov in lovilcev olj.

Dovoljeno je zbiranje in ekološka uporaba strešne meteorne vode (npr. za zalivanje vrtov).

Pri izgradnji kanalizacijskega omrežja je potrebno upoštevati programsko rešitev št. 2936K: Izgradnja kanalizacije v nasljih Dragočajna, Moše, Valburga, Smlednik in Hraše v Občini Medvode, april 2005, JP Vodovod – kanalizacija, pri izdelavi čistilne naprave projektno nalogo št. 3011K: ČN Dragočajna, september 2005, JP Vodovod – kanalizacija; ter Idejno rešitev kanalizacije in čistilne naprave, ki jo je izdelal Hidroinženiring julija 2005, pod št. 20-744-00-2005.

Elektroenergetsko omrežje:

Predvidena je gradnja nove transformatorske postaje v ureditvenem območju in novega nizkonapetostnega razvoda do predvidenih objektov.

Vsak objekt bo imel priključno merilno omarico s predpisano opremo v sklopu masivnega dela ograje ob vhodu.

Napajanje z električno energijo se izvede iz predvidene nove transformatorske postaje, preko visokonapetostnega 20kV kablovoda, ki se navezuje na na 20kV daljnovod Trboje–Hraše, ki poteka severovzhodno od ureditvenega območja.

Nizkonapetostno omrežje poteka v javnih površinah cestnega telesa.

Visoko in nizkonapetostno omrežje se izvede v kabelski kanalizaciji.

Za gradnjo elektroenergetskega omrežja in transformatorske postaje je potrebno upoštevati Idejno rešitev, ki jo je izdelal Novera julija 2005, pod št. 05-040-011.

Javna razsvetljava

Javna razsvetljava se uredi na vseh javnih prometnih površinah. Napajanje se izvede preko prižigališča iz predvidene transformatorske postaje. Svetilke javne razsvetljave se načrtujejo na robu pločnika na razdalji 20 do 30 m.

Za gradnjo omrežja javne razsvetljave je potrebno upoštevati Idejno rešitev, ki jo je izdelal Klimaterm julija 2005, pod št. E122/05.

Telekomunikacijsko omrežje

Na ureditvenem območju je predvidena gradnja telekomunikacijskega omrežja v kabelski kanalizaciji od mesta navezave na obstoječo kabelsko kanalizacijo in preko vmesnih kabelskih jaškov do vsakega objekta.

Vodi potekajo v javnih površinah.

Telekomunikacijsko omrežje se priključuje na telefonsko centralo Smlednik.

Ob telekomunikacijskem omrežju poteka omrežje kabelske televizije.

Za gradnjo telekomunikacijskega omrežja je potrebno upoštevati Idejno rešitev, ki jo je izdelal Novera julija 2005, pod št. 05-039-011.

Plinovodno omrežje

Na ureditvenem območju je možna izvedba plinovodnega omrežja. Omrežje poteka v cevovodu v javnih površinah od komunalnega otoka s plinskim rezervoarjem do posameznih objektov.

Program komunalnega opremljanja

Program komunalnega opremljanja se izdela na osnovi projektne dokumentacije PGD, PZI., v skladu z določili 22. in 23. člena tega odloka.

V. REŠITVE IN UKREPI ZA VAROVANJE OKOLJA

15. člen

(varovanje okolja)

Varstvo zraka

Emisija onesnaženih in strupenih plinov v ozračje je prepovedano. Prezračevanje objektov je potrebno speljati nad strehe objektov. Prezračevanje podzemnih garaž se izvede z okni ali odvodnimi kanali za odvod dima z izpuštom nad teren.

Varstvo pred hrupom

Skladno z Uredbo o hrupu v naravnem in življenjskem okolju se območje uvršča v III. stopnjo varstva pred hrupom.

Varstvo voda

Vse stavbe se obvezno priključujejo na sanitarno kanalizacijo. Parkirne površine se izvedejo vodotesno, odvodnjavanje meteornih voda s parkirnih površin preko lovilcev olj v meteorno kanalizacijo.

Odstranjevanje odpadkov

Predvidena so štiri zbirna oziroma odjemna mesta komunalnih odpadkov na tlakovanih, prometno dostopnih površinah v križiščih notranjih stanovanjskih cest z dovozno cesto (O1, O2, O3, O4), ter en ekološki otok (EO), ki je lociran poleg O1.

O1: Zajema komunalne odpadke 19 objektov. Predvidene so štiri posode (zbiralnikov) po 900l;

O2 Zajema komunalne odpadke 15 objektov. Predvidene so tri posode po 500 l;

O3 Zajema komunalne odpadke 13 objektov. Predvidene so tri posode po 700 l;

O4 Zajema komunalne odpadke 11 objektov. Predvidene so tri posode po 700 l;

EO Zajema komunalne odpadke 58 objektov. Predvidene so štiri posode po 1100 l: za embalažo, steklo, papir in drugo.

Vsa zbirna mesta so urejena v pasovih ob cestah, ograjena z ograjo višine 1,4 m, ki je zunaj obraščena z živo mejo ter pokrita z nadstreški. Prostor kjer bodo nameščene posode, mora biti urejen, zagotovljeno mora biti redno čiščenje.

VI. REŠITVE IN UKREPI ZA OBRAMBO TER ZA VARSTVO PRED NARAVNIMI IN DRUGIMI NESREČAMI

16. člen

(varstvo pred nesrečami)

Splošne določbe

V fazi izdelave projektne dokumentacije mora biti izdelana študija požarne varnosti. Objekti morajo omogočati pogoje za varen umik ljudi in premoženja.

Intervencijske poti in površine

Intervencijske poti znotraj naselja so zasnovane krožno. Izvedba intervencijskih poti mora biti skladna s standardom SIST DIN 14090.

Vse vozne površine morajo biti dimenzionirane na 9 t osnega pritiska.

Hidrantno omrežje

Zgrajeno mora biti krožno protipožarno hidrantno omrežje z ustreznim številom hidrantov, v skladu s študijo požarne varnosti.

VII. NAČRT PARCELACIJE

17. člen

(načrt parcelacije)

Določene so nove parcele, in sicer gradbena parcela javnega dobrega, parcela komunalnega otoka ter gradbene parcele posameznih stanovanjskih objektov.

Mejne točke so opredeljene po Gauss – Kruegerjevem koordinatnem sistemu in so priloga tega odloka. Površine parcel smejo odstopati do 5%.

Sestavni del parcelacije je Načrt gradbenih parcel in obodne parcelacije (list št. 9).

18. člen

(javno dobro)

Kot javno dobro se določijo tisti deli parcel, ki so opredeljeni kot ulice, hodniki, peš poti prostor za zbiranje odpadkov in komunalni otok.

VIII. FAZNOST IZVEDBE LOKACIJSKEGA NAČRTA

19. člen

(faznost)

Prva faza izvedbe lokacijskega načrta je gradnja komunalne, energetske in prometne infrastrukture v sklenjenem ureditvenem območju (funkcionalni enoti F1 in F3), ki mora potekati kot zaključena in dokončno urejena celota.

Izvajanje posameznih stanovanjskih stavb z zunanjo ureditvijo lahko poteka v časovno neodvisnih fazah.

20. člen

(začasna raba)

Dopustne so začasne ureditve za potrebe gradnje med časom gradnje pod pogojem, da ne bodo ovirale kasnejšega urejanja območja.

IX. OBVEZNOSTI PRI IZVAJANJU LOKACIJSKEGA NAČRTA

21. člen

(parcelacija)

Naročnik OLN naroči pri pooblaščenem geodetskem podjetju izvedbo parcelacije in uradnega postopka za uveljavitev parcelacijskega načrta, najpozneje tri mesece po uveljavitvi lokacijskega načrta.

22. člen

(projekti komunalno energetske infrastrukture)

Naročnik naroči pri pooblaščenem projektantskem podjetju izdelavo PGD, PZI, PZR projektov komunalno energetske infrastrukture in naprav, ki so potrebni za izvedbo prostorske ureditve ter programa komunalnega opremljanja ureditvenega območja, ki se izdelata na osnovi projektne dokumentacije. V sklopu projektov javne prometne in komunalne infrastrukture se obdelajo tudi ograje proti javnim površinam, nadstreški ekoloških otokov ter upravni objekt in ograje komunalnega otoka.

Predhodno je potrebno pridobiti geotehnično in geomehansko poročilo.

Dokumentacija mora biti izdelana v roku 9 mesecev po sprejetju lokacijskega načrta. Program komunalnega opremljanja ureditvenega območja sprejme občinski svet s sklepom.

23. člen

(urbanistična pogodba)

Po izpolnitvi določil prejšnjih dveh členov, investitor sklene z Občino urbanistično pogodbo, katera mora vsebovati najmanj:

- obseg zemljišč določenih za javno rabo,
- obveznost odkupa zemljišč določenih za javno rabo,
- obseg gradenj objektov komunalne infrastrukture določenih za javno rabo,
- razmejitev finančnih obveznosti med občino in lastniki zemljišč,
- razmejitev finančnih obveznosti med posameznimi lastniki zemljišč,
- prepoved izdajanja gradbenega dovoljenja za lastnika parcele, ki ne bo izpolnjeval finančnih obveznosti pri izvedbi komunalne infrastrukture,
- podrobno oceno vseh stroškov za dela iz urbanistične pogodbe, ki bi jih morala prevzeti občina, ter način povračila teh stroškov investitorju,
- roke za izvedbo določil urbanistične pogodbe,
- določbe glede uveljavitve pravic občine, če investitor ne izpolni s pogodbo določenih obveznosti.

24. člen

(gradbeno dovoljenje)

Gradbeno dovoljenje za posamezne stavbe se lahko izda na podlagi dokazila o plačanem komunalnem prispevku in izpolnjevanju obveznosti iz urbanistične pogodbe lastnika posamezne parcele, ki ga izda Občina Medvode.

25. člen

(prenehanje veljavnosti)

V primeru neizpolnitve uradnega postopka parcelacije v roku 2 leti po sprejetju, lokacijski načrt preneha veljati.

XI. KONČNE DOLOČBE

26. člen

(vpogled OLN)

Lokacijski načrt je stalno na vpogled pri:

- Občinski upravi Občine Medvode,
- Upravni enoti Ljubljana, Izpostava Šiška,
- Krajevni skupnosti.

27. člen

(uveljavitev)

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 350-546/01-39

Medvode, dne 25. oktobra 2005

Župan

Občine Medvode

Stanislav Žagar l.r.**TRŽIČ****4421. Sklep o razpisu posvetovalnega referenduma**

Na podlagi 3. in 56. člena Zakona o referendumu in o ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo), 46.b člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94 – odl. US, 45/94 – odl. US, 57/94, 14/95, 20/95 – odl. US, 63/95 – obvezna razlaga, 73/95 – odl. US, 9/96 – odl. US, 39/96 – odl. US, 44/96 – odl. US, 26/97, 70/97, 10/98, 68/98 – odl. US, 74/98, 12/99 – sklep US, 16/99 – popr. sklepa US, 59/99 – odl. US, 70/00, 100/00 – sklep US, 28/01 – ugotovitev US, 87/01, 16/02 – sklep US, 51/02, 108/03 – odl. US) ter 10., 18. in 74. člena Statuta Občine Tržič (Uradni list RS, št. 15/99, 20/01 in 79/01) je Občinski svet Občine Tržič na 18. redni seji dne 9. 11. 2005 sprejel

S K L E P**o razpisu posvetovalnega referenduma**

1. člen

Razpiše se posvetovalni referendum o ravnanju z odpadki na območju Občine Tržič.

2. člen

Posvetovalni referendum se razpisuje za celotno območje Občine Tržič.

3. člen

Za dan razpisa referenduma se šteje 11. november 2005 in s tem datumom začnejo teči roki za opraviila, ki so potrebna za izvedbo referenduma.

4. člen

Referendum se izvede v nedeljo, 18. decembra 2005.

5. člen

Referendumsko vprašanje se glasi:

»Ali ste za preoblikovanje sedanje deponije Kovor v sodoben medobčinski center za ravnanje z odpadki z odlagališčem za odlaganje ostanka predelanih odpadkov za 130.000 prebivalcev po evropskih merilih in pod naslednjimi pogoji:

– niti na lokaciji centra za ravnanje z odpadki niti kjerkoli drugje v Občini Tržič ne bo sežigalnice ali podobnih objektov

– do centra bo speljana posebna dovozna pot mimo naselja in prebivališč

– krajan in občina so upravičeni do pravične mesečne rente po začetku obratovanja centra?»

»ZA«

»PROTI«

6. člen

Glasovnica mora biti opremljena s pečatom Občine Tržič, Občinske volilne komisije.

Glasovnica bo vsebovala naslednje navodilo:

»Glasujete tako, da na glasovnici obkrožite besedo »ZA« ali »PROTI«.

7. člen

Postopek za izvedbo posvetovalnega referenduma vodi Občinska volilna komisija.

8. člen

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnem listu RS.

Št. 353-033/04-02

Tržič, dne 9. novembra 2005

Župan

Občine Tržič

Pavel Rupar l.r.**MINISTRSTVA****4422. Pravilnik o spremembi Pravilnika o označbi geografskega porekla Kostelska rakija**

Na podlagi četrtega odstavka 47. člena Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 54/00, 52/02 – ZDU-1, 58/02 – ZMR-1 in 45/04 – ZdZPKG) izdaja ministrica za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

P R A V I L N I K**o spremembi Pravilnika o označbi geografskega porekla Kostelska rakija**

1. člen

V Pravilniku o označbi geografskega porekla Kostelska rakija (Uradni list RS, št. 69/03) se druga alineja 7. člena spremeni tako, da se glasi:

»– acetaldehid: max. 800 mg/l;«.

2. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 324-01-33/2005

Ljubljana, dne 20. oktobra 2005

EVA 2005-2311-0247

Marija Lukačič l.r.

Ministrica

za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

4423. Pravilnik o kategorijah potrošnikov, ki so upravičeni do posebnih cenovnih opcij ali paketov

Na podlagi četrtega odstavka 14. člena in za izvajanje tretjega odstavka 14. člena Zakona o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 43/04 in 86/04 – ZVOP-1) izdaja minister za gospodarstvo v soglasju z ministrom za delo, družino in socialne zadeve

P R A V I L N I K**o kategorijah potrošnikov, ki so upravičeni do posebnih cenovnih opcij ali paketov****1. člen**

(vsebina pravilnika)

Ta pravilnik v skladu z Direktivo Evropskega Parlamenta in Sveta 2002/22/ES z dne 7. marca 2002 o univerzalni storitvi in pravicah uporabnikov v zvezi z elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami (UL L št. 108 z dne 24. aprila 2002, str. 51) določa kategorije potrošnikov z nizkimi dohodki oziroma s posebnimi potrebami, ki so upravičeni do tega, da jim izvajalec univerzalne storitve ponudi cenovne opcije ali pakete, ki se razlikujejo od tistih, ki jih sicer zagotavlja pod normalnimi komercialnimi pogoji (v nadaljnjem besedilu: ugodnejši cenovne opcije ali paketi).

2. člen

(pomen izrazov)

V tem pravilniku uporabljeni izrazi imajo enak pomen, kakor je določeno v Zakonu o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 43/04 in 86/04 – ZVOP-1; v nadaljnjem besedilu: zakon) in Zakonu o usmerjanju otrok s posebnimi potrebami (Uradni list RS, št. 54/00).

3. člen

(potrošnik z nizkimi dohodki)

Za potrošnika z nizkimi dohodki se šteje naročnik storitev iz 1. točke drugega odstavka 11. člena zakona, ki nimajo zagotovljenih sredstev za zadovoljevanje minimalnih življenjskih potreb v višini, ki omogoča preživetje.

4. člen

(potrošnik s posebnimi potrebami)

(1) Za potrošnika s posebnimi potrebami se šteje naročnik storitev iz 1. točke drugega odstavka 11. člena zakona, ki je invalid z eno od naslednjih ugotovljenih telesnih okvar:

- najmanj 90% telesna okvara zaradi izgube vida ali
- najmanj 70% telesna okvara zaradi izgube sluha ali
- najmanj 80% telesna okvara zaradi seštevka več telesnih okvar, pri čemer mora biti ena od njih najmanj 70%.

(2) Za potrošnika s posebnimi potrebami se šteje tudi naročnik storitev iz 1. točke drugega odstavka 11. člena zakona, ki je zakoniti zastopnik, skrbnik ali rejnik otroka s posebnimi potrebami.

5. člen

(dokazovanje upravičenosti)

(1) Izpolnjevanje pogojev iz 3. člena tega pravilnika se dokazuje:

- z veljavno odločbo o upravičenosti do denarne socialne pomoči po zakonu, ki ureja socialno varstvo, ali
- z veljavno odločbo, s katero je podeljena pravica do prejemanja državne pokojnine ali varstvenega dodatka po zakonu, ki ureja pokojninsko in invalidsko zavarovanje, ali
- z veljavno odločbo, s katero je podeljena pravica do invalidskega dodatka ali pravica do družinskega dodatka ali pravica do oskrbnine po zakonu, ki ureja vojne invalide, ali
- z veljavno odločbo, s katero je podeljena pravica do

veteranskega dodatka po zakonu, ki ureja vojne veterane, ali

- z veljavno odločbo, s katero je podeljena pravica do nadomestila za invalidnost v skladu z zakonom, ki ureja oblike družbenega varstva zmerno, težje in težko duševno ter najtežje telesno prizadetih oseb.

(2) Izpolnjevanje pogojev iz prejšnjega člena tega pravilnika se dokazuje:

- z veljavno odločbo ali sklepom pristojnega organa, s katerim je ugotovljena telesna okvara v skladu s predpisi, ki urejajo pravice invalidov, ali
- z veljavno odločbo oziroma potrdilom o priznanem odstotku vojne invalidnosti v skladu s predpisi, ki urejajo vojne invalide, ali
- z mnenjem izvedenskega organa Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije, ali
- z veljavno odločbo o usmeritvi skladno z zakonom, ki ureja usmerjanje otrok s posebnimi potrebami, potrdilom upravne enote o članih gospodinjstva na začasnem ali stalnem naslovu naročnika in rojstnem listom ali odločbo pristojnega organa o skrbništvu ali rejništvu.

6. člen

(začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-53/2005

Ljubljana, dne 2. novembra 2005

EVA 2005-2111-0034

mag. Andrej Vizjak l.r.

Minister

za gospodarstvo

Soglašam!

mag. Janez Drobnič l.r.

Minister

za delo, družino in socialne
zadeve

01203-28/2005-23

4424. Minimalna zajamčena donosnost na vplačano čisto premijo prostovoljnega dodatnega zavarovanja za mesec oktober 2005

Na podlagi šestega odstavka 298. člena Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 20/04 – uradno prečiščeno besedilo, 54/04 – ZDoh-1, 63/04 – ZZRZ1, 136/04 – odločba US in 72/05) objavlja minister za finance

**MINIMALNO ZAJAMČENO
DONOSNOST****na vplačano čisto premijo prostovoljnega
dodatnega zavarovanja za mesec oktober 2005**

Minimalna zajamčena donosnost, izračunana na podlagi 298. člena Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 20/04 – uradno prečiščeno besedilo, 54/04 – ZDoh-1, 63/04 – ZZRZ1, 136/04 – odločba US in 72/05) in Pravilnika o izračunu povprečne donosnosti državnih vrednostnih papirjev (Uradni list RS, št. 64/04 in 138/04), za mesec oktober 2005 znaša 2,28% na letni ravni oziroma -0,01% na mesečni ravni.

Št. 404-04-1/2005/58

Ljubljana, dne 8. novembra 2005

dr. Andrej Bajuk l.r.

Minister

za finance

VSEBINA

DRŽAVNI ZBOR

4394.	Zakon o odškodnini žrtvam kaznivih dejanj (ZOZKD)	10605
4395.	Zakon o dvojnem označevanju cen v tolarjih in evrih (ZDOCTE)	10610
4396.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o omejevanju uporabe tobaknih izdelkov (ZOUTI-B)	10612
4397.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o gostinstvu (ZGos-B)	10613
4398.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o zaposlovanju in delu tujcev (ZZDT-A)	10614
4399.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o izdelkih iz plemenitih kovin (ZiPleK-A)	10619
4400.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o prevozu nevarnega blaga (ZPNB-A)	10621
4401.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku (ZKP-G)	10624

VLADA

4402.	Uredba o ukrepih za končne uporabnike invalide	10628
4403.	Uredba o obsegu izdaje, sestavinah, apoenih in glavnih znamenjih priložnostnih kovancev ob 150-letnici rojstva pesnika Antona Aškerc	10629
4404.	Uredba o spremembah Uredbe o državnem lokacijskem načrtu za hidroelektrarno Blanca	10630
4405.	Uredba o spremembah in dopolnitvah Uredbe o koncesiji za opravljanje obvezne državne gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja	10632
4406.	Odlok o spremembi Odloka o odprtju Konzulata v Kijevu	10633
4407.	Sklep o določitvi cene storitev obvezne državne gospodarske javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč morja	10633

MINISTRSTVA

4408.	Pravilnik o mehanski odpornosti in stabilnosti objektov	10637
4409.	Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem	10639

4422.	Pravilnik o spremembi Pravilnika o označbi geografskega porekla Kostelska rakija	10686
4423.	Pravilnik o kategorijah potrošnikov, ki so upravičeni do posebnih cenovnih opcij ali paketov	10687
4424.	Minimalna zajamčena donosnost na vplačano čisto premijo prostovoljnega dodatnega zavarovanja za mesec oktober 2005	10687

USTAVNO SODIŠČE

4410.	Sklep o nesprejemu ustavne pritožbe	10665
4411.	Odločba o zavrnitvi ustavne pritožbe	10666

SODNI SVET

4412.	Sklep o imenovanju sodnika na položaj svetnika višjega sodišča	10667
4413.	Sklep o imenovanju sodnika na položaj svetnika okrožnega sodišča	10667
4414.	Sklep o imenovanju sodnice na sodniško mesto okrožne sodnice	10668

DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE

4415.	Poročilo o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno na območju Slovenije za oktober 2005	10668
-------	--	-------

OBČINE

LOŠKI POTOK

4416.	Pravilnik o računovodstvu	10669
4417.	Pravilnik o financiranju in sofinanciranju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti in kulturnih projektov v Občini Loški Potok	10675
4418.	Pravilnik o vrednotenju programov športa v Občini Loški Potok, ki se sofinancirajo iz proračunskih sredstev	10678
4419.	Letni program športa Občine Loški Potok za leto 2006	10680

MEDVODE

4420.	Odlok o lokacijskem načrtu za območje urejanja SE 13/4-2 Dragočajna	10681
-------	---	-------

TRŽIČ

4421.	Sklep o razpisu posvetovalnega referenduma	10686
-------	--	-------

